大公報
Ta-Kung-Pao
Hong Kong
督印人 費彝民
廣州市軍管會登記新字第八號
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類 廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬七千九百三十五號
今日出紙兩大張
售港幣壹毫（外埠另加郵費）
地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 三七二二三 編輯部電話 三三九二一 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊一號 電話：10972 11605 11790
干諾道中一二三號有利印務有限公司承印

美變本加厲破壞解釋 李相朝提最嚴重抗議
指出美方特務用野蠻方法迫害戰俘 朝中已向印軍提名特務名單四百餘人

【新華社開城十五日電】朝鮮停戰協定與「中立國遣返委員會的職權範圍」簽訂以後，美方積極佈置大批蔣介石和李承晚的特務，在不直接遣返的朝中被俘人員中變本加厲地進行非法活動。自從中立國遣返委員會接管戰俘以後，美方更使用各種卑鄙手段，繼續指揮混入戰俘看管地區的蔣、李特務，破壞印度看管部隊的看管，以滅絕人性的暴行，阻撓戰俘申請遣返，並預謀破壞朝中代表的解釋工作。對於美方這種嚴重破壞停戰協定、「中立國遣返委員會的職權範圍」的非法行爲，軍事停戰委員會朝中方面首席委員李相朝中將於十月十四日向美方提出最嚴重的抗議，堅決要求美方立即停止這些非法活動，並指出美方必須擔負由此而產生的一切嚴重後果的完全責任。

美調集特務頭子親自佈置

李相朝中將在十月十四日軍事停戰委員會上的主要發言，全文如下：

長期以來，你方爲了達到強迫扣留戰俘的目的，派遣了大批李承晚和蔣介石的特務，在你方的戰俘營中以種種慘無人道的暴行，來強迫我方被俘人員刺字、寫血書、打指印，以表示所謂「不願遣返」。你方這種強迫扣留戰俘的罪惡陰謀，受到了全世界人民的譴責，我方並曾一再向你方提出抗議。但你方不顧我方的抗議及全世界人民的譴責，竟在雙方簽訂了「中立國遣返委員會的職權範圍」及停戰協定之後，變本加厲地進行你方強迫扣留戰俘的陰謀。你方不僅派遣了美軍心理作戰部遠東負責人漢生上校及所謂CIE特務組織的東京負責人歐度姆上校，到濟州島與慕瑟浦美軍憲兵司令克明斯上校一起親自進行佈置，而且公開支持與協助蔣介石匪幫的特務首腦方治、倪文亞等以及李承晚集團的憲兵司令元容德等，對我方被俘人員進行脅迫扣留的活動。

所謂「警備隊」是殺人機構

爲了阻止我方被俘人員表達要求遣返的意志，你方一方面指使李、蔣特務強迫在我方被俘人員的全身重新刺字，並由美軍憲兵在刺字時進行監督與檢查，企圖用這種野蠻的方法增加我方被俘人員的疑懼，達到強迫扣留的目的。另一方面，你方將我方被俘人員強迫編成大隊、中隊、小隊，佈置特務層層控制，並將特務組織成所謂「核心小組」、「警備隊」等，來監視並殺害敢於要求遣返的我方被俘人員。除了早已被派在你方戰俘營中的李、蔣特務以外，你方更增派大批李、蔣特務冒充我方被俘人員混入印度看管地區，以加強對我方被俘人員的恐怖統治。這些特務的部分名單共四百六十六名，經我方查明後已提交給中立國遣返委員會印度看管部隊，其中如王順清、王福田等都曾於一九五一年在東京由你方予以特務訓練。

在我方被俘人員被移交中立國遣返委員會看管後，你方仍用各種方法與混在我方被俘人員中的李、蔣特務保持聯繫，以直接指揮他們的活動。你方利用事前發給特務的收音機，向他們傳達指示。你方將提供中立國遣返委員會的戰俘醫院作爲總指揮所，佈置各營場內的特務活動。你方利用行政人員及工作人員爲營場內的特務傳遞消息。你方更在你方控制地區內的一五五高地上用燈光信號和旗語向營場內的特務發佈命令。「中立國遣返委員會的職權範圍」規定：原拘留一方必須完全解除其對戰俘的控制與影響，你方派遣特務保持聯繫、策動破壞活動的行爲，是對「中立國遣返委員會的職權範圍」的嚴重違反。

以剖胸挖心暴行威脅戰俘

我方被俘人員雖已被移交中立國遣返委員會看管，但事實上仍然處於你方特務的極度恐怖的統治與壓迫之下。各營場內到處有特務「警備隊」站崗放哨，我方被俘人員的每一個行動都受到監視。你方特務用帶進營場的以及在營場內製造的各種武器，不斷地對我方被俘人員進行迫害、打或殺害。例如，二十八號營場的中國人民志願軍被俘人員趙子龍，在十月二日反抗特務挾持進行的示威遊行時表示懷念祖國要求遣返的願望，就遭特務毒打，慘無人道地被剖胸挖出心臟。四十四號營場的朝鮮人民軍被俘人員崔四烈，因爲稍有要求遣返的表示，就被四名特務踐踏而死。這些特務在你方指揮下所進行的滅絕人性的暴行，遠超過二次大戰中納粹在集中營中所進行的暴行。

命令特務隨時可打死印軍

你方指使特務對我方被俘人員施以暴行，以阻止他們表達要求遣返的意志的事實，已經由迄今自中立國遣返委員會看管下遣返我方的一百二十餘名我方被俘人員所證實。「中立國遣返委員會的職權範圍」第三款明確規定，不得對戰俘使用武力或以武力威脅以阻撓或強使其遣返，而你方所派遣的特務卻正以滅絕人性的暴力，阻撓和壓制我方被俘人員的遣返願望。

爲了達到強迫扣留我方被俘人員的目的，你方事先籌劃並正繼續指揮特務進行破壞中立國遣返委員會的看管和破壞解釋工作的活動。在「職權範圍」簽訂後一星期，你方就派遣了美軍心理作戰部遠東負責人，到你方戰俘營中強迫我方被俘人員演習如何破壞解釋工作的方法，威脅我方被俘人員不得回答解釋代表的任何問題，佈置混入戰俘看管地點的特務毆打、殺害解釋代表和中立國遣返委員會的人員。八月二十五日，濟州島美軍憲兵司令部翻譯葛天民，曾命令大隊長以上特務，在戰俘移交印度看管部隊看管後，不許印軍與戰俘接觸；如印度看管干涉，可殺印軍，必要時可打死印軍。八月二十六日，濟州島美軍憲兵司令部一名中校又偕葛天民向大隊長以上的特務佈置組織暗殺團，以暗殺我方解釋代表。你方更向特務散發印度看管地區的地圖，上標有營場位置、印軍設防情況以及營場南你方美軍及李承晚軍隊三個師的陣地，包括大砲與坦克陣地以及飛機場的配號，要他們在適當時機挾持戰俘衝出營場，並說美軍可隨時接應。你方南朝鮮政府更公開揚言將襲擊印度看管部隊，企圖與混入印度看管地區的特務裏應外合，又一次製造所謂「集體逃亡」，以劫奪我方被俘人員。

你方遣返組組長漢布倫在致中立國遣返委員會主席蒂邁雅中將的信中，更公開提出戰俘可以「集體拒絕接受解釋」，企圖利用你方在戰俘看管地點所繼續保持的特務控制，剝奪「職權範圍」賦予戰俘的聽取解釋的權利。與此同時，你方又不顧中立國遣返委員會的堅決要求，一再拖延修建供我方解釋代表使用的解釋營場。

既阻撓解釋又想縮短期限

「中立國遣返委員會的職權範圍」第八款規定，中立國遣返委員會在接管全部未行使其被遣返權利的戰俘之後，應立即進行安排，使戰俘所屬國家有自由與便利，在自中立國遣返委員會接管之日起的九十天內派出代表，向一切依附於該國家的戰俘解釋他們的權利，但你方一面百般阻撓，使中立國遣返委員會不能在接管戰俘後立即作出安排使解釋工作得以進行；另一方面又毫無理由地企圖推翻中立國遣返委員會順延解釋期限，按照「職權範圍」保證九十天的解釋工作的決定。這種種非法活動與主張，完全暴露了你方破壞「職權範圍」、繼續阻撓戰俘遣返的卑鄙陰謀。

對於你方上述各種嚴重破壞「中立國遣返委員會的職權範圍」、旨在強迫扣留我方被俘人員的非法行動，我奉命向你提出最嚴重的抗議。你方必須立即停止破壞看管與解釋、以強力阻撓戰俘遣返的各種行動。由於這些行動所產生的一切嚴重後果，必須由你方完全負擔。

解釋工作昨開始
外電稱已有十戰俘要求遣返 另四名在解釋前突破美控制
美揚言將有血案足證仍想破壞解釋

【本報訊】據外國通訊社報道，朝中解釋人員十五日開始對不直接遣返戰俘進行解釋。由於蔣李特務阻撓，正式解釋工作延至下午三時三十分才開始。據中立國遣返委員會宣佈，經過朝中代表解釋後，已有十名戰俘表示要求遣返回家過和平生活。

【法新社板門店十五日電】中立國遣返委員會十五日接受中國人民志願軍戰俘一名和朝鮮人民軍戰俘三名的要求，將他們送還朝中方面。（編者按：這四名戰俘是在十五日解釋工作開始之前要求遣返的）。中立國遣返委員會遣返的不直接遣返戰俘，至此總共爲一百二十七人。

【新華社開城十四日電】美方在十三日傍晚通知中立國遣返委員會：他們將在十三日午夜在東場里修建完成包括三十二個解釋帳篷的解釋設備。這個通知充分證明美方十二日所聲稱的要在二十一日才能完成解釋設備的修建工作的謊言。是由於朝中方面的抗議，中立國遣返委員會的催促和世界輿論的指責，美方發現它自己在政治上完全處於孤立地位，才不得不把它修建起來的。十四日早晨，朝中方面已將十五日的解釋工作計劃交給中立國遣返委員會。根據中立國遣返委員會的規定，朝中方面的解釋工作將從十五日上午八時起，在東場里印度部隊看管營地的解釋地點開始。解釋工作將每日進行八小時。

根據停戰協定規定，戰俘所屬國家的代表有權對戰俘進行九十天解釋，戰俘應有權聽取九十天解釋。但是由於美方蠻橫無理的拖延行動，使得解釋工作開始的日期延遲了十多天。而美方迄今仍蠻橫無理地拒絕接受中立國遣返委員會提出的順延解釋期限的要求。軍事停戰委員會我方首席委員李相朝將軍對此已在十月七日軍事停戰委員會會議上向對方提出強硬抗議，並且指出：延遲解釋工作的責任完全在於美方，所以美方沒有任何理由反對延長解釋時間。「職權範圍」中規定的中立國的職務與責任決不能由於美方的故意阻撓而加以改變。

【新華社開城十四日電】本社特派記者報道：朝中方面根據中立國遣返委員會的要求，解釋工作將於十五日開始。但是可以預料，朝中方面在明天開始的解釋工作將不會是平靜和順利的。美方突然改變原來的拖延策略，通知在十三日午夜完成全部解釋設備的修建，這件事顯然絲毫也不表示美方已放棄了破壞解釋工作的陰謀。美方將從解釋工作的第一天起從各方面進行破壞，企圖阻撓朝中方面人員的通行，以便從每天八小時的解釋時間中儘可能多地延宕掉幾小時。同時，種種跡象表明：美方預先佈置在戰俘營裏的李承晚、蔣介石匪幫的特務，將按照他們預先領受的指示，施展全副本領來進行破壞活動。美聯社今天已經透露，有一些所謂「曾經和這些戰俘相處了許多個月」的「聯軍官員」（實際上就是指揮營場中的李、蔣特務的美國特務）說，戰俘們「將激烈反抗」，他們「坦率地預言會出亂子」。他們透露，特務們將逼迫戰俘「互相挽緊臂膀一致拒絕行動」，「進行暴動」，「故意改變姓名和用其他方法來和……」

鑒於美方的這種破壞陰謀，人們有充分理由希望中立國遣返委員會將公正地採取一切必要措施，保證解釋工作的順利進行，使「職權範圍」以及「解釋和訪問工作細則」得以貫徹實施。

印度駐美大使談話
中國須出席聯合國 這乃是解決亞洲問題的途徑

【合衆社舊金山十五日電】印度駐美國大使梅達十四日晚說，中國出席聯合國將是解決亞洲問題的途徑。梅達在記者招待會說，印度和美國之間有歧見，對於與中國建立外交關係的態度彼此不同，就是一例。關於印度對蘇聯關係，梅達說，所有不向外侵略的國家，印度都與其保持友好關係。

日報稱讚印軍

【合衆社東京十四日電】英文的「日本新聞」十四日稱讚在朝鮮的印度軍，並斥李承晚似乎一意孤行。該報說：李承晚「……他向中國大肆威脅，而且差不多也向日本挑釁」；「所有在場目擊一切行動的人都同意：在朝鮮執行看管戰俘的印軍都做着特別好的工作。」

歸來戰俘述美方陰謀
美方特務傳達命令 準備發動暴亂行爲
連夜打好許多尖刀擬殺要求遣返者 冒充護士謀害性命給戰俘注射毒針

【新華社開城十四日電】中立國看管營場中的美方特務正在利用解釋代表會議的機會，秘密傳達種種破壞解釋工作和組織暴亂行動的指令，這個新的嚴重情況，是在十三日由中立國遣返委員會遣返給我方的二名朝鮮人民軍被俘人員所揭露的。

歸來的朝鮮人民軍人員金光浩，是從印度部隊看管下的G五十五號營場逃出來的，他曾經在這個營場裏的一個特務隊裏當過「宣傳系長」。他說：在最初，特務們往往利用印度看管部隊召集他們開會的機會，秘密傳達指令和消息。他說，十月四日，G五十五號營場的大隊長特務柳來雲被叫到印度軍官那裏開會，柳來雲回來後，就得意地說：「今天我從上級（指特務頭子）那裏得到了一個重要指示：將來解釋工作開始時，我們要舉行示威、遊行。到那時候，糧食可能供應不上，因此我們現在就要儲存糧食，把中午飯省下一半，準備應付將來的困難情況。」金光浩說：自十月十日戰俘營的所謂「營場長官」與「間場長官」，即特務頭子們被准許在印度看管部隊翻譯在場的條件下定期開會以後，特務們更利用這一機會大肆活動。他說：柳來雲曾得意地說：「今後聯絡更容易了！大隊長可以經常見面，有問題除了當面交談以外，還可當面會談。」十月九日，柳來雲並曾派了五個特務分子假裝「病人」，到醫院去探聽消息，這些「病人」在到醫院以後打旗語和營場聯絡，柳來雲即大不以爲然地說：「現在可以自由聯絡嘛，還打旗語幹什麼？」柳來雲並吩咐在場的特務們說：「以後就不用打旗語了！」

金光浩說：他曾親眼看見特務頭子，原釜山戰俘營「反共青年團」總團長文重浩假冒「國場長官」的身分，在G五十五號營場和「醫院」裏兩次看見文重浩，而他知道文重浩原是在第四十九號營場的。他說：「文重浩顯然是在假『開會』的名義向特務們佈置恐怖活動。在文重浩來過以後，G五十五號營場的特務們已經連夜打好了二十多把尖刀，說準備要殺害那些要求遣返的人。」金光浩是在特務大隊長要他去病院「放哨」時逃跑回來的。

另一個歸來的朝鮮人民軍人員，在美方的醫院裏一直被說成是「精神病患者」，但他回來後卻精神良好，有說有笑。他揭露了印度部隊看管地區內美方「醫院」裏的種種恐怖活動。他說：「十月十日，和我同住在精神科的李德奎，他與看病的一個李承晚匪幫的醫生說：看樣子我可以出去了。但這個醫生卻陰險地對別人說：李德奎的病又發作了，需要趕快打麻醉針和施用電氣治療。隨後，我卻聽到這個醫生對另一個假裝護士的李匪特務李基濂說：李德奎可能要『變』，把他搞掉算了。果然，當天下午，我便看到兩個護士在給李德奎打針，李德奎已經變得昏迷不醒。我感到實在不能再等待了，便假裝着到廚房送飯，準備逃跑。特務們派了一個人跟着我。一到廚房，我看附近沒有人，便大膽對他說：我要走了，你怎麼辦？氣得他又叫又罵，還拾起石子準備打我，但總追不上我。我終於回到我想望了好久的共和國懷抱了。」

到金光浩等回來爲止，衝破特務控制得到遣返的我方被俘人員已有一百二十三人。

政治會議的成員不應限於交戰國
印尼外交部長的表示

【新華社北京十三日電】據印度新聞處十二日訊：十一日到達德里訪問的印度尼西亞外交部長蘇納約，向新聞記者們說：預定舉行的朝鮮政治會議，如果要得到任何結果，不應該僅限於交戰方面。政治會議應該有圓桌會議的性質，參加者不僅有交戰方面，也應該有其他國家。

解釋設備好壞分明 雙方場所大大不同
美方所建的帳篷非常簡陋四面漏風 朝中帳篷溫暖舒適美觀有明亮玻窗

【本報訊】新華社開城十四日電：今天朝中方面記者和美方記者觀察東場里美方修建的解釋設備和松谷里朝中方面修建的解釋設備。記者觀察東場里解釋設備所得到的印象是：美方對修建明顯地採取了敷衍塞責的態度。

解釋帳篷的地下是木板，頂是布的，周圍是鉛皮和漏風的紗窗，在帳篷裏可以感到初冬的冷風從縫隙中侵襲進來。圍在這些帳篷外，還沒有人高的鐵絲網。等待解釋的戰俘的帳篷更加簡陋，只是在帳篷底下舖了木板，四周和頂都是布的，風常常把布質的帳篷吹得凹進來或者凸出去。

就是這樣簡陋的解釋設備，美方一開始說要六個到八個星期才能修成，後來又說至少要二十天和三十天才能修成。其實，正如中立國遣返委員會所一再提出的，如果讓修，四天內就可以完成，而且可以建造得很好。美方只是在中立國遣返委員會再三催促和世界輿論對它拖延修建解釋設備的譴責下，才不得不草草在兩天之內修成的。

我方在松谷里所修建的解釋場所與美方在東場里所修建的完全不同。解釋場所既堅固實用，又十分美觀。雙方記者進入參觀時，有一個美方記者一手抓着帳篷的布質，想和美國製造的帳篷比較優劣，可是出乎意料之外，這個記者卻是一座漂亮的木質房屋，一進屋便使人感到溫暖舒適，屋的上下左右四壁全是木板，前後門上共有八扇明亮的玻璃窗，室內陳列着桌椅和板凳。想從松谷里我方修建的解釋場所找點什麼岔子的美方記者，也似乎感到了難堪。他們的美國當局……

政治會議能否成功 主要繫於成員問題
朝鮮「勞動新聞」等社論指出 必需有蘇聯及亞洲國家參加

【新華社平壤十三日電】此間「勞動新聞」和「民主朝鮮報」都在十二日發表社論，支持中華人民共和國中央人民政府周恩來外交部長和朝鮮民主主義人民共和國政府南日外務相就美國政府關於朝鮮政治會議問題的通知所發表的兩個聲明。

「勞動新聞」以「爲了迅速召開朝鮮政治會議的正當提案」爲題發表社論說：朝中方面發表的兩個聲明，是謀求朝鮮政治會議迅速召開的最適當的措施。這再一次闡明了朝中兩國政府一貫的和平政策與立場，並清楚地顯示了促使朝鮮政治會議取得成功的堅毅意志。朝鮮人民完全支持這兩個聲明。

社論着重說：美國政府必須根據朝中兩國政府所提出的具體建議，與朝、中兩國政府指派的代表一起迅速進行關於朝鮮政治會議問題的會談，來解決召開朝鮮政治會議的地點和時間，特別是會議成員的問題。政治會議的成員問題，是保證會議成功的最重要的問題，必須獲得解決。如果仍按照美國的企圖，把政治會議的成員局限於交戰雙方，那麼，這就是板門店停戰談判的重演，只能招致使侵略者得以片面地破壞政治會議的結果。特別是因爲朝鮮政治會議將要解決從朝鮮撤退一切外國軍隊問題、和平統一朝鮮問題等與整個亞洲及世界和平有着直接關聯的重要問題，所以必須廣泛地羅致蘇聯及亞洲有關心政治會議的國家參加。美方沒有任何根據和藉口可以反對和阻撓。全體朝鮮人民和全世界人民一道，一致要求美國政府全部接受南日外務相和周恩來外交部長聲明中所述的主張，並以它爲基礎迅速進行關於政治會議問題的會談。

「民主朝鮮報」以「朝中兩國人民爲迅速召開朝鮮政治會議的努力」爲題發表社論說：朝鮮停戰實現到現在已有七十多天了，召開朝鮮政治會議的日期近在眼前。但是，召開政治會議的必要條件，到今天還沒有具備，首先是會議成員問題沒有得到合理解決。而美國在聯合國第八屆大會上的種種活動都清楚地表明了美國對召開政治會議缺乏誠意。社論指出：朝中兩國政府不顧美國的缺乏誠意，已分別發表聲明，同意在板門店和美國代表舉行關於政治會議問題的會談。這兩個聲明進一步提出了建設性的提議，必將受到全世界愛好和平人民的熱烈支持。美方如果真正願意和平解決朝鮮問題，那就必須表明迅速召開政治會議的誠意，早日接受我方的提議。

縱橫談

解釋工作開始

向朝中不直接遣返戰俘進行的解釋工作，昨天終於開始了。美方似乎對於他們自己的戰俘毫無興趣，昨天並沒有根據中立國戰俘遣返委員會的決定開始工作，而且也並未宣佈何時開始。

這次解釋工作比原定日期已遲了十九天，但終於開始了；這在一方面說明了美方的蓄意拖延和破壞的策略，另一方面也說明美方這一策略已受到了初步的挫敗。

美方壓力遇抗拒

美方的破壞策略之一，是對中立國委員會施壓力，想迫使中立國委員會制定破壞解釋工作的辦法；但是，中立國委員會已有效地抗拒了美方這一壓力，而使美方的橫蠻態度在全世界人面前大爲丟醜。

美方的另一策略，是用修建解釋場所的技術問題來拖延。最早，它在美軍防地的邊緣修建解釋場所，而且朝中解釋人員去解釋場所時必須通過美方防地，這顯然是極不合理的。中立國委員會提出改建要求之後，美方就「磨洋工」；若非中立國委員會一再催促，世界輿論交相責難，恐怕這三十二所帳篷到現在還未搭起來呢。

千方百計

當然，美方雖然受了初步的挫敗，它的破壞活動並未停止，而且還在變本加厲；

第一、戰俘營內的特務恐怖活動仍然猖獗；戰俘仍然受着嚴重的威脅。這種在美方指揮下的特務活動，重則可以根本破壞解釋工作，輕則可以減少解釋的時間；昨天原定上午八時舉行的解釋工作，到了下午三時三十分才開始，就是一個顯著的例子。

第二、解釋工作由於美方的阻撓，已就縮短了十九天，但美方卻死硬反對順延，企圖縮短解釋期限。

第三、美方正以種種方法，包括設立「檢查站」在內，企圖阻撓解釋人員的活動。這一切都說明，爲了掩蓋它血淋淋的「甄別」劣蹟，並扣留朝中戰俘，美方仍在千方百計地破壞解釋工作。

只有全世界人民揭露予以斥責，中立國委員會嚴格執行職權，才能完全粉碎美方的破壞活動。

都城十層大廈
不日落成
座落英皇道四二四——四四〇（商務印書館對面）
地下——供開設高等店舖（先行接洽，立可裝修）
閣仔、二、三、樓——供開設大酒樓或高等娛樂場所（先行接洽，立可裝修）
四樓至頂樓——高尚公寓住宅有大小型二種（不久開始預約，即可入住）
公寓住址：有冷熱水設備有粗幼電供應有電梯上落
及公共人工房廁所
大元置業有限公司啓
英皇道燕子道十一號地下
電話：七〇八八九

中國國貨公司 秋季大減價
五彩織錦·床單枕套·兒童服裝·新款襪子·棉毛內衣·水壺皮件·皮鞋手袋·家庭用具
特價貨品·大量廉銷
最後兩天

上海全市下月展開普選
市區劃為六百六十九個選區
各項準備工作現已大致就緒

【新華社上海十五日電】上海市基層選舉工作將於十一月上旬在全市展開，全面準備工作現已大致就緒。上海市基層選舉自八月初結束典型試辦工作並總結經驗以後，接着便在全市四十三個選區和一個水上選區及郊區十二個鄉、兩個集鎮和七個直屬選區，先行一步進行普選。這些先行選區包括各種不同的大型工廠、國營企業、工人住宅區、機關集中地和水上等類型選區，現在，各選區的人口調查和選民登記工作已經結束，正進入選民資格審查階段。

與此同時，上海市已將全面展開基層選舉的準備工作安排就緒。全市的市區共劃為六百六十九個選區，郊區劃為一千二百多個選區。準備設立的登記站有四千六百多個。各個選區的普選工作隊已經組成。從十月七日起，市選舉委員會已將各工作隊正副隊長和區選舉委員會辦公室的主要幹部一千多人集中進行訓練。上海市選舉委員會主席潘漢年已就普選的偉大意義和上海市基層選舉工作的方針、步驟等問題，向受訓幹部進行了第一次講課。工作隊的其他幹部，也將由各區分別進行訓練。

按照準備工作進行的情況，上海市的基層選舉工作將於十一月初在全市全面展開。

穗私營捲煙業發展
各工廠每月都賺錢
一中煙廠九個月獲利近九億
廣東煙廠八個月內賺了七億
各廠改進製作技術品質較以前提高

【本報廣州十五日專訊】廣州市私營捲煙業業務正蓬勃發展，對於改進技術、提高產品質量、增產節約、降低成本等方面，也有了顯著的成績。

目前私營捲煙廠有廣東、一中、南中、國光、加拿大等五間，各廠每月出產捲煙共達四千多箱，但這個數字在各地市場需求量日增之下，是供不應求的，各廠貨品一出即銷售一空，各廠今年的產銷量比過去增大了很多，就以這個行業的淡季來說（四至七月），生產數字較之往年也提高了很多，以一九五一年四至七月總產量為一〇〇，則今年同期總產量，一中廠為二八七，廣東廠為二一五，南中廠為一五四，國光廠為七二〇，加拿大廠為七二四。

各廠在技術改進上亦成績顯著，例如，廣東廠將捲煙機的坑道車深，使皮帶能嵌入坑道內，加快了運轉速度，每台機每分鐘的產量由九百三十支提高到一千支以上。配煙部在質量上亦提高了很多，以前用八種煙葉配製，種類比較複雜，現改用五種煙葉配製，使煙味比以前更醇。該廠在今年初還增置了吸塵機，在生產過程中將煙沙完全吸去，保證了質量的提高；在環境衛生方面也有很大改善。另外，捲紙的損耗率也降低了，現在一箱煙的捲紙比以前多節省了一百公尺。包裝上用的防潮紙也較用錫紙的成本減少了一半。由於品質上的提高及成本的降低，使產品的銷路更加擴大了，該廠所出產的「紅十月」遠銷廣西、海南各地。

南中廠捲煙車間工人發揮了高度的生產熱情與創造性，將馬達上的皮帶輪加大，使機器轉動加快，產量由每分鐘產九百七十支增至一千零六支，而每天每部車產量中的廢品也由二十多斤（煙葉）減至八斤，每箱煙廢品率比以前降低了二倍。煙莖廢品減少了，對捲紙節約方面也起了作用，目前每箱煙可節約五盤捲紙（一盤紙為四千公尺）。

一中廠煙絲車間在今年七月份開始用水份測量儀，使煙絲含水量有了精確的計算，對產品不變色有了更大的保證，使該廠出品的「佛宮」、「家家樂」的銷路更廣，在東江及海南市場上的銷量為全廠總銷量的百分之六十。

此外，國光煙廠在改良技術方面亦有很大成績，該廠工人將帶動刀頭走動六隻菊花牙輪改造成三隻平行牙輪，使每分鐘產量比前加快一倍。

由於捲煙品質得到提高，同時降低了成本，因此，各廠在今年平均每個月都賺了錢。一中廠在一至九月份共獲利八億九千多萬元。廣東廠在八個月內共賺了七億元。南中廠在七月份盈利達二千多萬元。

入秋以來臘味暢銷
廣州各店普遍盈利
東昌皇上皇賺了一億七千多萬
北風滄州獲利一億九千萬不等

歡欣的新郎新娘

廣州人民集體婚禮，參加的有一百七十四對。其中一半是工人。這是他們雙雙進入禮堂。

【本報廣州十五日專訊】廣州市臘味行業，今年旺季比去年提早半個月。中秋前後，臘味即很暢銷了，一般營業比去年同期增加百分之三十至四十。海珠路東昌皇上皇，去年每日零售最高也不過四百多萬元，而今年中秋前後每日營業額平均都有八、九百萬元，增加了一倍。特別是星期天生意更好，營業額比平時增加三倍。該店老闆葉海認為自踏入旺季以來，生意比去年最旺的多季時節還要好。

八百載臘味店去年八月營業額是一千八百多萬元，今年八月份就有四千九百多萬元，增加三倍左右。北風臘味店去年八月營業總數為八百五十多萬元，而今年同期就有四千一百多萬元，增加五倍左右。其他臘味店一般營業也較去年增加百分之三十至四十。到九月份止，各臘味店都賺了錢。如東昌皇上皇就賺了一億七千多萬元，北風莊臘味店在九個月營業中，也賺了一億多元。滄州臘味店也賺了九千多萬元，就是比較中等的永安臘味店及八百載臘味店也賺了七千多萬元。

市合作總社 加工製臘味

【本報廣州十五日專訊】秋風起，臘味合時，廣州市合作總社從十月份開始，大量加工製作臘味，準備源源供應廣大社員需要。今年市合作總社加工製作的臘味，包括有臘腸、臘肉等，加工數量，初步計劃三十多萬斤，比去年增加三倍多。

各種臘味的加工，今年在新設的食品加工場進行，加工場經常有二十多人工作，年底生產最緊張時，將增加到七十多人。加工場內單焙房方面，可以同時焙製臘味一千九百斤左右。

加工臘腸、臘肉所需的原料，合作總社都是在著名產區收購，如生豬是在西江收購，腸衣是廣州市出產，各種調味品如山西汾酒、天津玫瑰露、各種抽油都是向產地收購，而且都是上等的原料。

今年加工的臘味，無論質量都大爲提高，不單用料上乘，製造技術也講究，上旬第一批試製品完成後，產品色、鮮味美，比市面著名老牌臘味家出產的也不遜色。價格卻比市面便宜百分之三十。第一批試製品完成後，現正開始大量加工，估計下旬就可大量供應各基層社發售給社員。

汕頭搬運工人 廢除使用手鈎

【本報汕頭十五日專訊】汕頭市搬運工人廢除了手鈎，改變了運法，全面用手搬運。一個晚上起卸田料二萬三千包，爲國家減少二千五百多斤田料的損耗。最近並開動腦筋，改進糧倉糧食的砌包法，提高工作效率百分之二十，避免糧食霉壞。僅九月份一個月，在搬運糧食、田料、糖等三種物資就給國家減少了五千多萬元的物資損耗。

滿足人民文娛需要
粵穗各地修建戲院
市文化局今年已撥款十六億元
樂善羊城兩戲院已經修建完竣
汕頭澄海湛江等地戲院也分別修建

【本報廣州十五日專訊】今年度廣東省、廣州市有一部分戲院、電影院、文化館都進行了修建擴建工程，以適應人民文化娛樂生活的需要。

廣州市文化局今年撥款十六億元修建太平戲院、樂善戲院、羊城電影院。太平戲院的修建工程在八月份開工，預計十月底完成，修建的範圍是：將觀衆席木金字架改為鐵金字架，新建一個後台二樓及觀衆休息室，改建票房、大堂、辦公室、廁所、舞台、地台，改換全院電器設備，全部工程費共十億元。樂善戲院也將觀衆席的木金字架改為鐵金字架，並改建票房、觀衆席的地台，粉飾牆壁，工程已於八月份完工，全部工程費為三億元。羊城戲院也是將木金字架改換為鐵金字架，並進行粉飾修建工程，已於上半年完工，工程費三億元。另外，私營的中興電影院，現在也花了一億多元進行粉飾和加固等工程。

廣東省文化局領導的汕頭市中華戲院、澄海人民劇場、海口市廣場劇場、大同劇場、海豐縣城劇場，也由省文化局撥了二億多元工程費，分別進行修建。另有一部分電影院也進行修建，如江門市解放戲院，全部拆掉重建，工程費用共二億七千萬元；又如普寧劇院、河源人民劇院、東莞太平戲院、淡水戲院、陽江人民戲院也進行修建與擴建工程。

廣東省各地文化館去年進行修建工程的有：寶安、三水、僑縣、遂溪、順德、陽江、陵水、韶關市、江門市等文化館。工程費約十億多元，除江門市是新建的外，韶關市、三水、僑縣、陵水等文化館都是大修工程，有些還是軍建的。

華南歌舞團組成後，現正進行修建團址，已於九月動工，約在年底完成，工程費共約七億元。新建一個四十井的排練場、一個合唱隊工作室。改建可供全團用的水廁和浴室，將原有宿舍加固並添修樓走廊，修建職員宿舍和廚房等。

政協全國委會開招待會
歡迎西藏及昌都觀禮團
陳叔通講話希望藏族努力建設

【新華社北京十四日電】中國人民政治協商會議全國委員會，在十四日下午舉行招待會，招待西藏國慶觀禮團、昌都國慶觀禮團的全體團員和四川省藏族自治區國慶觀禮代表。出席招待會的有中國人民政治協商會議全國委員會副主席陳叔通、委員梅蘭芳、陳其尤、朱早觀，民族事務組副組長甘春雷，宗教事務組副組長何成湘等人。

會上，首先由政協全國委員會副主席陳叔通講話。他代表政協全國委員會、民族事務組組長朱早觀致歡迎詞。接着，政協全國委員會對來到首都參加國慶節觀禮和參觀的全體代表，表示熱烈地歡迎。他接着講述了解放後藏族人民在中國共產黨、中央人民政府和毛主席的領導和關懷下，在各方面所得到的成績和進步；他希望藏族和各族人民更加親密地團結起來，努力發展政治、經濟和文化教育等建設事業，以逐步提高物質和文化生活的水平。

西藏國慶觀禮團團長柔噶・彭錯饒傑、昌都觀禮團副團長扎西饒登、四川省藏族自治區觀禮代表蘇爾功臣烈和西藏觀禮團團員頓丹益年、昌都等先後在會上講話。他們對沿途和首都各機關首長、各族各界人民對他們的招待和關切，一致表示深切的感謝。他們相繼講述了西藏地區、昌都地區和四川省藏族自治區解放後在政治、經濟、文化建設事業方面得到的成就，和參加國慶節觀禮、參觀工廠、學校和名勝古蹟的感想。他們一致表示在參觀中更加認識了祖國的偉大可愛，和祖國的強大鞏固。他們並表示今後在毛主席民族政策的光輝照耀下，要進一步加強民族團結，為建設祖國的西南邊疆，鞏固國防而努力。

廣州舉行人民集體婚禮

廣州市人民政府於十四日舉辦人民集體婚禮。這是新人們乘坐綵車到中山紀念堂去，參加婚禮。

穗郊區進行普選
三滘鄉選出鄉長
人代大會並對增產有所決議

【本報廣州十五日專訊】廣州市郊新滘區普選試點三滘鄉，自九月中旬先後在各選區召開了選舉大會選出鄉人民代表後，即着手籌備召開第一屆人民代表大會。經過十多天時間的準備，該鄉已於十月六日召開第一屆人民代表大會。大會以搞好生產爲中心內容，總結了上屆鄉人民政府的各項工作，討論了今後的增加生產問題並作出決議。大會一致認爲上屆鄉人民政府在領導生產工作中有很大的成績。大會選舉原任鄉長陳德光、副鄉長黃雲爲正副鄉長。原任鄉人民政府文書吳新也當選爲副鄉長。

西藏運動會閉幕
係由西藏軍區所主辦
藏族青年亦出席參加

【新華社拉薩十三日電】中國人民解放軍西藏軍區主辦的西藏地區國慶節體育運動大會，歷時七天，已在八日閉幕。

西藏軍區所屬各部隊，機關和拉薩市愛國青年文化聯誼會都選出了代表隊參加大會的運動員共一千一百五十多人。比賽項目包括田徑賽、球類、器械操、軍事體操等三十多種項目。

從運動大會的各項比賽中，充分說明人民解放軍戰士們的健壯體格已經完全能夠適應高原生活。在拔海三千六百多公尺的拉薩平原上，男子百米競賽成績爲十三秒，戰士洪殿福揹五支步槍和一個背包可以順利地越過兩公尺多高的高牆。

運動會自始至終都在團結友愛的氣氛中進行。每當結束一項比賽之後，人民解放軍的運動員們便和藏、回等族的運動員們到林卡去交換經驗。晚上西藏軍區又專爲一道參加運動會的運動員們舉辦大遊藝晚會。在閉幕大會上，中央人民政府代表張經武將軍號召全體運動員把體育運動的優良作風和經驗帶到部隊和當地藏族人民中去。西藏軍區第一副司令員阿沛・阿旺晉美也號召全體運動員不驕不躁，努力提高技術，鍛鍊身體，鞏固國防。

大山郁夫赴南京
在津曾參觀學校醫院報館

【新華社天津十四日電】日本擁護和平委員會主席大山郁夫教授及夫人和他的秘書淡德三郎，以及日本和平人士米川正夫教授，在天津訪問了三天後，由中國人民保衛世界和平委員會秘書長劉貫一陪同，於十四日離津赴南京。

大山郁夫教授等在津期間，曾參觀和訪問了天津大學、私營仁立毛呢紡織廠、華北紡織工業管理局第一醫院、天津日報、大公報等。

印度詩人離京 前往各地訪問

【新華社北京十五日電】前來我國參觀訪問的印度詩人哈林德拉納特・查托巴迪雅亞在北京逗留了兩星期以後，已於十四日離開北京，到其他城市進行訪問。

到車站送行的有：中印友好協會會長丁西林、副會長陳翰笙及文學藝術界人士丁玲、袁水拍、艾青、劉白羽、曹禺等。印度駐華大使館隨員白春暉也到車站送行。

查托巴迪雅亞在北京期間，除與我國文學、戲劇、美術界人士接觸、會見外，並參觀了工廠、學校，前往大同參觀雲岡石窟。

工廠安全展覽 今在廣州開幕
包括電業建築鐵路海運等部
顯示人民政府關切安全衛生

【本報廣州十四日專訊】廣州市工廠、建築、搬運安全衛生展覽會，定於十月十五日在嶺南文物宮開幕。這個展覽會是在廣州市各企業展開安全衛生大檢查以後，總結和分析了三年來工傷事故發生的原因和其經驗教訓，爲了加強工人勞動保護工作，預防工傷事故，改善勞動條件，發展生產等方面而舉辦的。同時也顯示了人民政府對工人的深切關心。

展覽會內容共分七個部份：電業部、建築部、鐵路部、特種機械運安全部、搬運部、各行各業部、總結部。

展覽會上，計包括模型、實物、照片、油畫、圖表、統計等九百餘件。除羅列了各項事故的實例，促使大家警惕，防範外，並根據以示範爲主的精神，介紹了很多工人遵守「安全生產」制度，各種主要機器的防護情況和廠房與環境衛生的合理設備的實際例子。同時舉例說明了這些「安全生產」制度的遵守和合理設備的設置對生產方面所起的積極作用。

鐵路運輸業三年來用於安全設備方面的投資不斷增加。一九五二年即等於一九五〇年的三倍。搬運公司購買了大批防護用品如防毒工作服、消毒器、口罩、防毒手套、膠圍裙、風鏡等，保障了工人在搬運危險品時的安全。同時由於建立和健全了安全衛生檢查組織機構與安全工作制度，使事故大爲減少。

在展覽會中，還可以看到勞保事業在廣州有了很大的發展，至目前爲止，全市已有六十多個企業單位的職工三萬餘人，享受了勞保待遇。此外，開辦了三座共有一百三十個床位的業餘療養所，四十六個醫療所。工人的托兒所和托嬰所，至七月底已有一百餘間，比今年一月多了一倍。其他還開辦了營養食堂，牛奶站等福利事業。

各屬新聞

出國慰問

廉江 新屋仔鄉互助組組長黃應盛（粵西區生產模範），被選參加第三屆赴朝慰問團，廉江農民極爲歡欣。黃應盛領導的互助組也開了一次會，商討他離家後組內的生產工作怎樣安排。會上，大家都說：黃應盛能出國慰問最可愛的人，是全組的光榮，大家都要齊心合力搞好生產，永遠保持這個光榮。

供應肥料

開平 縣合作總社正積極地做好冬耕種子、肥料的供應工作，爲幫助農民解決冬耕種子、肥料的困難，最近派了三位工作人員趕到廣州、武漢、河南等地購買肥料；現已經運到肥田料六百擔，連同原存的六百擔共一千二百擔，分配到各基層社，賣給各地的農民。他們還準備在本月底運回大批麩餅，進一步幫助農民解決缺肥的困難。

辛勤服務

台山 三區沙坦市郵政代辦所，對報紙的發行工作很重視。該所負責人陳啓，能經常關心群衆的學習，訂戶訂報期滿的前一二天，他都一定預先通知，請他們續訂下月的報紙。九月十九日當地颳大風，下大雨，許多訂戶都不能到郵政代辦所續訂下月份的報紙。第二天天剛亮，陳啓就冒着風雨，跑到秀窩鄉各自然村去，通知各訂戶續訂下月份的報紙。

廣州通訊

打工仔也有錢儲蓄了
廣州解放四週年特稿之五

本報記者　陳幼婕

「打工仔也有錢儲蓄啦！」廣州解放四週年紀念日前夕，記者訪問了百貨店員張榮茂，他的話就這樣說開了。

飢餓的日子

廿三個年頭，張榮茂經歷了兩種截然不同的生活。他爸爸原是番禺的耕田人，每日辛勤地耕田種地，也養不了四口人，媽只好在佛山的炮竹廠做工，從早到黑，累得腰酸背痛，只換得半斤糙米，一家就捱着稀粥和番薯過日子，寒冷的冬季，他們只好擁着破爛的棉胎，被蔴包袋縮發抖，肚子餓得咕咕叫。更不幸的日子來了，張榮茂的爸爸被日本仔「拉伕」一走了，他媽在炮竹廠因爲火藥失事，炸死了，他和弟弟孤苦伶仃地在鄉間活不下去，便來到廣州街上乞食，在黃沙的米欄門口撿些花跌充飢，晚上睡在海珠橋底，日曬雨淋，過着流浪的生活，後來他弟弟捱不住，餓死了。

到了十七歲，他才幸苦地在一間百貨店找到了做「打雜」的學徒工作，但那時店裏生意不好，常常會解人，他雖然有了工作，仍是提心吊膽地，就怕「炒魷魚」，尤其每逢年初二，他心裏更像捏上一塊大石頭，深怕要失業。

轉了個九十度的彎

一九四九年十月十四日，美麗的五星紅旗飄揚在廣州市，這輝煌燦爛的日子，標誌着廣州人民獲得幸福生活的開端，貧窮和苦難，將會從他身上擺脫了。從此他的生活也漸漸過得好起來了。

市面繁榮熱鬧，人民購買力普遍提高，日用百貨的銷路暢旺了，店裏的生意一天好一天，營業額每月都增加着，顧客像潮水似的湧進來。他的生活也安定了。

張榮茂自從加入了店員工會，受到了很多教育，他知道搞好勞資關係是改善經營的重要問題，因此他常積極而主動地向老闆提意見，共同搞好業務。他工作勤力謹慎，對顧客態度和藹、熱誠、肯負責任，店裏升了他坐「二櫃」，工資也提高到每月七十萬元了。

歡笑的生活

現在，張榮茂生活過得很愉快啦！以前因貧窮所摧殘的蒼白瘦弱的身體，現在長得結實強健了，嘴角常掛着幸福的笑容。以前除了遮身的破衣服以外，就一無所有，現在已穿起齊齊整整的雪白恤衫、藍斜西裝褲、白布膠鞋。頭髮也梳得光亮亮的。

他還有了一個美滿的小家庭。去年他和一間瓷廠的女工吳小珍結了婚，她每月也有五十多萬元，夫妻倆和和氣氣，從來沒有吵過嘴，今年還生了一個白白胖胖的蘇蝦，每晚回到家，電燈光照着房裏簡單整潔的傢具，他們就歡歡喜喜地抱着蘇蝦玩，有時也看看電影，飲茶宵夜，整個小家庭充滿幸福的歡笑，星期日還規定煲豬肉湯呢！

暖在身上 錢在銀行

秋風起，冬天還未到，他們已添置多衣了。他買了一套藍色的棉制服，一件衛生衣。他妻子也縫了一套灰制服，一件羊毛衫；還買了一磅毛冷，替蘇蝦織冷衫。

張榮茂從前一字不識，曾被人在他背後寫上「烏龜」兩字引得街上人笑哈哈，他也不知道，現在他學習文化了。他獲得從未夢想過的讀書機會，參加了職工業餘夜校的學習。他現在已能寫簡短的信了。

張榮茂從來不願隨便浪費一個錢，除了正當使用外，便將剩餘的工資積蓄起來，他記住人民銀行的人員在愛國儲蓄宣傳時的話：「儲蓄是功在國家、利在自己」，所以他每月都將剩餘的工資送到人民銀行儲蓄。每次當他們看到自己儲蓄存摺上都添上新數字時，心裏便歡笑得開了花朵一樣，現在他們的存摺上的儲蓄額已經有六百萬元了。

廣州解放四週年紀念，張榮茂回想四年前的痛苦生活，看看現在的美滿幸福日子，更想起將來美麗的明天，他激動地對記者說：「這短短的四年，我的生活已經大大轉變了，不但日子過得好，而且我們打工仔也有錢儲蓄在銀行啦！」

搖旗打鼓歡送新人
禮堂佈置古色古香

廣州舉行人民集體婚禮花絮

▲中區有二百多工人、小販，打着腰鼓，有的舉着彩旗，「革命伴侶」「幸福家庭」的紅錦旗，其中有兩個工人抬着雙喜牌，歡送六十多對新人前去中山紀念堂參加集體婚禮。不論經過那一條街道，都圍聚不少觀衆向他們致意歡呼。

▲中山紀念堂佈置得古色古香，會場兩旁插紅旗，中間懸吊着六隻大雙喜紅燈籠。門口大柱從柱頂垂下四丈多長的花炮。一百七十四對新娘新郎胸前掛着大紅花，新娘手持一大束鮮花。當他們一對對手挽手的進禮堂時，觀禮的親友和來賓都向他們拋擲彩色繽紛的紙花。

▲金花街一個七十多歲的老翁馮文廣爲了參觀婚禮，十點鐘起，他就站在中山堂前等候了。

▲中山堂前一堆一堆的人，他們坐在樹蔭下等着看新郎新娘。

▲一百七十四對新婚夫婦，都是由丘哲副市長頒發結婚證。

▲一個參觀了集體婚禮的水上女居民，回到東堤時，有聲有色的告訴她的同伴，並盛讚新婚姻法的好處，新式集體結婚的熱鬧。

集體結婚中的一對新人

加　曾

美滿的一對

十月十四日，廣州解放四週年，有一百七十四對青年男女在中山紀念堂舉行集體婚禮。這裏介紹其中的一對，也不過是很平凡的一對。

這對新郎新娘都是工人，男的叫鄧煜，是一個身體結實、談吐直爽的青年人。他七年來一直在行走郊區的公共汽車當助手，每月有五十餘萬元的收入，生活還過得去。鄧煜的對象是縫工人雷桂玉，比鄧煜小三歲，今年兩個人都不滿二十歲，個子不高，樣子也很端莊。

他們在舉行婚禮之前的日子，做完了一些工作，就忙着籌辦喜事。鄧煜的父母也幫他們出來籌辦，在洪德路龍慶里廿號佈置了新房，被褥、傢俬都準備齊全了，便用去一百五十萬元。鄧煜的親人在順德龍江鄉家裏，他倆出主意，租了屋，新的牀舖、衣服和廚房用具，便用去十餘萬元。

戀愛了一年

他們的結合，是經過一年來的往來，互相了解之後才決定結婚的。

去年九月，一個寧靜的晚上，鄧煜到一位姓梁的工友家裏去坐，偶然認識了姓梁的鄰居，做車縫的女工雷桂玉。他倆認識不久，很快就戀愛上了。還沒足三個月時間，女家的大人們十分歡喜，希望他們早日成親。但鄧煜不同意，他認爲還不夠了解，當時只答應和女的訂婚，女的雖然沒有學過文化，可是她明白鄧煜的態度是嚴肅的，同意他的做法。

他倆於去年十一月間訂婚後，彼此有空暇的時候便相伴着，鄧煜經常主動的請雷桂玉去看電影，參觀各種展覽會，幫助她進步；而女的長期來感到男的非常同情她，愛護她，鼓勵她學習文化。這樣，他們彼此都感到滿意。

在苦難中長大

一年來，他們都互相了解過去的身世，明白他們都是從苦難中長大起來的人。

鄧煜是在順德家鄉長大的，十三歲時走出廣州，過了一段流浪的生活，好不容易捱到十五歲才做上了行駛廣州郊區公共汽車的助手，現在他做助手工作已有七年多了。

雷桂玉是個可憐的姑娘，用句俗話來說，是個身世淒涼的姑娘。她本姓曹，生她的爹娘因家境貧困，當她四歲時，便把她賣給雷家做養女。她在雷家，年紀稍大，就參加勞動，當她在勞動中度過了幼年，長成爲少女的時候，她的養父母便致使她學縫紉。解放後，她參加過新華被服廠工作，以後她又回到家裏幫忙縫衣。

幸福的開始

他倆決定了要結婚之後，鄧煜的同事告訴他，十月十四日，市政府將舉辦廣州市一九五三年人民集體婚禮，要結婚的人都可到區人民政府登記，男女雙方經過婚前檢查身體後，交五千元給政府代買結婚時用的證書、大紅花和鮮花之類的東西，其他婚禮都可省去，一方面有政府首長來證婚，另一方面又省了錢。他聽了覺得這是個好機會，有一天，他和雷桂玉商量好，就到北區人民政府去登記，登記後，他倆經過醫生檢查身體，證明身體健康。同時他們在區府登記後知道和他一齊參加集體結婚的共有一百七十四對，參觀的有四千餘人，場面非常熱鬧，他們更加興奮。

在結婚那天，他們還辦一桌酒席，請兩家的長輩和一些工友在家裏飲喜酒，慶祝他們幸福的開始。鄧煜曾對人說：「我們是苦過來的，解放給我們帶來了幸福，結婚之後，要努力生產，做好工作，使家庭更幸福。」

鄧煜和雷桂玉

在世界工會代表大會上 什維爾尼克發表演說

蘇聯工會擁護蘇政府和平外交政策 協商解決爭端與各國人民和平共處

【本報訊】新華社北京十四日電：據塔斯社維也納十二日訊：出席世界工會第三次代表大會的蘇聯工會代表團團長尼·米·什維爾尼克在十月十一日下午會議上發言。他首先向大會致敬。他說：世界工會召開了一個代表性如此廣泛的代表大會，這是世界工會運動歷史上一樁重大事件；是對加強工人國際團結的事業的一個寶貴貢獻；為了實現勞動人民渴望和平、經濟和社會進步、渴望加強國際聯繫以及建立世界各國人民之間的友好關係和相互合作的願望，這種工人國際團結比任何時候都更加必要了。

什維爾尼克指出世界工聯是工人階級歷史上最強大和最具有威信的組織，它團結了世界上大多數的勞動人民，在它的隊伍中擁有八千一百多萬工會會員。世界工聯的影響也達到那些工會中央並沒有加入世界工聯的國家。這些國家的勞動人民支持世界工聯，並日益堅決地要求恢復與世界工聯的聯繫。

什維爾尼克指出，由於工人階級日益加強的團結，他們在爭取切身要求、維護各國民族利益和保衛和平方面，取得了重大成就。他說，只是由於數以百萬計的勞動人民積極地投入保衛和平反對戰爭挑撥者的鬥爭中；只是由於蘇聯、中華人民共和國和整個和平民主陣營在緩和國際緊張局勢方面取得了重大的成就，才使造成了生命的巨大損失並蘊藏了最嚴重的國際糾紛的朝鮮流血得以停止。當什維爾尼克向朝鮮民主主義人民共和國和偉大的中華人民共和國兩國的英勇的工人階級的代表致敬時，大會全體起立歡呼。

什維爾尼克接着說：各國人民積極爭取和平的鬥爭已經產生了一定的結果。在東方，由於朝鮮停戰協定的簽訂，國際緊張局勢有了某些緩和。然而，侵略勢力正在千方百計地反對緩和國際緊張局勢的政策。世界工聯執行委員會號召各國工會組織和勞動人民積極參加世界和平理事會所發起的爭取和平解決國際爭執問題的運動。世界工聯領導了勞動人民爭取和平、停止軍備競賽和軍事冒險政策的廣泛運動，同時，也為改善各資本主義國家和殖民地的工人階級的境遇，為全世界勞動人民的切身利益進行了更加激烈的鬥爭。蘇聯工會完全擁護世界工聯和它的領導機構的這些活動。

什維爾尼克接着敘述了蘇聯工會四年來的工作。蘇聯工會把自己的全部力量都用在不斷發展國民經濟這一任務上，用在不斷提高勞動人民的物質福利和文化這一任務上。由於現金收入的增加，由於蘇聯政府連續降低日用品價格和國家為人民支出的其他一些費用的增加，蘇聯人民的實際收入大大地提高了，一個工人在一九五二年的收入比一九四零年提高百分之六十八。

什維爾尼克指出，蘇聯人民福利提高的主要標誌就是國民收入的不斷增加。第五個五年計劃規定一九五五年的工業生產水平要提高為戰前的三倍。在農業方面，目前正為更加迅速地發展國營農場、集體農莊和機器拖拉機站創設條件。

什維爾尼克接着談到蘇聯工會的國際聯繫。蘇聯工人和工會的國際聯繫已經大大加強和擴大，蘇聯工會已經與中華人民共和國的工會，與各人民民主國家的所有工會建立了緊密的聯繫。蘇聯工會與各資本主義國家的工會之間的國際聯繫正在鞏固和擴大中。蘇聯工會將繼續不斷地擴大和加強國際聯繫，改善並發展各國人民之間的友誼關係。

什維爾尼克接着說，蘇聯工會擁護世界工會聯合會努力同「國際自由工會聯合會」和國際基督教工會聯合會建立合作關係以共同為改善資本主義國家和殖民地國家勞動人民的經濟狀況和社會地位而鬥爭，為和平而鬥爭。世界工會聯合會應該繼續努力，耐心地向勞動人民說清楚這種合作的必要性，向群眾說清楚「國際自由工會聯合會」的頭子們所推行的分裂政策對工人階級有如何危害。

什維爾尼克說：在無產階級國際主義精神教養之下的蘇聯工會將繼續支持世界工會聯合會目的在於加強工會國際團結的一切措施。我們將鞏固並擴大和世界工會聯合會的所有會員工會組織進行兄弟合作。什維爾尼克着重指出：蘇聯工會主張加強和美國、英國、加拿大、澳大利亞、西德、日本等國的工人階級和工會組織的友誼關係。

什維爾尼克說：蘇聯政府的和平外交政策的基礎是：堅信在有關國家互相協商的基礎上，是能夠找到和平解決爭執問題和懸而未決的問題的道路的。蘇聯人民和蘇聯政府的出發點是：資本主義和社會主義兩個制度是可以和平共處的。

蘇聯工會所積極支持的蘇聯外交政策的不可動搖的原則是尊重任何一個國家（不論大小）的民族自由和主權。蘇聯絕沒有侵略意圖。我國人民希望和各國人民和平相處，他們過去是、現在仍然是主張發展各國人民之間的既有利於本國人民、也有利於全體人類的和平政策。全世界人民、首先是工人階級和勞動人民關心保衛和平的事業，因為戰爭只會給他們帶來無數的犧牲和災難。

什維爾尼克最後號召各國工人階級結成鞏固的、牢不可破的聯盟，反對戰爭挑撥者，為保衛和鞏固世界和平，為爭取勞動人民的幸福而鬥爭！

劉寧一在工代會上發言

中國工人充滿勝利信心 投入五年建設計劃熱潮

並為保衛和平加強工人團結而鬥爭

【新華社北京十五日電】出席世界工會第三次代表大會的中國代表團團長劉寧一，十二日上午在大會上發言。

劉寧一首先代表中華全國總工會的一千零二十萬會員，向大會祝賀。並表示熱烈支持路易·賽揚的報告。

劉寧一在發言中敘述了中國工人階級和中國人民在中國共產黨和毛澤東同志的領導下所獲得的歷史性的勝利，並指出了解放後中國工會的時機和任務。他說，中國工會是國家的領導階級、執政階級的群眾組織。工會領導的任務就是團結和帶領全體工人、工程技術人員和職員，自覺地、積極地為提高勞動生產率而鬥爭。

劉寧一又敘述了新中國工人階級新的勞動態度和他們的發明和創造，並詳細說明了中國工、農業生產的恢復和發展的情形。他並以具體事例說明由於國民經濟的恢復和發展，中國工人的生活條件和勞動條件在解放後已有了顯著的改善。他說：中國工人階級和中國人民以最大的熱情為完成第一個五年計劃而努力，為逐步實現國家工業化與過渡到社會主義社會而鬥爭。

劉寧一指出，中國工人的神聖職責就是要保衛和鞏固和平民主陣營，加強各國人民爭取和平鬥爭中的團結。中國工人階級和中國人民以自己的實際行動支持了中國人民志願軍和朝鮮人民軍反對侵略的鬥爭。現在朝鮮終於實現了停戰，這是整個和平、民主陣營的巨大勝利，也是世界和平運動的巨大勝利。但是戰爭和冒險行動的製造者首先是美國好戰分子並不因為他們的失敗而罷手，他們還在繼續加緊進行「冷戰」和進行各種國際挑釁，以製造國際緊張空氣和企圖破壞政治會議。我們要十分警惕地注視着和平敵人的陰謀詭計。中國工人階級和中國人民將以不懈的努力來促成政治會議在健全合理的基礎上順利召開，使即將召開的政治會議能夠和平地解決朝鮮問題、緩和國際緊張局勢。我們認為一切國際爭端應該用和平方法解決。

劉寧一說，中國工人忠實地執行世界工聯的決議，把發展和鞏固世界工人階級的團結統一，作為自己重大的國際任務。中國工人階級無限同情資本主義國家及殖民地與附屬國的階級兄弟所遭遇的痛苦和迫害。中國工人對他們為民族獨立與人民民主所進行的英勇鬥爭，有援助的義務。中國工會和許多國家的工人階級建立了聯繫，交換了彼此的經驗，增進了相互的了解和友誼。

劉寧一着重指出，中蘇兩國人民的牢不可破的友誼，是極有助於全世界工人階級的團結的，而這種團結乃是爭取持久和平與普遍安全所必須的。中國工會的重要任務就是盡全力發展和加強中蘇兩國勞動人民之間的友誼與密切合作。

劉寧一最後說，中國工會的國際任務，就是要在世界工聯的正確領導下，始終不渝地為加強遠東和世界工人運動的團結和統一、爭取持久和平而鬥爭。中國工人階級、全國人民，今天比過去任何時候都更加充滿勝利的信心。我們一定要和國際工人階級及一切愛好和平人士互相支持，為國際工人運動更進一步的團結和統一，和保衛世界和平的事業而鬥爭。我們在祖國建設的新時期中，在偉大蘇聯的崇高友誼援助之下，在全世界各國工人支持下，一定要為實現中國共產黨和毛澤東同志的指示，為實現我國工業化並逐步過渡到社會主義社會的任務而鬥爭。

在紅河兩岸戰事中 法軍又受沉重打擊

一個半月折兵十五連又兩千多

【新華社北京十五日電】據越南通訊社訊：越南人民軍最近又在紅河兩岸沉重地打擊了法國侵略軍。據不完全統計，人民軍在一個半月中就殲滅敵軍十五個連又兩千四百六十三人，擊毀裝甲車、卡車二十七輛，繳獲大批軍火。

據越南人民軍總部的公報說，到九月二十日為止的一個月中，越南人民軍在紅河右岸一共殲滅敵軍兩千二百六十七人，擊毀了敵軍裝甲車二十輛，其中有坦克三輛，擊落敵機一架。而在到九月二十七日為止的四天中，人民軍地方部隊和游擊隊會對南定省長春、交水和海後三縣的保大偽軍據點連續發動了六次進攻，消滅敵軍十個連。繳獲六十多挺機槍和大批武器、裝備。

同時在紅河左岸，人民軍也加緊活動以配合綠江以北地區的反掃蕩戰。九月二十八日，他們在進攻太平省會西北二十公里處的軍據點東樂時，殲滅敵軍四個連，繳獲大砲和迫擊砲各一門以及大批步槍、機槍。九月二十七日和二十八日，人民軍地方部隊在游擊隊的支持下，擊退了敵人對建安省先浪縣發動的「掃蕩」，殺傷敵軍九十名，擊傷敵機一架。

十月四日，越南人民軍在興安省的第三十九號公路上截擊法軍一個連，俘敵軍六十名，擊毀卡車七輛。當天，人民軍又在海陽省的清沔殲滅敵軍一個連。

武元甲最近授勳給立功的戰士

【新華社北京十三日電】據越南通訊社訊：越南人民軍總司令武元甲將軍最近給作戰最有功的人民軍部隊和戰士授勳。建安省人民軍地方部隊的戰士鄧公康和人民軍某團的高射砲連，分別獲得三級軍功章和一級戰鬥勳章。

鄧公康率領的六人戰鬥小組在今年一月間進攻寧江的法軍據點時，擊毀法軍登陸艇一艘，擊沉汽艇兩艘，擊毀大砲七門和輕重機槍十挺，他們在這次戰鬥中還殺傷了許多敵軍，其中有敵軍的營長和連長各一名。

榮獲一級戰鬥勳章的某高射砲連在今年春季的對空作戰中表現了高昂的戰鬥意志。他們曾和敵機進行了大、小二十次戰鬥，擊落敵機兩架，擊傷八架。他們曾經勝利抗擊過四十架敵機的反覆進攻。

此外，越南人民軍總司令部最近也曾獎勵興安、河東、南定、太平等省的游擊單位。這些獲獎的單位有的是在對空射擊中立了功，有的是在進攻敵軍據點時立了功。在九月間突擊南定省海後據點的游擊部隊由於殲滅大量敵軍而獲得三級軍功章。

日紅十字會代表團 下旬應邀訪莫斯科

【路透社東京十五日電】日本紅十字會十五日宣稱，它已通知蘇聯紅十字會，將派一個五人代表團前往莫斯科。這個代表團由日本紅十字會主席島津忠承率領，將於十月廿四日動身。這個代表團是應蘇聯紅十字會的邀請到莫斯科去的。

英造船工人要求加工資 已遭資方拒絕

【路透社倫敦十四日電】英國造船業十四日拒絕了一個工會所提出給二十五萬工人加薪百分之十五的要求。這是七天內，對於主要機器工業所提出的加薪要求表示拒絕的第二次。一個星期前，機器商人已拒絕了給二百五十萬工人加薪百分之十五的要求。

這兩種行業的商人說，如果答應這兩項要求，將使各該業每年生產品的勞動成本，增加一億二千五百萬英鎊以上。

推銷伊朗石油 美國極感興趣

國務院代表團即赴德黑蘭

【路透社倫敦十五日電】據通常可靠方面十五日消息，美國將在本月內派一正式代表團飛赴德黑蘭，談判伊朗石油在世界市場上恢復銷售問題。這個代表團將以國務院石油專家赫拔特·胡佛為首，且已得到英伊兩國的支持。據說，關於這個代表團的正式聲明不久即將發表。

爭取和平解決德國問題 捷總理支持蘇建議

並擁護召開五大國會議

【本報訊】新華社布拉格十四日電：捷克斯洛伐克保衛和平委員會，十一日在布拉格舉行爭取和平解決德國問題大會。出席大會的有全國各地勞動人民的代表五千多人。捷克斯洛伐克共和國總理西羅基、捷克斯洛伐克國民議會主席費林格、捷克斯洛伐克共產黨中央委員會和民族陣線各政黨派的代表也參加了大會。

大會由捷克斯洛伐克保衛和平委員會副主席伏契克特致開幕詞。西羅基總理在大會上作了重要的講話。他指出：朝鮮停戰實現以後，國際形勢已出現了以協商方式解決國際爭端的有利條件。但侵略勢力不願面對現實，仍企圖破壞政治會議。他着重說：承認中華人民共和國的合法代表權，用協商方式解決國際爭端；而固執地拒絕承認偉大的中國人民的合法權利，是沒有任何理由的。他支持蘇聯政府關於召開五大國會議的建議，並指出捷克斯洛伐克人民將為緩和國際緊張局勢，特別是為政治會議的召開而努力。

西羅基接着說：德國問題的和平解決，是目前最嚴重的國際問題。在西德選舉以後，這個問題的嚴重程度有使捷克斯洛伐克正直的人民明白表示態度的必要。他追述說，作為歷史上和不久以前尚為納粹侵略的犧牲者的捷克斯洛伐克人民，希望其鄰邦德國成為愛好和平與自由的國家。因此捷克斯洛伐克人民一直是全力支持蘇聯政府以耐心和無私的態度為德國問題的和平解決所作的努力。

西羅基說：鑒於軍國主義和侵略政策在西德的復活，捷克斯洛伐克人民更清楚地看到，德意志民主共和國的存在和繁榮是對消滅軍國主義危險、和平解決德國問題並對歐洲和平具有決定意義的重要因素。他強調說，幫助德國的和平力量，就是幫助我們自己鞏固我國的安全與和平。

在大會上發言的有：捷克斯洛伐克工人、農業生產合作社社員、文化和科學工作者、天主教神父和捷克斯洛伐克境內的德國少數民族代表等。他們一致表示，希望德國能成為獨立、和平、民主的統一國家，並願加強與德國和平人民的團結，在各種崗位上為祖國的建設而努力。

大會通過了告德國人民書，告英、德、意、比、荷、盧、丹、挪、瑞典和奧地利的愛好和平人民書，和致世界和平理事會的電文。大會在決議中說：德國問題的和平解決，是必須而且可能的。和蘇聯以及一切愛好和平的力量在一起，我們將更加堅決地為一個統一、民主和獨立的德國，為歐洲和世界和平而奮鬥。

印尼外部官員聲明 岡崎空手離印尼

既未提和約草案對賠償也無協議

【合衆社雅加達十五日電】印尼外交部一高級官員十五日向合衆社記者說：日外相岡崎勝男在這裏討論和約和賠償期內，並未提出日印雙邊協定草約。

又說：岡崎勝男僅留下一個有關印尼和日本之間交換意見的照會。「照會並未提到戰爭賠償的問題。」

該高級官員重申賠償問題必須是雙邊協定中一個獨立完整的部份。

歸來的志願軍被俘人員的控訴（下）

吳明

特務剜出林學甫楊文華的心

同日晚，特務繼續摧殘那些堅決要求遣返的志願軍被俘人員，把七百多名戰俘集中在一個被稱為「自由大禮堂」的鐵皮房子裏——平時這裏是美軍牧師講「聖經」和蔣匪「教官」講反動課的地方，現在這裏成了殺人的屠場。外面下着細雨，天黑沉沉地，大禮堂內燈光很昏暗，早就佈好了數百個持刀提棍的特務和警備隊員。七百多人被分批的憲兵巡邏在禮堂外面。七百多人被分批帶了進來，都不準抬頭。帶進一批打一批，打到不能動彈為止。都帶進來以後，又來了一陣棍棒亂打。地上流滿了血，血濺在四周牆壁上，掛着的耶穌像和杜魯門像上。

特務們把二大隊的戰俘林學甫拉了出來，剝光衣服，由特務頭子王順清親自審問。每問一句就在林學甫身上刺一刀，但林學甫的喊聲愈來愈高：「堅決要回祖國！」「共產黨萬歲！」「毛主席萬歲！」刺到十餘刀後，林學甫仍繼續高呼。特務們氣瘋了也沒辦法，就狠命在他身上亂刺，直刺了三十餘刀。林學甫最後的一句口號沒有喊完，就慘死在特務們的亂刀之下了。然後，李大安上去用刀剜出林學甫的心，挑在刀尖上向七百多個受難的人嚎叫：「看清了沒有？這就是你們要回大陸的榜樣。明天甄別，那個再表示要回大陸，我先看看他的心是紅的還是黑的……。」

被稱為軍官大隊的四大隊，特務拉出來一百二十餘個堅決要回祖國的人，逐個拷打。拷打的地點是敵CIE學校的教員室。由蔣匪派在集中營的代表李國華、蔣匪巨濟島「六三」支部書記長處路等親自審問。楊文華被特務們從腳根換滑向上用鐵棍打。打了一百多棍，當場斃命。然後，也被挖了心。這時天已大明，美軍一個憲兵上尉和一個少校走進來，伸起大拇指，點着頭，同聲說了兩個「OK」！照了幾張像。

九十七人慘死三百餘人被割肉

這一夜，巨濟島上到處都是酷刑下的慘叫聲。在第八十六號集中營，當夜被裝入麻袋活埋的有三十餘人，埋在鐵絲網下。這個集中營第六大隊的成忠堂等被勒死在一個被稱為戲劇班的帳篷裏。人類所難於想像的酷刑、像倒懸、串指、火油灌口活活燒死，用蒸籠活活蒸死，沸水煮死等等美國的「文明」刑法，全部用到那些堅決要求回祖國的人身上了。

據被俘人員所親眼看到的統計（當然極不完全）這次慘遭殺死的有九十七人；被割肉的有三百餘人；被打成重傷的有三百四十餘人；輕傷在千人以上。

經過這樣的「示範」鎮壓之後，正式的個別的「甄別審查」在八日一早就開始了。

先是將所有的被俘人員都集中在帳篷外，把昨夜割下的人肉和人心由發臭，用繩串着，在所有被俘人員面前來回的「展覽」、「示眾」：「看看吧！這就是堅決要求回共產黨中去的人！」

進行個別「甄別」情形

個別「審查、甄別」是這樣進行的：四月八日晨，美方在集中營的周圍佈置了約兩個營的兵力，每個碉堡前都架好機槍，並開來許多輛坦克和裝甲車，把砲口對準戰俘。在集中的廣場上，搭好了的高大的圍幕，分成十個格間，這就是審查室。被俘人員一個個被帶進審查室個別受審。在圍幕的出口處有兩條路：一條通向大門，是那些堅持遣返者走的路；另一條通向原來的鐵絲網，即所謂「拒絕遣返」者走的路。在通大門的那條路上，站滿了持刀提棍的特務和警備隊，外加美軍一個憲兵班。每個在「審查」時堅決要求遣返的人，都必須衝出這條路。

第一批被甄別審查的是八十六聯隊。頭三個手持着翻了爵國符號的證件從審查室出來的被俘人員，都在這條路上被當場打倒了。後來所有衝出來的人沒有一個不遭到刀刺或棒打。許多昨天被打傷的人無力衝出，就被硬拖入原鐵絲網。在這樣個別「審查甄別」下，當然絕大部分人沒有辦法衝出來。總計八十六聯隊的八千四百多人，只衝出來一千二百多人。

美兵開槍打傷人

當日下午三時，七十一聯隊全體二百三十人集體反對「甄別」，全部要求遣返回祖國。美國兵開槍打傷了任貴全、孫長青、吳忠孝等三人。

第二天（九日），美方用更加殘忍的辦法來「甄別」七十二聯隊。第一個走上堅決遣返那條路的石振青，被特務們亂刀殺死在路口上了。這一天，七十二聯隊的七千七百餘人中僅有七百餘人衝出。當他們通過那段生死攸關的道路，上了大卡車的時候，每個人都清楚地看見了那些被暴力威逼着走回原鐵絲網裏的所謂「拒絕遣返」的人。他們向上了卡車的人揮手、哭喊、狂叫，拚命地抓鐵絲網，想衝出來。但是，特務們的刀棒把他們打回去了。美國憲兵點着頭、獰笑着。

衝出虎口的人，被美方拘禁在巨濟島當時的第六〇二號集中營。後來，經他們一再抗議，美方答應於四月二十二日對那些留在原集中營的一部份人進行第二次「甄別」。二次「甄別」前，被「甄別」的人集中在那個殺死林學甫的「自由大禮堂」裏，美軍的特務牧師伍伯里向大家造謠並警告說：「那些已經刺了字而又堅決要求遣返的人，被一塊衝出去的共產黨激烈分子殺死了三百多人，有六十多顆人頭掛在鐵絲網上，登上帝的面前。你們這些刺了字的人再不要堅決遣返了。衝出去的人，將來美軍都要用機槍把他們掃射死的。」特務對戰俘的第二次「甄別」，顯然是在同樣的恐怖下進行的。所以，第二次衝出來的總共只有六百人。

美國侵略軍對這次大屠殺事件，封鎖消息達四十四天之久。到五月二十日才被路透社透露出來。但是將殺人的數字大大地縮小了，說打死打傷總共不到百人。

釜山也有甄別大屠殺

五月二十日前後，在釜山被稱為「戰俘休養所」的集中營裏，敵人也進行了同樣的甄別屠殺。我被俘人員被殺害達一百二十餘人。

後來，美方將所有堅決要求遣返的約共五千人都集中在第六〇二號集中營，於去年七月初遷往濟州島，拘禁在第八號戰俘營。這些就是現在已遣返歸來的人。那些在美方暴力下沒有能表達自己真正意志的人，約共一萬四千人，於四月下旬被美方遷往濟州島，拘禁在第二號戰俘營。這就是被美方稱為「拒絕遣返」的集中營。

赴英出席三外長會前 杜勒斯會晤美總統

皮杜爾稱不反對新中國出席任何會議

【路透社華盛頓十四日電】美國國務卿杜勒斯十四日在動身往倫敦出席三國外長會議之前，與艾森豪威爾舉行一次長時間的商談。

杜勒斯成功地避開了在白宮的記者們的詢問。但是無疑地可以估計，他與艾森豪威爾曾討論邱吉爾上週重新提出召開美國總統艾森豪威爾、英國首相邱吉爾與蘇聯部長會議主席馬林科夫三人非正式會議的要求。

這裏的官員堅持，他們不知道英國最近有提出召開這一會議的要求，同時也沒有接到英國將在倫敦會議提出這一問題的表示。

【法新社巴黎十四日電】法國外長皮杜爾將在十五日國際標準時間下午六時由巴黎動身飛往倫敦，出席西方三國外長會議。

皮杜爾表示：三國外長會議的議程應該有伸縮性。他說：任何四國會議，應限於討論德國和奧地利及其有關的問題。但是法國並不反對中國參加任何未來的會議。對於邀請中國參加四國對德問題會議是否妥當，皮杜爾表示保留。

【法新社巴黎十四日電】巴黎方面權威人士十四日說：英、法、美三國外長會議，定十六日上午十一時（當地時間）在倫敦英國外交部舉行。英國外長艾登、法國外長皮杜爾和美國國務卿杜勒斯將在當天作英國首相邱吉爾午宴的貴客。

美商行破產數迭增 九個月達六千多家

報紙承認這是經濟恐慌的信號

【新華社北京十五日電】紐約消息：美國中小企業的命運日益危險。

根據美國鄧·布拉特里統計機關的材料，在今年頭九個月，美國中小企業破產的已達到六千多家，大大超過了一九五二年的水平。這些中小企業破產的直接原因是虧蝕過大或欠債過多，無法再繼續維持營業。單單在本年頭八個月，倒閉的中小企業所欠債務就高達二億餘美元，超過了三十年代以來任何同一時期的紀錄。

據十月份的「經濟評論」雜誌說，今年美國中小企業破產最多的部門是零售業，其中尤以出賣汽車、傢具及其他家庭用品的小零售商破產的情況最為嚴重。這一種情況，一方面反映了美國資本集中過程的加速，另一方面也反映了社會購買力的下降和銷售市場的萎縮趨勢。「紐約郵報」金融編輯波爾特爾在評論這些破產情況時指出，所謂「繁榮」中間，每月有這樣多企業破產，『這是不可忽視的。』他說：『這種破產的趨勢是一個指標。在現代歷史上每一個經濟蕭條發生以前的時期，它都是一個重要的信號。』

（編者按：據鄧·布列德斯特里統計機關今年上半年的統計，共有四千二百八十四家公司倒閉，比一九五二年同期多一百九十一家，這些倒閉公司所負的債，達到一九三四年以來最大數字。這一情形顯示美國商業已走向下坡。時隔三月，商行倒閉數字續增，足見問題越來越嚴重了。）

美七八月份出口續減少

【新華社北京十五日電】華盛頓消息：根據美國官方發表的數字，美國今年七八兩月份的出口貿易繼續衰退。七月份的出口總額為十三億四千六百多萬美元，比六月份減少了約三千萬美元。在七月份的出口總額中，軍事物資的出口佔了百分之二十九，而商品出口則比六月份下降了百分之五。如果不把軍事性的出口計算在內，那麼美國在本年頭七個月的出口比去年同期減少了百分之十三。據美國商務部十日公佈的估計，八月份出口比七月份又下降了約百分之十一，跌到十一億五千六百萬美元。

英國棉織品出口今年目標難達到

棉織業諮議會將研究原因

【路透社英格蘭東北部哈勞蓋特十五日電】英國棉織業諮議會定於十六日在這裏舉行年會，出席代表一千人。他們大多希望諮議會主席斯特里特說明英國今年勢難達到輸出棉織品十三億五千萬碼的目標的原因。

這個目標是英國代表去年在巴克斯頓國際棉織品會議上提出的，曾引起許多意見。日本認為英國的目標太樂觀，很難達到，並舉出戰後數年來的最低數字為證。但英國發言人則指出英國出口過去受到許多因素的限制。

現在看來，英國棉織品出口遠遠落在目標之後。如以一九五三年上半年為例，它的出口數量可能不會達到七億碼。英國今年上半年的平均出口數量為三億四千三百萬碼，去年同期為三億五千五百萬碼，前年為四億三千二百萬碼。日本的出口數量分別為三億九千三百萬碼，三億七千六百萬碼，五億四千一百萬碼。

對四國會商的港問題 意提出先決條件

【路透社羅馬十四日電】意大利總理貝拉十四日晚說：意大利準備與南斯拉夫及英、美、法西方國家舉行圓桌會議，以解決的港問題。但是他說，在舉行會議以前，南國必須履行下列兩項條件之一：（一）把的港甲區交給意大利，（二）或是南國軍隊撤出乙區。

【路透社貝爾格萊德十五日電】據南斯拉夫通訊社報道，南斯拉夫內閣十五日早上召開特別會議，討論的港問題及其對策。會議由副總統E·卡台爾傑主持。

英前陸次促英軍仍留駐的港

【法新社倫敦十四日電】前任英國工黨政府陸軍次長魏格特十四日說：「我們必須立即取消撤退的港甲區駐軍的決定，否則可能導致戰爭。」他說：在這時，英國外交大臣艾登在倫敦會議上應該把這個意見，向美國國務卿杜勒斯說明。

【法新社倫敦十四日電】英國外交部發言人十四日說：雖有最近外交的發展，英國對的港問題的態度，仍然不變。

【路透社的港十四日電】此間英、美駐軍開始在營房中拍賣剩餘物資，一切表示着英軍有撤退模樣。英國海、陸、空軍俱樂部舉行告別晚舞會。英國陸軍圖書館十四日也關了門。

【路透社的港十四日電】親南和獨立派青年約一萬人，不顧英、美軍官方不許示威的禁令，十四日晚上分佔一個廣場的三角，互相對峙。當由英方調撥的警察，向三路驅散，未發生嚴重意外事件。

諾貝爾文學獎 決授予邱吉爾

【本報訊】據合衆社斯德哥爾摩消息，一九五三年的諾貝爾文學獎金，已經決定授給英國首相邱吉爾。邱吉爾是執政治家獲得這項獎金的第一人，他得獎的作品是「第二次世界大戰回憶錄」，全書共分六卷，最後一卷即出版。

日本對西歐貿易逆差大

日政府研究挽救方法

【新華社東京十二日電】日本政府已決定採取「積極的措施」，來挽救日本對西歐國家貿易的逆差。

正在考慮的措施中，包括對美元貨品採取易貨方式及擴大西歐許多國家輸入日本貨物的數量。

日本政府已決定，要西德增加輸入價值一千五百萬美元的日本貨，另一方面，也已決定在易貨方式下向西德出價值八百萬美元的貨物。此外，日本政府又打算，在今年年底以前，增加向意大利輸出一百三十萬美元的貨物。同樣的對法國、瑞典和別的西歐國家要採取的「積極的」步驟，已在考慮中。

「歐洲支付同盟」虧欠戶 法大有代英居首位趨勢

英國上月份盈餘一千二百萬美元

【路透社巴黎十四日電】據這裏十四日透露的數字，在九月底，法國對「歐洲支付同盟」的虧欠只比英國少一千二百萬美元（約合四百二十八萬六千英鎊）。英國是「歐洲支付同盟」最大的虧欠戶。法國九月份對「歐洲支付同盟」虧欠二千四百八十萬美元（約合八百八十五萬七千英鎊），為一個月中虧欠數之最大者，連以前的虧欠合計，它對「歐洲支付同盟」的虧欠已共達七億八千零三十萬美元（約合二億七千八百六十七萬九千英鎊）。

至於英國，許多個月來都是「歐洲支付同盟」最大的虧欠戶，但九月份由於有一千二百二十萬美元（約合四百三十五萬七千英鎊）的盈餘，它的虧欠數額已有減少。如果法國再發生一次巨大的虧欠，便可能成為「歐洲支付同盟」最大的負債戶了。

意大利九月份對「歐洲支付同盟」虧欠二千萬美元（合七百一十四萬英鎊），西德的盈餘額九月份又增加了二千六百八十萬美元（合九百五十七萬一千英鎊）。目前西德在「歐洲支付同盟」中的盈餘已達六億六千零七十萬美元（合二億三千六百萬英鎊），為該同盟的最大盈餘戶。

【本報訊】據香港德臣西報十五日報載十月四日波恩通訊稱：大規模的克虜伯工業康采因在輸出建設機器給世界落後地區方面，正成為英國最危險的競爭者。尤其是克虜伯正傾全力謀取亞洲市場。

▲莫斯科訊：和以色列斷絕邦交八個月的蘇聯十五日派員回到這裏，開始籌設新公使館。

▲倫敦訊：英國軍事首長十五日出席內閣會議，向外長艾登提供有關於西方外長會議的各項意見。

▲烏拉圭蒙得維的亞訊：一萬名紡織工人為了要求加薪，十五日舉行二十四小時罷工。

▲悉尼訊：美國副總統尼克松十五日到達這裏，作官方訪問。

▲海牙訊：荷蘭新編一本荷膠專用名詞字典，用幾國文字印出，不日出版。

重陽節日掃墓登高
節前物價無大起跌
鮮花略漲甘蔗水果雞鴨無變動
天文台說今天天氣晴朗不下雨

【本報訊】今天是重陽節日，港九當有不少居民前往掃墓或登高。據天文台消息：今天早上也許有點雲翳，但後來轉趨晴朗，不會下雨的。登高或掃墓的人，大可不必擔心。而且今天吹的是東北風，秋高氣爽，實在適宜登高。

今天港九巴士、火車、纜車的行車時間表，都有臨時性的調整，以利便居民到郊區或新界掃墓與郊遊。香港鐵路局昨天已在尖沙咀車站內佈置兩個臨時售票處，左邊的一個專售往新界各站及沙田、粉嶺等地掃墓的乘客車票；右邊的一個專售往和合石墳場來往車票；站內正中的售票房，只售往新界各站旅客車票。

羅湖禁區將在今日特別開禁一天，由上午六時起至日落黃昏爲止。但只限於前往掃墓的人，如係遊覽性質者，將不准前往。此外，乘搭巴士往文錦渡或沙頭角等禁區掃墓者，則一律要到上水警署通知警方，纔得許可才能通行，但亦只限於掃墓者而已。

昨天是重陽節的前夕，港九許多花檔擺位已擺着小小的鮮花籃和一束束的鮮花待沽。據賣花的人說：今年重陽節的花市價錢要貴一點，因爲成本高。例如白劍蘭花，每打要賣六元多。昨天有不少居民到各花檔探聽價錢，以便今天買點鮮花去掃墓。

此外，應節的物品如甘蔗及其他水果、雞鴨、冥鏹、衣紙等價錢，昨天均無起跌。但豬肉卻比前天漲了四角錢，即上肉由四元六角買至五元或者是五元二角都有。燒鴨每隻四元左右。

今天，在扯旗山頂及九龍通往鑽石山墳場的道路兩旁，均有臨時小販擺檔在那裏擺賣。據悉：在扯旗山頂擺檔營業的臨時小販，共有五十多檔。所擺賣的東西，式式俱全，從食到玩都有，如香煙、汽水、生果、麵食、粥飯和玩具等。這些擺位均編有號數，每個擺位面積長四英尺，闊三英尺。

昨天已有許多小販把貨品搬運上扯旗山頂，提早開檔，到處放置着燒鵝籮筐等東西。在纜車站附近，已擺設了三檔玩具攤。這些攤位設備簡陋，只用籮筐和紙皮架設起來，掛上貨品，計有紙風車、望遠鏡、七星刀、銅鑼、喇叭、雞仔籃、花燈、波纏鵝、桶仔、車仔等玩具。但昨天買的人並不多，只有三數遊客「幫襯」而已。

據一個姓陳的小販說：他們在昨天就陸續把東西搬運上山，並準備在山上過夜，今晨天亮就開始做生意了。他又說：每個攤位就只得今日擺賣一天，租錢五元，另搬運費五元，單單這兩項開銷就達十元。因此要賺上七、八十元才「夠皮」，否則就要蝕本。

港九各社團將於今天前往各墳場掃墓。各學校亦放假一天。

七班火車開和合石
郊區巴士全部加班
香港仔線巴士上午六時半開出
和合石火車成人二元小童折半

今天港九郊區線巴士，均將加班。行走香港仔、赤柱的第六、七、七號A等線的香港巴士，今天將增加車輛和增加班次，因此行車時間均較平日提早。九龍巴士也將加十輛車行走由佐敦道碼頭至牛池灣的第十三號車線，此外開闢第十三號A線，由太子道花園街口至牛池灣，共有六輛巴士行走。火車方面，所有行駛九龍、和合石及羅湖間之火車，將有特價優待來回車票發售，同時加派特班車行駛和合石。由尖沙咀開出的列車，從上午八時十分起，至下午一時五十分，共有七班車；由和合石開返尖沙咀站的，從上午九時二十三分起，至下午四時零五分，共有八班車。三等特價來回車票，成人二元，兒童一元。登山纜車特別提早開車，由上午五時三十分開出首班車，尾班車爲晚上十一時。

港九巴士、火車、纜車今天行車時間表如下：

香港巴士：統一碼頭至香港仔線的第七號巴士，由平日的五分鐘開出一班改爲每兩分鐘一班，首班車早晨六時三十分開出；統一碼頭至赤柱線的第六號巴士，將原來的每半小時一班改爲每十五分鐘開一班，早晨七時正開出首班車；來往赤柱與香港仔間的第七號A巴士，也由每一小時開出一班改爲每隔半小時開一班，首班車開八時正；上述各線車輛和班次，將視實際情形加以調整，人多時可能客滿即開。

山頂纜車黎明前開
九龍巴士增闢新線
花園街牛池灣線七時開始
如搭客過於擠擁客滿即開

九龍巴士：佐敦道碼頭至牛池灣線的第十三號巴士，將原日的每隔五分鐘開出一班改爲二分鐘一班，首班車開早晨六時二十四分；至於臨時增設的由花園街口至牛池灣的第十三號A線，每二分鐘開出一班，早晨七時開出首班車。這兩線的行車時間只是暫定如此，倘搭客過於擠擁，都可能客滿即開，不受原定時間限制。此外，行走牛池灣的巴士，計有尖沙咀開出的第五號、第九號及佐敦道碼頭開出的第十四號等線車，今天將不加班，和平日一樣，每五分鐘開出一班。同時，由佐敦道碼頭開往文錦渡的第十五號線及元朗的第十六號線等，亦將增派車輛。

火車：由尖沙咀站開出時間：上午八時十分，九時零一分，九時卅六分，十時廿五分，十一時五十一分，十二時四十六分及下午一時五十分。到達和合石時間：上午八時五十六分，九時四十五分，十時十七分，十一時十四分，十二時卅二分，下午一時卅一分，及二時卅一分。

由和合石開返尖沙咀時間：上午九時廿三分，九時五十五分，十時五十二分，十一時四十分，十二時四十一分，下午一時四十一分，二時四十分，及四時零五分。到達九龍時間：上午十時十五分，十時四十分，十二時零六分，十二時卅三分，下午一時廿二分，二時廿六分，三時廿一分，及四時五十分。

三等特價來回車票，成人二元，兒童一元。但只出售九龍和合石段。九龍至羅湖段車票價如次：頭等：成人四元，兒童二元，二等成人三元，兒童一元五角，三等成人二元，兒童一元。

山頂纜車：首班車開行時間，自原來的上午七時十五分改爲上午五時三十分，客滿即開。晚上尾車時間，仍與平日一樣爲晚上十一時正。至於發售客票，一律以頭等票價收費六角。

毒蛇偷襲 小孩受傷

【本報訊】小童劉錦田（八歲），昨午十時在上水蓮塘下圍村玩耍時，不幸突被毒蛇咬傷，後來被送入醫院救治，據說傷勢頗重。

葛量洪夫婦 昨飛印度度假

【本報訊】港督葛量洪與其夫人昨日乘飛機離港，前赴印度大吉嶺附近西孟加拉山區加材邦地方作短期度假，預定將於十月廿四日返港。

據昨日港府憲報號外宣佈：在港督葛量洪爵士離港期內，由輔政司柏立基任護督，白磊時任代理輔政司。

廣播

日間　八時：報時；時代曲唱片，（一）東風多情、桃李爭春，（二）陌上花、談戀愛要小心。八時十五分：天氣報告；粵語新聞。八時廿五分：國語新聞。八時卅五分：潮州語新聞。八時四十五分：時代曲唱片，（一）啼笑姻緣、要是身邊沒有你，（二）浮雲、搖媽媽。九時休息。十一時卅分：粵語時代曲唱片，（一）點解我鍾意你、平湖秋月，（二）銷魂曲、忘了他，（三）情淚心聲、秋燕。十一時五十分：故事演講，「稻紹」。十二時卅分：天氣報告；粵曲唱片，（一）雷雨，（二）海角情鴛。一時：報時；時代曲唱片，（一）慈母心、嫦娥，（二）青樓訣別、我愛媽媽，（三）丁香樹下、淘冰曲，（四）夜半歌聲，（五）萬紫千紅。一時卅分：粵語新聞。一時四十分：國語新聞。一時五十分：潮州語新聞。二時休息。

晚上　六時：報時；國語新聞。六時十五分：潮州語新聞。六時卅分：國語教授。七時：體育述評。七時廿分：時代曲唱片，（一）小弟弟、你要說明了，（二）江南新春。七時卅分：兒童節目。八時：報時；天氣報告；節目預告；特寫節目，「太平山上登高節」。八時卅分：轉播普慶戲院新龍鳳劇團上演的粵劇。九時：轉播國語新聞。九時十五分：繼續轉播戲院。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：繼續轉播戲院。十二時：天氣報告。（完）

十年前擄劫傅德蔭
疑匪被捕昨天提訊
被控參與五宗擄人事件
割傅左耳得款十九萬元

【本報訊】澳門消息：十年前轟動澳門的擄人勒贖案多宗，曾參與其事的一個疑匪梁錦於去月在港落網，澳門警局於本月十五日將他解返法院辦理。

梁錦，年約三十餘歲，被控於一九四三年至一九四六年當中，曾在澳門參與多宗擄人勒贖案。今年九月十一日，由澳門警方人員在香港將他拘捕，解返澳門審訊。

他在警局裁判所內供認曾經參加的擄人勒贖案計有：（一）一九四六年二月九日擄劫商人傅德蔭，當時由梁錦執刀將傅德蔭的左耳上角割去，事後梁錦分得十九萬元，逃至香港。（二）擄劫炮竹廠主陳關芳，勒贖鉅款，起回肉票。但爲警方破獲。（三）擄劫昌明火柴廠董少峰（譯音），勒贖黃金十斤。（四）擄劫黎醫生，勒贖五萬元。（五）擄劫三益一處姓周商人，勒贖十萬元。警方備文將他移交法院後，昨天曾予以提審，錄取口供，然後將他押回監獄候審。

據悉：梁錦當年參加擄人勒贖案，是與一個國民黨「挺×部」人馬李秉權合作的。在擄劫傅德蔭後，李秉權與妻子逃往香港，款項被「挺×部」人馬敲去一半。其後，梁錦因私藏軍火被捕入獄，他的妻子挾款與其私家車司機私奔。

限制兒童看電影
澳門當局有解釋
說只是葡籍兒童受限制
國語和粵語片不在此限

【本報訊】澳門消息：澳門當局對最近公佈的公共場所、電影院管理條例有所解釋說：條例中規定十三歲至十八歲兒童不准看成人戲一節，實指葡籍兒童而言；同時，影片劃分成年戲和兒童戲，中國片不在此限。

澳門民政局長施庇利和市行政局長萬樂德於十四日召集澳門各戲院商人解釋該項規定。按最近公佈的公共場所、電影院管理條例中第卅三條乙項規定：十八歲以上始准看成人戲，十三歲以上、十八歲以下的只准看兒童戲。據高庇利說：該項規定，原意只指葡籍兒童而言。但如准中國兒童看成年人電影，這樣必引起葡籍居民的反對，因此希望對中國兒童，亦應勸導，以便逐漸減少，並望各院協助一律不准十八歲以下葡籍兒童看成年人電影。高庇利同時指出關於影片劃分爲成人戲和兒童戲的規定，亦只以西片爲限，至於中國的國語片和粵語片，則不在此限。

多麼可怕的嚴寒！

有三個來自香港和澳門的學生，考取了大學。他們歡喜，但是又有點煩惱：因爲他們考上的是長寒的東北地質學院和哈爾濱的外國語專科學校。在南方人的心目中，東北可不是一個輕易能去的地方。據說那兒長年都是冰天雪地，凍得一捏臉就會碰掉鼻子。

怎麼辦呢？他們檢查冬季的裝備，有羊毛衫、絨大衣、毛毡、絲棉被等等。在南方，抵抗四十多度的寒冷是不成問題的，東北的多天，卻是零度以下的嚴寒！

五十斤的棉衣

爲了到東北去，他們商量去定製禦寒裝備。一個要定製一套五十市斤重的棉衣，另一個考慮定製一床十二市斤重的棉被；第三個考慮得更週到：決定在北上前，首先到漢口定製兩床鴨絨被。

沒有人看見過五十斤重一套的棉衣，更無法想像怎樣穿這樣沉重的棉衣。

這個要製作大棉衣的學生，後來沒有實現他的計劃。因爲從東北來的招生委員會的幹部跟他談了一次：「學校裏都有暖氣，頂冷的時候在室內只穿一件羊毛衫就行了；至於到街上去，有三四市斤重的棉衣也就行了。」

嚴寒造成的虛驚
港澳學生赴東北升學的小故事

這幾人的決定終於取消了，只有到漢口定製兩張鴨絨被的那位學生大概倒霉，因爲已經購買了的兩床鴨絨被變成了麻煩的負擔。

窩窩頭還是大米飯？

十月六日，東北區新生接待站來了一批客人，他們是馬上要到東北高等學校報到的新生。他們臉上的神情，使人一看就知道一定是心裏頭有什麼疑惑。赴校報到的手續還沒有辦，他們就趕着跑去辦公室要見從東北來的人員，提出了一連串的問題，請求解答。他們疑惑地問：「高粱米有營養嗎？吃了是否會肚子痛？」「窩窩頭是什麼樣子的？難吃嗎？」發問的學生們流露出一種焦灼的情緒。其餘的學生，也全神貫注地等待着回答。不用說，他們都是滿懷疑慮，擔心着吃慣了大米飯的腸胃是否會因食物的改變而受到影響。

主人明白了這是什麼一回事之後，隨即向大家開列了一張日常的菜單：豬肉燉雲豆、牛肉燉蘿蔔、雞肉和蘑菇、雞蛋湯、西紅柿（即番茄）湯、燉豆腐、炒乾豆腐等等。還告訴大家，東北學校裏每天吃三餐，早上有粥，中午和晚上吃大米飯。

學生們於是放心了，他們知道了東北同胞對食物的習慣和他們有些不同，但是，學校裏卻特別照顧南方人的習慣。

冲涼會不會變成冰柱？

有的學生考慮得更週詳，他們甚至想到了生活上的細節。

「在東北能否洗澡呢？」這個問題，對南方人看來是很重要的。

「學校裏有洗澡的設備嗎？」「有熱水供應嗎？」真的，在東北極冷的天氣，如果也像在南方一樣冲涼，豈不是會把人凍成一條冰柱？

其實，學校並不是在今天而是在很久以前就考慮到了這些問題。洗澡不但有熱水，而且有冷熱水喉、花灑、大浴缸的設備，澡房還裝有暖氣。

還有什麼問題呢？一切弄清楚後，學生們自己想想也覺得好笑，他們明白了東北並不是一個奇怪得對南方人不能生活的地方。

他們滿意地高高興興辭別了主人，也滿意地到東北去升入大學。

陳強

餸尾作宵夜
全家大嘔吐

【本報訊】九龍新碼頭街三×二號樓下住戶，昨夜零時左右，有一家人吃過宵夜之後，突然全家中毒，嘔吐大作，後來由同居者報警，將他們送入醫院救治。

中毒的一家人，是男子梁根（卅四歲），和他的太太黃周質（卅二歲），兩個兒子梁波（八歲）和梁顯（四歲）等。梁根是一個苦力搬運工作爲生的。前天晚上，他們用膳的時候，吃了昨天剩下來的餸尾，到今晨零時一家四口都嘔吐起來了。聽說他們洗胃後已經沒有大碍了。

陳文漢積勞成疾
各業工人表關切
肺病復發情況很嚴重
各工會代表紛往慰問

【本報訊】港九工會聯合會理事長陳文漢，因公積勞成疾，自今年五月肺病復發，在家療養。七月間內病勢嚴重，轉送醫院留醫。經醫生悉心診治，一度稍見好轉，但病况時好時壞，最近病勢發展更加沉重。至昨（十五）日呼吸急促，昏迷，經醫生注射強心針後，有時甦醒，但隔十幾分鐘後，又轉入昏迷狀態。

港九工人對於陳文漢的病況表示深切的關懷。上（九）月工聯會理事會議曾推出理事多人代表前往慰問，並致送了慰問金一千多元；絲織工人、郵務工人等都送來了慰問信和慰問金；各工會的理事也紛紛前往慰問。昨（十五）晚，該會副理事長徐援材、湯濤等聯袂親往慰問，各工會理事得到了理事長病重的消息，感到莫大的焦慮和不安，大家都迫切盼望他早日痊癒。

蔣黨海軍
偷渡被捕

【本報訊】上海籍男子倪陽美（廿五歲），於本年五月間偷渡到日本，當時未被發覺；最近他又從日本乘「士拉順達」輪偷渡返港，結果中途被發現了。昨晨解九龍裁判署審訊，判罰款五十元或入獄十天。

被告住在管山道四五一號。警方對法官說：被告過去曾當過國民黨海軍，他偷渡去日本的目的，據說是要找個朋友。

國貨公司減價
只有今明兩天

【本報訊】德輔道中「中國國貨公司」舉行秋季大減價，尚有今明兩天。據說在減價期間，前往購買各種物品的人，爲數不少。

荃灣新建築
十個化糞池

【本報訊】據通訊社消息：港府有關當局近在荃灣區新建十個化糞池，每個池可容大糞三千擔。連原有的九個化糞池，一共是十九個池了。由糞製作大肥需時約十天，即可應用。這些大肥都是供給新界菜農應用的。

「遊」完東南亞之後
日外相經港飛日本
滿懷感慨說九龍現在變了
對賠償損失問題避不作答

【本報訊】日本吉田政府外相岡崎勝男昨晨偕隨員乘機過港，在啓德機場逗留約十五分鐘之後，即乘英國海外航空公司班機飛返日本。

昨晨在啓德機場上，岡崎曾經與記者作片刻交談。有個記者詢問及他對香港居民要求日本賠償二千五百萬英鎊，以抵償在日本佔香港期間居民所受損失一事的意見。他說：「我還不知道有這回事，我想你們（指記者）最好是去問日本駐港領事館。」對於日本在作戰時所予各交戰國的危害，應予賠償的問題，他也避而不作具體的答覆，只是概括地說：日本不想逃避履行這個義務。有人問他：「將來的賠償是以服務和貨物，還是以現款？」他回答：「是以服務和貨物。」

岡崎在戰前曾任日本駐港領事，看來他對香港的記憶猶新，他說：「從飛機上望下來，九龍這方面已有了很大的改變。」好像有些「感慨系之」的樣子。

岡崎是九月廿九日在東京出發，到東南亞各地去的，全程共十七天。據外電消息，他此

全等條款的雙邊條約的話，那他真是認錯目標了。

另據路透社仰光十三日電：日本外相岡崎勝男十三日說：他和緬甸政府的談判，還沒有達成協議，而雙方對於賠償問題，都沒有提出數目。

昨日在啓德機場回答記者的問話之前，這個日本吉田政府的外交官用英語發表一篇簡短的談話。他說：此行的目的，主要在訪問菲律賓、印尼和緬甸，昨天假然也到過越南。他說他曾經盡一切可能訪問到以上各國的政府人員，找尋辦法，以改善日本對各國的關係。他自稱此行的結果是有收穫的、有用處的。然而他卻說不出具體的結果。

【法新社東京十五日電】日本外務省外相岡崎勝男於十五日下午乘飛機飛抵東京。結束了他的兩星期的東南亞國家的旅行。

來。昨晨到機場迎接的有日本駐香港總領事館總領事板垣修等一干人。

米蘭的奇蹟
今天起公映

【本報訊】意大利影片「米蘭的奇蹟」，定今天起在國泰戲院放映。昨晚十一時半，景星戲院預映「米蘭的奇蹟」，到場參觀的有香港製片商、導演和演員陳娟娟、石磊、夏夢、平凡等。他們對該片備加讚許。「米蘭的奇蹟」由意大利名導演狄西嘉導演。據說該片在國語配音工作完竣後，將在內地各大城市獻映。

高院一級文員
被控恐嚇勒索
押候兩天不准保釋

【本報訊】香港高等法院大廈政產管理處一級文員吳煥銘，因有向一商人投函勒索款項的嫌疑，被警方檢控，昨午解中央裁判署提堂。案由警務處商業犯罪調查處主控，罪名是恐嚇勒索。結果控方請法庭將被告押還兩天，等待續查，暫不准保釋。

吳煥銘現年四十八歲，東莞人，被控於本年七月二日在香港內發出一封信，向一個名黃就的人勒索款項。控罪中沒有表明勒索款項的數額。據悉：案中原告人黃就，是大道中太平洋行四樓某公司的司理人，他又因爲一宗破產案有違反報窮條例嫌疑而遭拘控，這宗案前天在地方法院提訊，押候本月廿六日審。

虎報被控案昨續審
律師盤問舞廳經理

【本報訊】德輔道中一四四號麗都舞廳的東主丹尼斯‧維多，控告香港英文虎報和該報的印刷者星島日報有限公司誹謗麗都舞廳的名譽，要求賠償損失案，昨天繼續在高等法院史告勞庭審訊。開庭後，仍由麗都舞廳的經理李順天作供，並答覆被告辯護律師胡禮的詢問。

胡禮大律師問他：「你曉得香港目前所有的生意都不好嗎？難道遭遇這種情形，一點也不會影響你的生意嗎？」證人答：「多少是有的。」律師就說：「這樣你說因刊登打架而影響了生意，完全是謊話了。」答：「我所說的都是真話，因爲我只是麗都的僱員而已，這場官司誰勝誰負與我無關。」問：「我說那些外國人去的舞場，中國人是不會去的。」答：「不是。」問：「我說一九五一年，麗都就沒有中國人經常到那裏跳舞，你說有是胡扯。」答：「不是，我是說實話。」問：「既然這樣你爲什麼不叫幾個經常到那裏跳舞的中國籍顧客出庭作證，是不是他們怕他們的老婆發覺這個秘密呢？」答：「是的。」問：「難道他們都是結過婚的嗎？」答：「不是，但是就算沒有結過婚，他們也不願意，因爲他們多數有一定的職業和地位的。」

至此 法官宣佈退庭。

商店請免牌照稅
申請者多難獲准
大都接到通知限期繳納
小部份延期或分期繳納

【本報訊】港九及新界各區小商店，有很多申請豁免年繳二百元或六百元的商業牌照稅，以減輕負擔。但申請的多，獲准豁免的爲數極少。

一般大小商店，本來開業後在規定時間內就要繳納商業牌照稅。但是近來各小商店因商場不景，生意難做，加之本錢短少，甚至連皮費也無法維持，對於每年負擔二百元或六百元的商業牌照稅，多感到負擔過重，所以紛紛在星報時即申請豁免繳納。但有關當局對於每一申請豁免的商店，都經過一派員嚴格調查、審核後，認爲確屬無法負擔的，始行批准。據悉：至目前止，申請豁免的雖多，但獲准的則寥寥無幾，大多仍接到通告限期繳款；其中一部份則只准延期或分期繳納。

天氣 潮汐

中和或清勁東北風，早上雲翳，後來轉晴。

高潮　上午二時廿五分

低潮　上午十一時卅二分

社團動態

鞋業商會改選職員
女青年會得款四萬

▲【本報訊】鞋業製造商會昨天下午四時在會所禮堂舉行會員大會，並選舉第十屆理監事，結果選出理事十九人，候補理事五人，監事三人，候補監事二人。該會決定於十八日下午四時舉行複選。

▲基督教女青年會舉辦的賣物會，經已閉幕，截至昨天止，統計所得共有四萬一千二百多元。該會定三十日下午二時在麥當奴道總會舉行感恩會，並將剩餘物品在會內廉價售出。

廣華醫院擬建新院
新界議局修訂會章

▲東華三院計劃在廣華醫院內另建新院，所需費用約廿餘萬元。據悉：該院日昨收到捐款兩筆，共有四萬元。

▲月前，有中西人士多人聯同發起籌組「香港殘廢人員救濟會」，並已擬定組織草案。該會發起人昨天下午五時一刻在南華西報會議廳再度召開籌備會議。該會發起人有美華利、李子燕、唐賓甫等。

▲新界鄉議局修訂會章，已草擬完成，現該局通函各委員，並附章程草案全文，如有意見者，限於十八日前繳回該局。待該局彙集後，提交二十日召開的常務會議討論。

保護兒童時裝表演
每位十元有酒招待

▲香港保護兒童會定於廿七、廿八兩天下午六時起，在北角天宮夜總會舉行「一九五四年時裝表演大會」，籌募常年工作經費。表演節目，有最新型的中國式及巴黎式的服裝各八種。這十六種服裝中，據說可以變化出四十多種款式。屆時除表演外，還有樂隊演奏及備有雞尾酒招待。入座券每位十元，售券地點是必打街史堅事公司、大道中會羅寄行、告羅士打行樓下。

郵時間

今日平郵

中華人民共和國	上午九時半
澳門	上午九時
日本	上午十一時
馬來亞、緬甸、印度	下午三時

空郵

泰國、緬甸	上午九時、下午六時
台灣、日本、朝鮮、美國、加拿大	下午一時
越南、法國、法屬西非及北非、北婆羅洲、澳洲、新西蘭、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、馬來亞、日本	下午六時

明日平郵

中華人民共和國	上午九時半
澳門	上午九時、下午六時
台灣	上午九時
日本	正午十二時
馬來亞、巴基斯坦	下午一時

空郵

菲島、夏威夷、美國、加拿大	上午八時
泰國、緬甸、印度、馬來亞、中東	上午九時
台灣、美國、加拿大、夏威夷、日本	下午六時

景星

今天粵語早場　英雄難過美人關　明天　再生花

今天獻映　長城公司輝煌偉構

火坑蓮血淚史　黑社會百態圖

暴露社會黑幕　深刻動人鉅片

枇杷巷

孫景路　陳娟娟　嚴俊

即日預售各天戲票

香港

香港分行定於十月十六日開始營業

Room No.30-39 No.1 Duddell St., HONGKONG　TEL. NO.23238

香港與日本結契在東銀

外匯如蒙惠顧請洽舊正金

東京銀行

總行・日本東京

經濟版

港工業品輸東西非 連月銷量還算不錯
每班船運西非貨量約五六百噸 近半月來由東非寄來訂單減少

【本報訊】在香港工業品外銷大勢不佳的局面中，現時輸往東、西非的工業品數量，還算是比較多的。不過，近半個月來由東非商人寄來的訂單，已比前三個月的數額減少了，原因是過去買入的貨物還有相當數量未能銷出。

東、西非所以向香港多買些工業品，是因爲當地的外匯情況，近幾個月來已稍告好轉；同時，這兩個地區在今年首季內也甚少自香港輸入貨物。據租船統計，現時每班船開往西非，從香港載去工業品約有五、六百噸；東非方面數額較少，每班船約載去貨物四百噸。

輸往西非的工業品，主要有搪瓷器皿、雨傘、電筒、針織品和線，運往東非的則有笠衫、襯衫、搪瓷器皿、小玻璃瓶、線帶、布疋和膠鞋等。運往西非的貨物，多是經由英國利物浦港轉口的。

因爲香港貨輸往東、西非，可以享得「帝國特惠稅」的待遇，所以現在有些商人專從日本辦運布疋來，經過製造商加工後，再把製成的襯衫和別的衣物運到東、西非去。

雖然在過去三個月內，東、西非商人都陸續有些新訂單寄來，但因每份訂單的貨值只在四、五千元之間，而貨品項目也是煩瑣零星的，所以此間出口商都感覺到生意不容易做。又因爲爭做這一線生意的「行家」越來越多了，所以洋行在每筆生意中所賺得的佣酬，也只能佔總貨值的百分之五左右。而且，較大宗的搪瓷器皿，都是由此間廠商直接收受買客的信用狀，自行將貨物裝運出口的。

出口商輸出土產品 印尼另訂獎勵辦法
撥回部份外匯准予輸入指定貨物 獎勵外匯並准許商人可公開買賣

【本報訊】印尼總開放對港易貨貿易之後，近又實行輸出土產給予獎勵外匯的新條例，土產輸出商可撥回一部份外匯用來輸入一些指定的貨物，而且這種獎勵外匯可以公開買賣。

據此間印尼莊人士說：印尼日前開放對港易貨貿易，目的不外鼓勵土產輸出及彌補外匯缺乏的困難。因此，印尼最近又實行土產獎勵外匯的新辦法。據商人接到雅加達聯號的消息說，印尼經濟部在本月十二日頒佈了一項新條例，規定商人輸出民間樹膠、生牛等十五種土產，可獲得以F.O.B.價格爲基礎的一部份回頭外匯，用來輸入一些指定物品。

彼得獎勵外匯的土產種類及獎勵外匯的數額，新條例有如下的規定：一、二號煙膠可獲得百分之十的獎勵外匯，三、四號煙膠可獲得百分之八的獎勵外匯，五號煙膠、未燻樹膠、白縐膠片可獲百分之六的獎勵外匯，不屬於上列品質的樹膠則不能獲獎勵外匯。松脂可獲百分之十的獎勵外匯，未經選擇的籐條可獲得百分之五的獎勵外匯。水牛皮、黃牛、豬、獸皮（牛皮除外）、白蜜、文類、錫器、手工藝製品、木雕像、草帽等，可獲得百分之十的獎勵外匯。

新例並指定了一些貨品可以用獎勵外匯證輸入，那是「自由表格」進口貨表中的乙二組內的食品類貨品，和一些屬丙組（奢侈品）東西和丁組（半奢侈品）東西，民生日用必需品及工業上的必需品則不在其列。

凡是在十月十二日及以後訂購上述土產結匯合約的，就可獲結匯銀行所給予獎勵外匯證，該證即可獲輸入指定貨品的外匯。持有獎勵外匯證的商人，可以向中央輸入局出示與準備輸入貨物相等價值（以C.I.F.價計算）的獎勵外匯證，便可領取進口外匯。但一切手續都須按照現行的輸入條例和程序來辦理，同時必須履行繳納預付金和輸入附加費的義務。這種獎勵外匯證有效期限定兩個月。印尼經濟部的公告上雖沒有說明這種獎勵外匯證可不可以公開買賣，但另據該部中人表示這種獎勵證當然可以公開買賣的。

印尼莊人士又說：印尼的獎勵外匯新條例，目的不外鼓勵一些土產的輸出，值得注意的是「自由表格」的乙二組貨品，向是不准以給進口外匯輸入，現准以獎勵外匯輸入，這表示了在一定程度之下可以擴展了輸入的範圍。

印尼牛昨到一批 牛肉售價續趨跌
有些檯位每斤只賣五元四

【本報訊】因爲魚和豬肉的售價稍便宜，現時買牛肉的人家，已比前一個時期減少了。據牛肉商說：現時港九兩地每天共宰牛二十二頭，即比前一個時期的平均數字減少三頭。牛肉零售價錢有下跌之勢，雖然有些牛肉檔還賣每斤五元六毫到五元八毫，但有些急於銷貨的檯位，則是只賣每斤五元四毫的。

印尼黃牛昨天續有一百六十頭經由新加坡運到此間，因爲牛肉的銷路減少了，所以生牛的「大盤」也已降低至每擔三百九十元。據說：現時還有一批生牛留在印尼未有運出，此間辦商想在牛肉銷路稍增之後才繼續運來。

大豬昨到七百今天續上市

【又訊】港、九兩地昨天共買出生豬七百三十八頭。湖南豬成價是每擔二百六十五元。以昨天大豬的價格和前天相比，每擔計回升五元。據說，生豬價之所以稍升是因爲貨源稍疏。東江豬昨天售每擔二百六十十元。

昨已運到而準備在今早上市的內地生豬，約有六百頭，其中梧州豬佔五百頭左右，剩下來的都是湖南豬。如果航期不誤，汕尾生豬今早將有一百頭趕來上市。

重陽節到花販忙 劍蘭身價頓增高
香蕉紅柿紛陳列 買客更比平日多

【本報訊】今天又逢重陽節，昨天鮮花水果市情都比平日來得活躍，但貨價尚無大起跌。

按俗例，每逢「清明」或是「重九」掃墓的時候，好些人都要買一束鮮花的，所以當天的鮮花總一定比平日來得忙。昨天的鮮花檔已有些人在採問價錢了。據花販說：有些人是昨天先把花買回去用水養着，留到今天掃墓用的。因爲今天的花價照例要比平日貴些。比方昨天白劍蘭每打賣六元，估計今天就非七、八元不可了。據花販說，這原因是昨天訂入的花，成本也要比平日高，再加上需求量增多，售價就不能不比平日貴了。

昨天的水果價大致和平日差不多。香蕉每斤賣五、六毫，上觀的紅柿、水柿，每個也不過是二、三毫。水果在重陽節也是合銷貨品之一。除作爲掃墓祭品之外，好些登高的遊客，也都會買來吃的。因此，預料今天的銷量將比平日多。

昨天廣州運來香蕉五、六萬斤，每擔售二十二元。梧州水柿和汕頭大紅柿，也一共來了三百多件，紅柿每擔二十九元，水柿賣三十七元。

肺針仍秀麗
出口商續吸去二萬支 四天來共銷出十萬支

【本報訊】法國治必效廠肺針昨續成出二萬支，因買方不顧照價沽售，成價已昇至每支一元零五仙，收市時更有按高到一元零八仙的。據估計，在過去四天內，出口商已買去治必效肺針近十萬支。

當銷季節本已過去的D.D.T.粉，昨天突有印度客買去一萬磅，成交價是每磅一元一毫。在一個月前，這種殺蟲劑曾一度低跌至每磅只值九毫，現在已稍見提昇了。五磅裝的非那士丁粉，也有金山客落場採購，因爲存底疏渴，終來成交。散裝按價是每磅四元七毫到四元八毫。

其他藥價保持平定。治必效廿萬西林粉按每支六毫七仙，太素粉按每磅十四元五毫，孟山都太先粉按五十二元五毫，雞牌貨則爲五十一元。

港製毛冷暢銷
每月約銷十二萬磅 廠家正日夜開工生產

【本報訊】毛紡工業現在是逢旺季，香港唯一的東亞企業有限公司毛紡廠，目前正日夜開工生產，以應付衆多的定單。據該公司負責人表示，每年秋、冬兩季照例是毛紡業的旺季。近月來，該公司連續接入不少由貿易商轉來的外埠定單，其中以南朝鮮定貨最多，印尼、巴基斯坦則分居第二、三位。

該公司所產製的毛冷，除少量在市面發售外，主要以外銷爲主，市場遍及世界各地，不過東南亞是重點市場。據說，目前製成外銷的毛冷，主要以粗冷爲主。近來該公司每月的產銷量，可達十二萬磅。

以目前該公司的毛冷廠價和去年同時相比，平均降低六分一以上，降價原因主要是受着市上外來毛冷的「跳樓盤」影響。該公司鑑製的粗毛冷，現時每磅是十一元（去年十三元）；幼毛冷每磅十七元（去年二十元以上），但市上英國粗毛冷已低跌至八元多。不過，在選擇色澤方面，它的條件是比英貨優越的，買客可以隨意定染喜歡的色澤。

製毛冷用的主要原料——毛條，現在香港是仰給於英、澳兩地的。最近粗毛條每磅訂價是六元，幼毛條九元。據說平均比去年漲了差不多兩成。原料價昇，成品下跌，在利潤方面，廠家所得無疑是比去年減少了的。

快把板湧到 跳樓盤出現

【本報訊】快把板來多，銷量減縮，「跳樓」盤復出現。最近有一批比利時三號快把板運到，數量約十餘萬平方尺。新貨到港，本地市道呆滯，貨主急需現金週轉，將到貨削價求售。由於「跳樓」盤價格比目前訂價還低，本地行家分別買入，每平方尺成價一毫三仙，現在訂價每平方尺約爲一毫四仙。

這批「跳樓」的比利時快把板，是前兩月直接向廠家訂入，準備運來香港應市的，但當新貨到後，買家絕跡，貨家迫着低價求售，估計要虧蝕數千元，因前訂價每平方尺要一毫五仙。

連日快把板買賣異常冷淡，因外銷仍無振作，本地用家購力亦弱，故大盤成交已絕跡。昨天市價，三號快把板每件（四尺乘六尺）唱四元，二號B每件成五元五毫。

另悉：近來日本三夾板又有沖場，數量約有四、五千件，由於市上大盤買賣少，來貨多，存倉，昨三尺乘六尺每件成三元三毫，本地用家只買入數十件。最近洋行亦有三夾板訂盤兜售，每件C.I.F.香港爲三元一毫五仙，尚合算，但存貨厚、市道不好，商人無訂入。

美匯瑞士匯調整
美匯每百港元多兌零點零六二五美元

【本報訊】美匯、瑞士匯牌價昨日調整。美匯每百港元比前多兌〇·〇六二五美元；瑞士匯每百港元比前多兌〇·〇六二五瑞士法郎。

美匯新牌價：每百港元兌一七·三一二五美元；瑞士匯新牌價：每百港元兌七五·一二五瑞士法郎。

同日美匯、加拿大匯銀行買賣價亦調整。美匯賣出價：從每百港元兌一七·二五美元改爲一七·三一二五美元；買入價：從每百港元兌一七·五美元改爲一七·五六二五美元。加拿大匯賣出價：從每百港元兌一七加元改爲一七·〇六二五加元；買入價：從每百港元兌一七·二五加元改爲一七·三一二五加元。

木材一批由暹運到
開盤期仍未定

【本報訊】「富寧輪」由暹載來大木、木片各一批，其中大木佔一千二百零七條，包括有方木、圓木；木片有一萬一千零四十一捆。據說，這批新貨沽期未定。

近週來，洋行及辦莊很少大盤開出，原因是近月來由暹羅、婆羅洲來的木材都比較零碎，加上本地市道不大好，各木商號積存下的大木不少，即使有大盤開出，而標投者很少。因此，在爲了穩定市價，暫時都減少放出大盤。

奧白有光紙放盤
商人訂入一百噸

【本報訊】奧國白有光紙放盤，洋行接入訂單一百噸。

奧國紙廠有白有光紙訂盤昨放出，每噸C.I.F.香港八十二英鎊，每令（重十七磅半）仲合港幣十元零五毫三仙，比市價每令唱十一元較低，同時存底轉疏，商人訂入了約百噸。據說，這一訂額，比以往生意好的時候，少得多了。

據洋行負責人說，最近瑞典有些紙廠寄報來鄰對紙訂價，已報高過目前的公會價格一英鎊，每噸C.I.F.香港一百零六英鎊，商人不敢訂入。據說，在本（十）月底北歐紙業聯合公會將開會討論赤、白雞皮紙類的價格調整問題，預料可能將公價略爲提高。

小蔴籽突轉醒
兩天扯去近七百噸成價躍高
出口商趕期付貨

【本報訊】日商加緊活動的結果，小蔴籽市勢驟然翻轉過來。兩天前每擔徘徊在二十九元間的貨式，昨天下午已拔高至三十二元五毫。在前天，有一宗數達五百噸的小蔴籽成交了。據說，這一批貨物是貿易商直接做到日本去的，C.I.F.價是每噸三十五英鎊半。到了昨天，在土產市場找尋小蔴籽貨盤的人跟着多起來，結果先後有四宗成交，合計有一百八十九噸半。做價從每擔二十九元跳上三十元（七天期貨），現貨則成三十元零五毫，三十一元二毫，晚市貨家喊價昇擔三十二元五毛，買客答價三十二元未能成交。

部份土產商認爲小蔴籽價格突昇的原因是：此間出口商趕船期付貨往日本，所以價格就被「挾」高。另一些貿易商則指出，十一月份交收的小蔴籽期貨，日商也來信表示願買。

歐洲客商最近也表示要買小蔴籽的，他們每噸C.I.F.出價約爲三十八英鎊。萬蔴籽的C.I.F.價則是五十五英鎊。

昨天市上有萬蔴籽十噸成交，碼頭交收的現貨每擔成四十六元五毫，倉交現貨則按四十八元。

南洋莊本地客齊落場 茶葉交投活躍
湖南紅茶成交二百四十箱 紅豆疏綠豆暢售價均報高

【本報訊】出口土產市稍活躍。茶葉交投略增，紅豆、綠豆價均微漲。

南洋莊與本地茶行昨天落手買進湖南紅茶二百四十箱，每擔價成一百八十二元，舊台灣壽眉茶五十箱，每擔則成二百元。

紅豆因貨疏關係，成價竟見上提。天津蜜品，再從每擔六十二元五毫、六十二元七毫直昇至六十三元，昨天成交數量有六百多包。漢口綠豆亦從每擔七十元五毫的價位爬進至七十一元八毫（倉交現貨），合共買出五十多噸。常綠豆每擔則成七十四元五毫。

蠶豆買家多

小片蠶豆，洋行買去頗多。五天期小片貨，每擔成價二十一元六毫（洋行例交收），買出四百噸；倉交現貨（貨色略次的）則成二十一元五毫，買出十九噸。一九四九年大通黃豆七十二元，上海寶仁島豆八十八元，星洲客兩者各買去百多包。

辣椒乾堅穩

邵陽辣椒乾價穩定，有十噸成每擔一百五十元。東興八角，舊貨一百二十四包拆成一百二十元。天津籽黃，板定每擔六十元零五毫，成出三十五噸。

火蒜在印度客力吸下市穩醒，河源火蒜有一千零三十二件成每擔七十五元二毫，嘉定白蒜，倉交現貨二十噸即成每擔三十元。

此外，本地客買入蠶實八十一包，每擔成價三十八元。安徽黑瓜子，捨家扯進五噸三週期貨，每擔價爲七十六元。

梧州臘味已登場
新貨仍將源源來

【本報訊】隨着季候的轉換，臘味現已成爲搶手貨。昨日市上有少量梧州臘味開盤，價格都給擡高了一些。拿前兩天同一貨色的成價相比，臘腸每擔約貴了二十元，臘肉貴了十元。臘鴨因爲沒有新貨上市成交，所以無從比較。

昨天開盤成交的臘味，都是從梧州運來的中、上等貨式。計臘腸的成交價是每擔七百三十五元（也有成七百三十二元的），臘肉是每擔四百三十八元。

據說，內地臘味今後還將會源源運到供應。

主要銷場停訂貨 汽燈廠多減產
每月銷量已減至三千支
有些廠家正力求打開銷路僵局

【本報訊】佔本地汽燈總出口量達百分之四十的印尼市場，由於當地外匯不足，訂貨單已完全沒有寄來，這使大部份汽燈廠現在都陷入了停工減產的困難境地。

自從今年一月印尼將汽燈改列入乙二組後，新進口證大部份停發，僅有少量「蝦證」寄來，這一情形一直延到現在依然沒有改善，汽燈銷印尼實際已停頓下來。港製汽燈第二大市場——伊朗，亦因局勢影響，今年也沒有貨去。菲律賓八月前去貨頗多，市場飽和，因此，近月去銷亦少。由於這一結果，每月能生產二萬多支汽燈的汽燈工業，近來每月外銷量僅得三數千支。

據估計，此間四家大汽燈廠大部份要停工減產了，其中一家在月前並且完全停了工。比較起來，暹羅方面近來去銷汽燈數量稍增，但每張單的定購數額只得幾百支而已。

有些廠家目前正極力找尋新的方法，以打破現在這個外銷不振的僵局。印尼方面，有人正考慮試行以易貨方式進行，使汽燈能恢復去銷，伊朗、南非兩綫近來亦積極進行聯絡，以冀恢復舊觀。今年汽燈工業淡季特別淡這個局面，廠商雖力圖扭轉，但短期內能否收到效果，他們也表示沒有把握。

股市態淡畢露 公用股價續降

【本報訊】淡風依然籠罩股票市場。公用股的成價昨天續告下跌，特別是均益倉和會德豐公司經常都有賣盤放出。於仁保險、渣甸燕梳和天星小輪等股票尚算平定。但就總的趨勢來說，是比前幾天更淡了。

九龍燈和牛奶公司是買賣最多的兩種股份。計九龍燈股成四千九百九十九股，價由十三元七毫降至十三元六毫；新股亦成出二千三百三十份，價爲九元八毫。牛奶公司成三千五百份，價爲二十三元二毫。會德豐再跌五仙，以八元二毫的價格成出共二百份。香港電燈上午成一千三百份，價爲二十七元八毫；下午再成三百六十份，價跌至二十七元六毫。

外圍價報低 金市昨回順
美元降低至五九一

【本報訊】K金回順，美元續降。

K金上午開市二五九·六二五，收市二五九·五；下午開市二五八·七五，收市二五九·一二五；最高二六〇（上午），最低二五八·七五（下午）。去息二毫。場內交收一千二百二十兩，場外交收一千餘兩。

澳門金開市二六八·五，收市二六八·五；最高二六九，最低二六八·五。

K金昨市回撥，收市比開市低半點，最大波幅達一·二五。原因是：曼谷、孟買金價報低，此間新蘇亦報低，叫低三美仙，每盎斯三八·〇二美元；同時轉加息爲去息，金匠轉影，散戶略有拋出；因此影響人心回淡。

美匯開市五九四，收市五九三·二五；最高五九四·五，最低五九三。

美元上午開市五九二·六二五，收市五九一；下午開市五九一，收市五九一·一二五；最高五九二·六二五（上午），最低五九〇·七五（下午）。去息八毫。交收十一萬一千美元。

開門幾件事

主要物品零售價（單位港幣元）
十月十五日（以中央市場價爲準）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	五·六〇	番茄	一斤	〇·八〇
豬肉	一斤	五·〇〇	菜心	一斤	〇·八〇
中鷄	一斤	四·〇〇	馬鈴薯	一斤	〇·三五
鵝	一斤	三·四〇	芥蘭	一斤	〇·七〇
鴨	一斤	二·四〇	白菜	一斤	〇·五〇
中蝦	一斤	二·二〇	郁菜	一斤	〇·六〇
鯇魚	一斤	一·六〇	白糖	一斤	〇·六五
鯪魚	一斤	一·六〇	花生油	一斤	一·八〇
紅衫魚	一斤	一·四〇	油粘米	一斤	〇·九五
黃花魚	一斤	一·八〇	麵粉	一斤	〇·八〇
鷄蛋	十隻	一·六五	松柴	每擔	八·五〇
鴨蛋	十隻	二·〇〇	乾坡片	每擔	八·〇〇

說明：豬肉漲四毫，紅衫跌二毫，白菜、花生油跌一毫。

服務版

鐵路當局關心兒童
祖國現有一百卅多輛兒童車廂 廣州等卅八車站設母子候車室

印尼呂頌青先生：

現在祖國的人民鐵路當局，爲了保護母親和兒童們在旅途中的健康，各地鐵路客車，都專爲兒童們加掛有「携帶兒童乘坐車」。據初步統計，目前全國已有一百卅多輛「兒童車廂」，分別在京滬、京漢、粵漢、京津、北京、天津、上海等鐵路線上奔馳着。此外，在廣州、漢口、北京、天津、上海等卅八處車站中，也先後爲兒童們設立了「母子候車室」，設有寬闊的大廳和兒童們的遊玩室與臥室，牆上掛着美麗悅目的圖片，室外環繞着精緻的欄杆走廊，擺設着很多盛開的鮮花。有各種玩具，站上的服務員可以幫助母親們買車票、代寄行李包裹，以及代寫家信等。許多旅客們都說現在帶孩子坐火車方便多了。因此，你不必再顧慮帶孩子們回祖國後，乘火車還有什麼不方便的問題。

兒童乘車，一般都是選擇了較好的車廂，平均每節車廂只坐八十八人，大人和小人各半數，一點也不擁擠。車廂旁邊掛有白底紅字的「携帶孩子乘坐車」的牌子，有專門負責的列車乘務員從旁照料，旅客進月台時，先讓帶有孩子的母親上車。長途車上有衛生人員爲兒童們的健康服務，並免費供應兒童們飲用的茶水。在由上海到北京線的兒童乘車，設備更加完善，有吊鋪，一律都是皮毯軟席，並裝有安全網，在兒童們入睡的時候，父母們不必擔心會跌落下來的。一般兒童專乘車都設有有蓋便盆，供兒童們便溺。在兒童車廂裏面，是嚴禁吸煙的。夏天裝有紗窗和通風孔。在大站停車較長的時間內，會通知旅客下車，帶好孩子，進行短時間的車廂內放氣，使得空氣永遠保持新鮮。車廂內有各種各樣的兒童玩具，供給兒童們玩耍。這些玩具都定期進行消毒。現在祖國的客車，訂有完整的消毒制度。每往返行駛一次，必要進行消毒。兒童乘車內的地板、痰盂和廁所，每小時要進行一兩次的揩拭和清掃，有時更做到隨時隨掃和隨倒的地步。於清掃後，更經常用石碳酸水消毒。兒童車一般都係位於列車的中部，與餐車相鄰近，如京滬線餐車，有時還備有粥，專送兒童車供兒童們食用。（編者）

投考高等學校未被取錄學生怎麼辦？

陳友仁先生：

你們這次沒有被取錄，我想，如果不是學科成績未合乎取錄標準，就是健康條件不夠。祖國爲了建設需要，爲了保證將來的建設人才的質量得到應有的提高，所以對取錄標準也相當的提高了。因此，今年高等學校的招生沒有把九萬多名的考生都加以取錄，這一點，我相信對於每一個準備參加祖國建設的人，他都會贊同的。這道理雖然是很顯淺的，但對於沒有被取錄的學生來說，總不免有點失望，這也是很自然的事。可是學習是一個長期艱苦奮鬥的過程，中間沒有任何捷徑可走，如果自己的成績尚未符合取錄標準，那就不能心急。因爲即使你被取錄了，但對於高等學校那種學習任務，你應考慮是否可以勝任？這樣不僅是你自己的損失，同時，也是國家的損失。至於說到健康條件不夠的學生，更不宜心急，因爲要完成學習任務，必須具有健全體魄和充沛精力，否則，你不但不能按照計劃學習，反而使自己健康情況更加惡化，以致要中途退學，這便影響了國家培養各類建設人才的計劃。還是對自己對國家都有損無益的。所以，無論是因爲功課基礎差，或因爲健康條件不夠而沒有被取錄的學生，切忌急躁，更不宜有悲觀失望的情緒，而應該在這一年內努力把功課的基礎打好，或者是耐心休養，爭取早日恢復健康，祖國高等學校的門是爲你們開着的。（杜蕾）

安裝陽光記錄儀 須選擇空曠地方
用作記錄紙片乃特製品 冬夏兩季使用各不相同

李明先生：

香港天文台報告五月份陽光共一百卅五小時，這是由一個陽光記錄儀測出來的。陽光記錄儀的構造主要是一個玻璃圓球，和在球的下面有一張記錄紙。這記錄紙是緊緊地插在一個碗形的鐵板上。這樣陽光通過玻璃球就被玻璃球集中起來照射到記錄紙上，焦點落在記錄紙上，就將紙片燒焦了。（這好像用老人眼鏡對着陽光，使眼鏡的焦點落在火柴頭上，一會兒便可將火柴燃燒起來是同一道理的。）這就是說，有陽光的時候就把紙片燒焦，從紙片被燒的長度可以計算出得太陽光的時數來。

安裝這個儀器，是要選擇一個受陽光最多的地方，那麼最好是在空曠的地方或屋頂。用作記錄的紙是要經過特製的，不然各張紙所記錄出來一定有所不同。同時由於接受陽光的小時數各月不同，所以各月份所用的紙也不同。記錄紙共有三種形狀：（一）夏天記錄紙是從四月十二日用到九月二日。（二）冬天記錄紙是從十月十五日用到二月最後一日。（三）直式記錄紙是從三月一日用到四月十一日及從九月三日用到十月十四日。

這種儀器要根據該地方所在的緯度來校正的，其中道理頗爲複雜，倘若你想詳細研究，可以買「Meteorological Observer's Handbook」（倫敦H. M. Stationery Office出版）參考，價錢是六個先令。（杜蕾）

怎樣貼相簿

這裏提供一點貼相簿的心得給讀者們參考：

（一）相片在集得相當多時，便動手去貼。在貼前先加以分類：自己的、家人的、朋友的、單人的和集體的……等等。

（二）單人相貼在一起時，最好不要每張都同樣大小，以免呆板；同時也不要貼得太密。

（三）有些相片「角度」照得不好，那末你便可以隨心剪裁成各種形狀，不必拘泥於原來的大小。

（四）在每張照片旁註明：某月某日攝於某地，這樣不但使你容易回憶，有歷史意義，而且看起來也很感興趣。

（五）貼好之後，要把相簿放在重書物下壓它一會，這不但可使相片黏得牢固；而且可以使相片服貼。（萩）

小信箱

黃玉芬、譚明、林祖炘、黃濤、王毅、通明、京英、鎮華諸位先生：你們的來信都收到了，請示通訊址，以便覆信。

★梁正華先生：來信收到。我們已轉請原作者解答你的問題，俟得信後再爲奉知。

老香港話家常
出門不妨先問路

別看香港的交通似乎是很方便，五分鐘一班的渡海小輪、二三分鐘一輛的巴士或電車，還有差不多隨處可見的的士，但是也確實有人爲了行的問題而傷腦筋哩。

首先，如果你想在公衆假期或是週末帶了一家老小到郊外去玩一下的話，就會因爲交通問題而不能讓你玩個痛快。近的如淺水灣，如果你想在游泳季去趕熱鬧的話，在去的時候將不免在統一碼頭排隊等上半天，回來時更有沒法擠上巴士而必須化上七元錢的士費的可能。

再說如果要去新界青山元朗等地，所冒的「風險」也就更大，去的時候除了排隊辛苦一點之外，還不會有太大的困難，但回來時萬一沒法擠上巴士，這就麻煩了。那裏你想找一輛的士都不容易哩。所以如果要到這些地方去的話，比較妥當的安排就是提早出發，提早回家，免得等到人很多的時候，你也夾在人群中去湊熱鬧。

說到市區內的交通，雖然不致如此麻煩，但也得稍稍動些腦筋。比方說，車費的問題，不要小看了每次兩毛錢數目不大，但是一家數口一個月累積下來這筆數目恐怕也已佔到你每月固定收入中一個不小的比例了。

在同一個香港市區內，如要從九龍到香港，一個人就得化上六毫子的車費路費，來回就是一元二毫。所以這就得精算一下了，比方說，渡輪有好幾條航線，那你就不妨揀那碼頭最近目的地的一條線來搭，這樣上岸以後，就不必再換巴士，一來一去就可省下四毫了。（上）

家庭常識
烹調須知
油要熬得熱 菜要炒得快 不宜多用碱 保持維他命

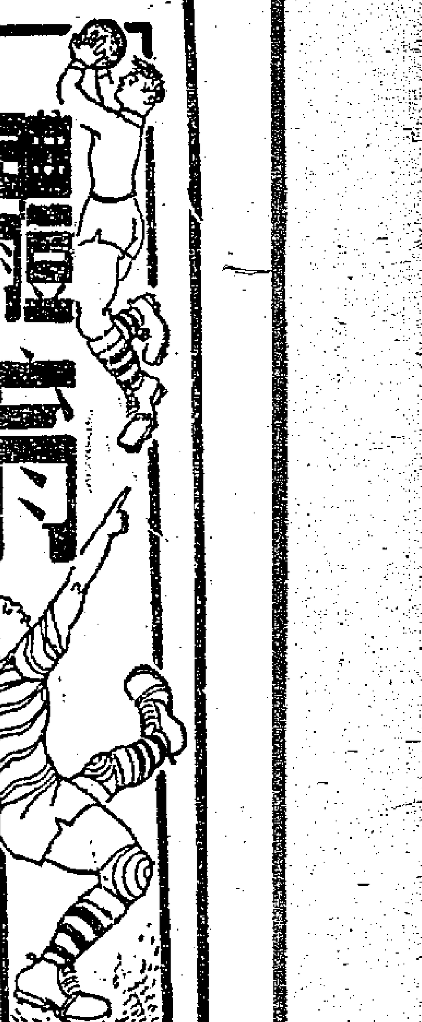
合理的烹調方法，不但能使食物的滋味適口，顏色悅目，促進食慾，最主要的是保證食物的營養價值。

米和蔬菜用水浸，會使水溶性的營養素受到損失，尤其是澱粉質、礦物質、維他命B和維他命C等損失較大。所以洗時只需仔細地洗一、二次，不能長久泡在水中。

食物適當的煮熟後會殺死微生物，產生香味，使消化良好，增加腸胃的吸收率。油要熬得熟，菜要炒得快，炒好後再加醬油和鹽，這樣可使食物滋味濃厚，並且能減少營養素損失。如果在炒蔬菜前加入少量的肉末、肉絲等，肉類中的蛋白質和氧化物結合後，能保存蔬菜中的維他命C百分之九十以上。炒菜時不可使用銅製的鍋和勺，因爲銅原子會破壞維他命C。

醋酸可促使食物中鈣、鐵的溶化，並能防止細菌繁殖，加強維他命C受熱後的安定性；但維他命A和維他命D則易被酸性所破壞。含大量維他命C的蔬菜、瓜、果，在烹調時可加一些醋。另外煮肉骨頭湯或燉魚時可在鍋開後加少許醋，使骨頭中的鈣、鐵溶解在湯內，這樣，味道鮮美，又便利胃腸的吸收。

碱能破壞維他命B一和維他命C，所以做菜、饅頭、絲糕和粥等食物時，都不宜多用碱，蒸饅頭時最好是用甜酒釀發酵，或用酒麴發酵。（繼堯）



英國辟加斯足球隊 明年元旦拉隊來港
手續已妥將作兩場比賽

【本報訊】據大衆社消息：英國辟加斯足球隊（即牛津、劍橋大學選手隊），日前來信給足總主席史堅拿，稱接納香港方面的邀請，並已獲英國批准，準備來港比賽。

昨日該隊已正式有公函給足總：答覆在一九五四年元旦期間來港比賽，條件是由香港負責來回機票及招待膳宿。全部名單、職員及球員共二十人（球員十五名、職員三人，教練一人，醫生一人）；據悉該隊是英國業餘盃賽中第一流勁旅。該隊比賽日期亦已定在明年一月一日、三日兩天舉行，共賽兩場；該隊十二月卅日抵港，一月七日離港。因該隊擁有木球選手一隊在內，一月四日將與香港方面作一場木球比賽。

據悉：該隊成立在一九四八年，成績頗佳，一九四八年，即賽至全英業餘盃的半準決賽；一九五〇年，即獲全牛津郡甲組聯賽冠軍；由一九五〇年至一九五一年期間，獲業餘盃賽錦標；一九五一至一九五二年，亦爲業餘盃賽決賽隊伍。全部球員十五名中，有十二名是英國國際選手，其中尚有五名曾代表英國出席去年世運會。

昨日乙組足球賽 巴士南華同奏捷
分別挫敗香港會與警察

【本報訊】乙組甲足球聯賽昨天有兩場舉行，掃桿埔場巴士勝港會六比一；花墟場南華勝警察五比一。

巴士對港會一場，由於雙方的戰鬥力有很大的距離，戰情成一面倒。巴士新人司徒波的脚頭頗好，只是經驗還未够。進攻時採用舊式的底線傳中戰術，碰着港會的高個子球員，頭球吃虧，威脅不大。李小輝過左轉不及右方的好，譚煥章、譚振華、潘啓鴻三人，是助攻助守最得力人物，常能控制中場優勢。

港會球員身材高大，頭球佔盡優勢，但技術太差，而且當弊衛位，先後被罰十二碼球達三次；最後一次，巴士關景申見對方有不滿意的表示，便賣個人情，故意射出界。

開賽後八分鐘，銘泉擲球入禁區，被鏡士剷跌，得十二碼球，關景申主射入網，巴士先勝一球。廿六分鐘，李小輝射門，球寄以手碰出，再罰十二碼球，關景申建功，成二比零。再過三分鐘，關景申得球勁射，葛頓拍出門前，司徒波蹈前射入，成三比零。卅四分鐘，阮卓坤與鏡士在港會門前爭球，阮跌落地上乘躍起的姿勢掃球入網，以四比零完上半場。

下半場再戰，十分鐘，港會潘頓得球傳交柏架，再傳交給尼路臣，勁射中的，成一比四。十四分鐘，阮卓坤射門中的，成五比一。廿分鐘，譚煥章追近球門，被鏡士從後撞跌，港會又被罰十二碼球，關景申斜射出界；廿四分鐘，關景申開出角球，李小輝把握機會建功，不久便告完場，巴士便以六比一大勝港會。

花墟場南華戰警察，過程平淡。上半場警察右輔娜文射入一球，以一比零佔先；下半場南華全力反攻，一氣取得五球，以五比一大勝。建功者是：文祥、林錦榮各兩球；陳志剛一球。

巴士、港會兩隊陣容如下：

巴士：孫賓安；譚振華、袁智諾；潘啓鴻、羅保善、譚煥章；司徒波、曾銘泉、阮卓坤、李小輝、關景申。

港會：葛頓；鏡士、域奇；積規士、立士利、布剛奇；告碌、布勒頓、潘地、尼路臣、柏架。

公開籃球錦標賽 自力昨輕挫培爾
今續有兩場在修頓場角逐

【本報訊】籃球錦標賽決賽今晚七時半繼續有兩場在修頓球場演出，首場維新對順聯；末場藍星對中青。

今晚兩場球賽，都是強弱分明的對壘，順聯、中青可分別擊敗維新、藍星。

修頓球場昨晚舉行的一場籃球錦標賽結果，自力勝培爾四十四比卅一；另場表演賽港青以三十九比五十三負於美水兵。

自力戰培爾的一場，是強弱懸殊的對抗，少籃底球，可惜命中率很低，而且球員氣力欠佳，終於受挫。前三節積分：八比二、廿四比十二、卅二比廿，自力均告領前。

表演賽，港青擁有車孟沖、梅勤官、陳天賜等好手，但球員聯絡欠佳，而且身材吃虧，終於負於美水兵。各節積分：十比五、廿三比十三、四十比廿二、五十三比三十九，美水兵勝。

華人足球聯賽 今晚編排秩序

【本報訊】夏令華人足球聯賽經過幾個月的角逐後，初賽已告結束，獲得入圍決賽的有東方、珠江、果菜、扶輪、集賢、電話、普濟六隊；這六隊仍須再來一次循環賽，以積分多寡來定冠、亞軍名次。賽會定今晚八時半在傑志體育會召集上述六隊代表會議，抽籤編排決賽秩序；抽籤後即召開比賽小組會議，討論有關各項問題。

硬地網球比賽 今有四場角逐
葉觀雄陶冠球可獲勝

【本報訊】公開硬地網球賽，週日賽事頻頻，今日下午五時一刻續有兩場單打、兩場雙打賽在中游會舉行。單打賽兩場，葉觀雄與陶冠球料可獲勝；雙打賽兩戰，張洲、張聲光組對岸將朗雲、吳雲組一場會有爭奪，但張洲張組在合作方面似較岸將組爲佳，取勝希望較高。秩序如下：（單打賽）葉觀雄對李烈俊、陶冠球對李景勳；（雙打賽）張洲、張聲光組對朗雲、吳雲組；若間、第浩間組對王文正、梁寶魁組。

昨日四場比賽，多屬強弱懸殊的對壘，其中以李景勳對第浩間一場最具苗頭，因雙方實力相若，殺得難解難分，李景勳經驗較豐，在關鍵中，避了他的經驗，卒以六比四、九比七淘汰第浩間。其他各場成績如下：李烈俊勝馬健雄二比零（六比一、六比一）；葉觀雄勝黃瑞漢二比零（六比〇、六比一）；李惠堂、姚德煌組勝淩宏頴、王昌組二比零（六比一、六比一）。

排球聯賽今晚三場
友青中華將有劇爭
藍白東方分戰六華藝真

【本報訊】今晚七時起伊利沙伯球場有三場公開排球聯賽演出，首場東方對藍白；次場藍白對六華；末場中華對友青。

中華戰友青一場較爲人注意，可能會有劇烈的爭奪。中華實力較爲均勻，戰意濃厚，各人氣充沛，李邦的左右手鉅擊，球勢不但疾勁，而且落點很好；梅健勝的勞殺亦很凌厲，攻力很強；守衛的李民與叢錫康經驗豐富，很爲穩健。友青的實力也不可忽視，雖比不上對方的均勻，但仍具相當大的威脅力。

東方與藍白之戰，目前在青支場比賽至首局時，因雨中止，而改在今晚補賽，當天的成績是廿一比二，東方先勝一局；今晚續戰，東方仍可穩取勝仗。

藍白戰六華的一場，這是強弱懸殊的對壘，藍白當可穩勝。

各隊球員名單如下：

（中華）陳元進、曾其偉、李梅烈、梁振獻、倪世文、梅健勝、李邦、陳啓、梁池欽、馬國忠、葉錫康、李民、陳超常、李梅發、林儒。

（友青）伍雨生、蔡燦勳、劉松林、鄧河、路麟榜、伍行、許明、梅庭聰、梅華仲、陳超、林民達、陳健聖。

（東方）黃永棟、伍淡湛、劉華明、馬超棟、翁培佐、阮景亮、梁渤泉、李杏林、丘展雯、歐永全、黃錫彥、黃均堯、陳英寬。

（藍白）伍汝常、伍友、張錦周、李德芳、黃伯森、李沖、林鉅、李衛民、李彥鋒、黃實、強、李國儒、陳體、黃梅偉行、林潤明、李明亨、劉炳培、林鑑池、李麗明、黃耀華。

（六華）方耀培、黃球、梅仲新、黃棋源、周烈津、林博奕、謝華安、劉華、雷鴻錫、甄煥邦、伍錦宏、胡挺綱。

龍城坊衆攀山賽 定廿日開始報名

【本報訊】九龍城街坊福利會主辦的坊衆男女攀登獅子山比賽，定廿日開始報名，至十一月十五日截止；十一月廿二日上午十時開賽，全程約一千六百公尺；女子組全程約八百公尺。凡屬該區坊衆而經醫生檢查體格認可的均可報名參加。

青年館籃球賽 廿日揭開戰幕
分公開組學生組舉行

【本報訊】伊利沙伯青年館主辦的第二屆籃球錦標賽，已於本月十日截止報名，計參加的有公開組：男子甲組十四隊、乙組八十三隊、女子組三隊；學生組：男子組廿八隊、女子組六隊。

比賽制度，公開男子甲組、女子組與學生女子組由於參加隊伍較少，都採不分組單循環賽；乙組分十二組進行初賽，以積分的多少定名次，每組取積分最高的兩隊進入決賽；學生男子組分四組作初賽，每組取積分最高的一隊進入決賽，並定於本月廿日在該場舉行揭幕戰，每天比賽三場，昨晚已行抽籤編定秩序。

公開男子組隊名如下：男子甲組：北角、黃埔、順聯、公民、廣興、東方、永寧、中華、紅星、嶺東、自力、肥者、曉金、培爾、中健、北角、鷹隊。女子組：香島、北

乒乓球賽 昨今戰訊

【本報訊】乒乓球總會主辦八項乒乓錦標賽，今晚有兩場高級團體賽在米業球室舉行，七時南華A對南華B；八時半肉行對東方B。

昨晚原定有兩場高級團體賽舉行，其中美珍對中甚志一場，中甚志棄權，美珍不戰而勝；另場，南華B實力雄厚，以五比二擊倒中甚明隊。

校際羽毛球賽
拔萃戰金文泰
另場喇沙對抗皇仁

【本報訊】香港學界體協會主辦的校際羽毛球賽，本屆比賽已於本月十四日在皇仁揭開戰幕，皇仁、拔萃、金文泰、新法四隊得勝。今日續有兩場在英皇書院上演，由喇沙書院對皇仁；拔萃對金文泰，下午六時舉行。其中拔萃對金文泰一場最有苗頭，雙方實力在伯仲間，將有爭奪。

此次參加校際羽毛球賽的學校不少，分兩組角逐，最後在每組中取成績最佳的進行決賽，兩組隊伍編定如下：（A組）聖約瑟、金文泰、拔萃男校、英華、英皇；（B組）聖士提反、皇仁、新法、九龍華仁、喇沙。

友誼盃賽 今有一場

【本報訊】友誼盃小型足球賽，昨天一場比賽結果，愼昌勝藍和碼木零比零。今天下午六時續有一場在九龍球場演出，由海員對英泰。

崇高的榮譽
——記中國人民解放軍體育代表隊

【新華社北京十一日電】在一九五三年全國田徑、體操、自行車運動大會上，中國人民解放軍代表隊以一百四十分取得田徑賽團體總分第一名，體操和自行車比賽中，也得到卓越的成就。六天以來，他們在大會上所表現的優異運動成績和團結互助、虛心學習、服從領導與嚴格遵守大會一切規則的新體育道德作風，給到會參觀羣衆留下了深刻的印象，爲全隊運動員和體育工作者樹立了光輝的榜樣。

中國人民解放軍代表隊總共取得大會全部競賽四十七項中的二十二項冠軍，共獲得金質獎章二十八枚、銀質獎章二十一枚和其他獎章三十一枚。全隊八十二名選手有六十八名取得了名次，其中如男子八百公尺冠軍獲得者石勤（二分零秒三），男子一千五百公尺冠軍獲得者羅章照（四分七秒二），男子五千公尺冠軍獲得者伊森特格（十五分四十八秒），男子跳遠冠軍獲得者高樹貴（六公尺九十三公分），女子四百公尺冠軍獲得者姜玉民（一分二秒七），女子八百公尺冠軍獲得者溫麗萍（二分三十三秒一），女子推鉛球冠軍獲得者羅廷琪（十二公尺十九公分），女子擲標槍冠軍獲得者楊一莊（三十四公尺十二公分）等都打破了全國最高紀錄。男子自行車一千五百公尺、五千公尺和一萬公尺以及女子自行車三千公尺比賽，運動員錢寶玉、姜德當和張信榮分別獲得第一名，創造了全國新紀錄。此外，男子一千五百公尺異程接力、男子一千六百公尺接力和女子一千公尺異程接力，也創造了全國新紀錄。這說明中國人民解放軍代表隊不僅包括有創造全國新紀錄的優秀選手，而且全隊的發展也是平衡普遍的。

中國人民解放軍代表隊的隊員們，在大會中充分發揚了革命英雄主義的精神，有很多隊員都打破了自己原來的紀錄。比如女子標槍選手楊一莊，在過去練習測驗中最好的成績是三十一公尺，這次竟達到了三十四公尺十二公分；男子一千五百公尺冠軍羅章照，他原來的成績，以四分七秒二打破全國紀錄，取得這一項的第一名。

中國人民解放軍代表隊，在這次運動大會上獲得的光輝成就，是與共產黨和部隊首長對體育運動大力倡導與重視分不開的。英雄的人民解放軍，對體育運動素來就很重視。遠在一九二九年，毛主席爲紅四軍第九次黨的代表大會寫的決議中，就把開展體育運動，列爲部隊訓練工作內容之一。朱總司令也把體育鍛鍊列爲練兵的內容之一，並且親自帶頭參加各種體育活動，來領導部隊的體育工作。因而在當時紅軍中，就常常有連與連、營與營、團與團以至師、軍之間的體操比賽。抗日戰爭初期，在戰鬥頻繁的日子裏，賀龍司令員還組織和領導有名的「戰鬥籃球隊」，在部隊中推廣體育活動。共產黨和部隊首長對體育運動的倡導和關懷使得體育運動在人民解放軍中打下了良好的基礎。

隨着革命勝利形勢發展和部隊領導上的積極提倡，一九五〇年第一屆全軍宣傳、教育、文化工作會議上，曾作了關於開展部隊文娛體育活動的決定。一九五一年全軍舉行了「八一」體育運動大會，一九五二年全軍又舉行了「八一」籃、排球競賽大會。在這次大會中，運動員們獲得了優異的成績。通過這次大會，體育運動便在人民解放軍各部隊中蓬勃開展了。

參加這次大會的中國人民解放軍代表隊運動員們一貫是遵循着毛主席和朱總司令的指示：「發展體育運動，增強人民體質。」「鍛鍊自己成鋼鐵的體質，保衛我們最可愛的國家。」他們就以這種精神努力學習蘇聯先進的經驗，在「全面發展，重點提高」的教育與訓練的原則下，勤學苦練，很快地提高了各項體育運動技術水平。如打破女子八百公尺第一名全國最高紀錄、獲得此次大會女子八百公尺第一名的溫麗萍，她在廣州嚴寒的冬季裏不間斷的鍛鍊自己，每天早晨冒着風雪和男同志們一齊練習跑步，賽前還作各種輔助運動，打下了較好的耐久力基礎和體質基礎。又如男子自行車一千五百公尺冠軍獲得者錢寶玉，他長期堅持鍛鍊，就經常騎車跑湯山（離南京約八十華里），這樣鍛鍊的結果，增強了他的耐久力和提高了他快速騎車的技術。在這次大會中，他光榮地獲得了二枚金質獎章和一枚銀質獎章。

中國人民解放軍代表隊，在這次大會中雖然獲得了良好的成績，但是他們並不以此感到滿足。在比賽中他們還虛心的向其他兄弟代表隊學習了不少寶貴的經驗。他們準備把這些寶貴的經驗帶回去，繼續勤學苦練，把自己現有的成績再提高一步，爲進一步開展部隊群衆性體育運動而努力。

足球圈事
晨光

▲本星期日星島對巴士那一場甲組足球聯賽，定在香港會球場舉行。香港會球場全部座位已告完成，但須得警察方面准許，才可開用；所以那天「星巴」大戰會不會改期，須到今天下午才能決定。

▲東方隊昨與洋水兵作足球友誼賽於馬地場，因爲洋水兵太過「水皮」，結果東方大勝十比一。

▲方西就轉籍東方踢甲組，將成事實，據悉今天可辦理轉會手續。

▲巴士甲組全體球員於前晚開會選舉隊長，結果李春發當選。但他隱稱不幹，因爲他自認不懂說英語，當隊長是一件麻煩事。

二六七 賽昭君傳
劉之協抱歉悔逃亡 賽昭君覩灰知錯誤

骨燒成灰淚未消，換羣重惹恨如潮；卻堪來望黃龍塢，且雜英雄知知招。

所有部署各事，自有軍師樊人傑主持。因爲賽昭君回到巴山，見了骨灰，心情太不快活了。她不大表露，可是人便一下子沉靜許多。山裏爲了禍派頭領的任務，和歡宴敘功，忙了幾天，這幾天裏，賽昭君很少說話，劉之協也很少說話，兩人都帶着哀戚。過得幾天，各頭領都受到了任務，各自帶了部下去行動，有些派入陝西，有些派入四川，有些分守各路要隘。劉之協這天也受了一個任務，準備出發。他抱歉地來見賽昭君，說是有些話想說。賽昭君便和他走出山寨，沿着山溪縱馬蹄。松風颯颯，溪水淙淙的一個山坳裏，兩人把馬繫住，在澗邊坐下來。劉之協道：

「我很難過，當我曉得那年，許多人爲了我從清軍手裏逃脫，因而大受清朝狗官屠殺，連齊林和樊學明也是爲此而遇害，我恨我自己，爲什麼那樣怕死要逃呢？那時候白蓮教沒有造反的事實，就是劉松大哥，也不過被充軍到甘肅，沒有死。當我軍挺進甘肅的時候，就可以把他接回來。我當年本來就該和他一道在甘肅的。我卻半路逃走了，我這時愧恨得要死！我對不起許多兄弟！」

賽昭君望着他說道：「這些話何必再說？清軍作惡，不管是什麼題目，也一樣有藉口，即使你沒有逃走，也是一樣遲早鬧事的。我們幹的事，也不能够長久不動。我們從來就沒有怪你，而且常常替你就心。倒是有一件事，我要問你的，幾天來我愈想愈不對，究竟齊林的骨灰是那裏拿回來的？」

劉之協低頭道：「你曉得了？」

賽昭君道：「我不曉得是怎樣弄的，我只知道齊林和樊學明的骨灰。我想你不是拿錯了？大家都不想把它揭穿，只是我要知道，究竟怎樣弄出假骨灰來？」

齊林的骨灰，會有一時期是賽昭君天天見的，一起生活的，她當然一眼就認得出。正是：骨已成灰，竟然會變。欲知後事如何，請看下回分曉。

油漆未乾
寸木

要帶着責備的神氣告訴我。「假如你一定不幹的話，我要自己動手了。」

「我不幹甚麼？」我問她。

「我吩咐你而你不幹的事情多啦，」她說，「目前我提出的是關子進來的橫門。」

我說：「假如你要我修理門鎖的話，我——」

「誰敢要你修門鎖？」她說，「上次就是你修的房門鎖，結果我們要從門頭窗爬出來。我是問你那扇門究竟你髹不髹？」

「但是那扇門髹過不久，用不着現在髹了。」

「我不要你髹整扇的門，只要髹它的下半截。就是你每次進來提脚推門弄污的地方。」

「你試學我兩手捧着東西進來，你就知道非用脚不可了。」我告訴她，「好吧，我明天髹它。」

「明天又有明天，你的明天太多了。」她說，「我和你賭五塊錢，我說你下星期的今天還未曾髹它。」

我不打話，摸出五塊錢放在桌上表示我的決心，這一着剛上了她的當，她挨過五塊錢便出門買漆油和刷子。

她買了一罐乳白色的磁油和一個油髹回來，吃過晚飯後，開始工作。

我猜她有點失望我不上前幫手說幾句話，待我來。但是她揮動髹子不到幾分鐘，開始感覺有趣。

「這很容易！」她高興地說：「瞧我髹的多麼光亮和油滑！」

「現在似乎是的，不過乾了會不大好。」我說，「根本你不懂髹漆；你得先用梳打水將舊油洗淨了，才塗上新油。」

「犯不着費許多麻煩，現在不是很好看嗎？不過——」她退後幾步細看着說道：「塡補的一塊和原來的新舊分明不好看，待我索性把整扇門都髹了。」

她把門髹了，再髹窗門，後來又興致勃勃的髹廚房的椅子，但是剛髹到一半就停下來，因爲一罐已經用光。第二天上午，她再添買兩罐新油。我懷疑她一定患上了塗油狂的新症。她大感興趣地在屋裏找可髹的東西，廚房裏碗櫥，水喉鉛管，一切菜用的木桌子，飯廳的椅子和門窗都是她的好對象。

但是她的興致並不因此就肯稍休，她沿着樓梯把每一根的欄杆按級髹到樓上，浴室水廁的蓋板，毛巾架，都被她髹個淨盡了。

我家裏隨地都是一片乳白色粗糙的漆油，我的衣服和鞋子都沾了好幾次，不過這還是她的新嗜好，只好忍耐着。

那天，我在書房裏閒用煤油洗淨了早上在盥洗室一不小心被白油沾污了的褲子，她探頭進來。她一手拿着油髹，另一隻手拿一罐油，顯然是要侵佔我書房的神氣。

「假如你要髹到我書房的話，」我說，「我一定把油罐傾倒到你頭上去。」

她狠狠地瞅我一眼，轉身便走。

「進來！」我喊她，「你可知道嗎？我家裏任何地方都是一片白油，偶不小心碰上了就弄污衣服，爲甚麼你不能够停止呢？」

「因爲，」她說，「第一，我喜歡塗油；第二，這比僱工匠來得便宜；第三，家裏的東西已經髹了十之八九，差一點兒就可以完全煥然一新了。」

「但是你太過份了。連園子裏的籬子柄也塗油，瞧我的手！」我給她看我沾滿着白漆的手，「我希望你停止一下，現在我在家裏一舉一動都要提防你的白油，我的精神實在受不了。」

「但是我不能够。我感覺這是一種不能放棄的嗜好。」

我思索了半分鐘，說道：

「假如我請你替我髹一點東西，你能够答應我先把那東西髹好了，然後才再髹其他嗎？」

「好的，拿過來！」她高興地說。

「我們一言爲定，假如你不先髹我指定的東西，今後不許你再買油和油髹。」

「我答應。」她說。我們握手爲定。

× × ×

謝謝老天，我家裏三個月來再沒有油漆未乾的事情了，她這時仍然搜索枯腸在想方法，她要想方法塗油在油髹的木柄上面。

小說天地

一〇六、盤問

趙開餐室，林娓戴上黑眼鏡，讓車子把她送到英皇道××街。在車上林娓閉目養神，心想這個將軍一定是個子高大，威風凜凜的角色。此刻他雖然不能全副戎裝，脚登馬靴，跨在駿馬上發號施令，但一套西裝，斯斯文文，該又是一番光景。

××街倚着赭色的土山，那個將軍的家就在山的斜坡上。竹影搖曳，琴聲悠揚，林娓心想這位將軍眞是風雅之至。她振一振精神便去撳門鈴，琴音戛然而止，一陣匆促的脚步聲後門上那個「鬼眼」一亮，裏面有個蒼老的聲音問道：

「找誰？」

「我找鄧大江鄧先生。」

「呵，我就是，」大門立刻打開，面對着這個五十左右年紀，又瘦又長，一臉馬脊色的將軍，林娓大爲失望，跟着他進入會客室，一架鋼琴邊坐着一個二十歲左右阿飛打扮的女孩子，她也站了起來。

「請坐請坐，」鄧大江嘶啞的聲音問道：「林娓小姐？」林娓大刺刺地往沙發上坐了下來。

「這個是小女鄧珊珊。」鄧大江待她向林娓行過禮，便把她往門外一推，鎖上房門，自己倒了杯茶給她，自己也在林娓旁邊坐下：

「林小姐，今天眞是榮幸！舍間除了小女以外，就統統出街去了，她們在這裏不大方便，嘿嘿。」

林娓皺皺眉在邊上一掠，鄧大江身上有着一股難聞的氣味，她打開提包掏出一塊灑着香水的手絹：「鄧先生，聽說你找他們找了好幾次，是麼？」

「是的，林小姐。是的，嘿嘿。」

「誰介紹你去找他們的？」

「這個，嘿嘿，我毛遂自薦，沒有介紹人。」

「那你找他們有什麼事呢？」

「這個，」鄧大江咧着兩排烏黑的牙齒，「林小姐不知道我的經歷嗎？我在那上面都說清楚了。」

「你是想打游擊？」

「不，林小姐。」鄧大江從上衣袋裏掏出紙：「游擊，早就在打了，問題是問問他們要不要。他們要，我就都交給他們；他們不要呢，我回台灣。」

林娓點點頭：「請問鄧先生……」

「不敢不敢。」

「鄧先生以前在什麼地方工作？」

「這個，林小姐請等一等。」鄧大江打開房門就走。

花邊小說

說故事
村人

趣味人各不同，以看故事爲例，我知道有些人買書要先看最後的一章才買。大概他們恐怕書裏的主角被作家委屈了給與一個悲慘的結局，那麼，一本三百一十九頁的好故事，就會被最後的第三百二十頁弄到興趣索然。

我不大計較一個故事的結果。只要新穎有趣和交代明白，不像近年一部份雜誌文章作家只給讀者一個無結果的結果就行。這種故事是可怕的，發展到高潮突然中斷，給讀者自己去猜想，害你有心癢難抓的感覺；也許作者認爲這才是新文藝的手法，也許是我的頭腦古舊追不上新時代，——但是也許原因就是作者根本連自己也想不出方法結束他的故事，索性以不了了之。眞相怎樣，只有天曉得。

一般而論，大多數人都喜歡故事有一個快樂圓滿的結局，尤其是中國人。因此章回小說寫到主角殉國遇難時，作者硬要加插一段神仙把殉難的死者成仙入聖，就是這個道理。但也未嘗沒有例外的，像我同事陳小姐，她對故事的結局有獨具隻眼的看法。那天她看過一套法國電影，我問她對於這片子的故事有甚麼意見。

「故事倒不錯，」她說，「但是它的結局却教我失望。」

她告訴我故事的大意是說一個巴黎名女伶年華老去，舊日的情人只剩下一老一少兩個人；老的是個富翁，少的是個青年藝術家。女伶終於放棄青年，隨富翁作歸家娘去。

「你對這結局有甚麼不對的地方呢？」我問她。

「太沉悶和太枯燥了，沒有半點法國民族性的浪漫情調。」她仰臉思索了一會，像是回憶那故事，然後告訴我道：「假如那年青的藝術家扼死那女人然後自殺……這豈不是美滿不過的結局嗎？」

九記焦頭爛額

陳伯表示無可奈何之神氣曰：「任老兄，你知嘛，我地出來走江湖搵食，如果幫左招牌，邊處重有得撈？」任仁樓曰：「你如此攪法，我死界你睇矣。」陳伯笑曰：「你何必慌，極其盡被你夫人去搜宮，將楊師奶搵出來，捉你返去耳。你返去亦好應該，你成世行桃花運，你怕冇第二個乎？」任仁樓大爲狼狽。

且行目擊此種怪事，心想陳伯此人，亦眞係抵死到極。任仁樓飲左兩杯，口疏疏，將佢與楊師奶之關係，作爲光榮史講出來，示威一下。不意言者無心，聽者有耳，陳伯乘機作爲敲竹槓之材料，一手捻住，就對佢威脅，任仁樓眞係好願唔識矣。然則此種方法，亦係陳伯之所謂「走江湖搵食」之法門耶？

任仁樓是苦起面口曰：「老哥，我不妨同你講，楊師奶正敗到一筆錫先生寄返來之貨金，打算在此處開一間金舖，此乃我嘅佢者也。開左之後，即係我做老闆，你話我將來幾多好處，如果被老虎乸走來一攪，可能當堂瓜直，全部計劃，化爲烏有。因此你害我都唔缺咁害也。」

陳伯曰：「你叫我筭大砲，追我算八字不靈，亦係害我耳。」任仁樓笑曰：「無他，我賠償你損失便是。」

陳伯一邊抽煙，且行望且行幾望，就拉住陳伯咬耳朵，唧唧喳喳，不知講什麼？只見陳伯曰：「咁我覺得不能做，冇乜補償，都係由得我照直講能了。」任仁樓聞語，又作着急之狀，於是又再咬耳仔，動手動脚，十分緊張，陳伯又一派悠閒，頻頻點頭。

講了差不多十五分鐘，且行知道此乃重要關頭，乃係斟盤也。於是低頭猛撰燒鵞鷄，飲其啤酒，頗爲自得。如是又過十分鐘，只見任仁樓大力拍一下陳伯肩頭，曰：「來啦！咪咁衰啦！一於係咁話啦，大家老友，將來重有相見日子，你應份睇貼下我！有錢大家使，我地做兄弟一樣耳！講多句都唔想！」

陳伯苦笑曰：「其實我好吃虧。第二時會冇得撈者也。」任仁樓曰：「冇得撈，有我。我有得食，你就有得食，好不好！」一邊講，一邊伸手入內袋，拔出一疊銀紙，然後放在檯下，低頭慢數，然後伸手過去，交與陳伯，陳伯一邊收，一邊放落袋，一邊搖頭曰：「其實我眞係不甚願意，出賣個招牌，我從來都不做此種事者，今日認眞例外，自己打爛自己飯碗，眞係冇謂。」任仁樓曰：「算你畀面，飲多杯又點話？」

當下重整杯盤，果然又再叫一碟桂侯乳鴿，再來一瓶大啤，開懷痛飲，此時陳伯之口氣，又與前不同矣，口口聲聲話包在自己身上，又話佢會對任仁樓成世都冇桃花運，正一係住家男人。任仁樓曰：「然，一味信，最信算命先生說話者，你點講，佢點信耳。」

空氣一變，和洽異常，任仁樓亦覺得十分快慰，並謂可以介紹陳伯做多的生意，又講佢生平之桃花運事跡，眉飛色舞。且行在旁知道陳伯大功告成，有心機聽，一於攞來大嚼，好少理矣。

我數之時，陳伯尙作做東之狀，頻呼「我來我來」，實則得把翻荷包袋也。（七四四）

妙人列傳
俞髯公

「老弟呀，這叫做人情冷暖了，老師一死，那些人就忘記你們了，別以爲俞老聲如今派我來代表致祭，就是不忘舊誼；他賜不得我，他這幾年來，做了個特任官，雖然是個冷衙門，但他却很懂得剖地皮的，我知道他存在外國銀行的美鈔就超過三十萬，他一點金錢都沒有叫我帶來，只是有兩首打油詩，表示哀悼之意，不是一宗滑稽的事？」白荻洲說來忿忿然。

「荻洲哥，這只好怪老頭子生前不帶眼識人，二十年來都是如此，那些王八蛋，失意時就來找老頭子，得志時却一封信也沒有到，不單是老師了，他們對俞老聲也是說：他老頭子不識現狀，因此不受人歡迎，在得意時若果還和老先生往來，怕對自己前程有不利。」雲章一說起這班人物，不由咬牙切齒。

「老弟說的不錯，」我接得靠耗，和亞昭談論，亞昭說：『俞老聲總會送一萬八千元賻金吧』。別看亞昭年紀小，他倒有先見之明啦，他說：『俞老聲的剖地皮手段就是裝窮，人們因爲他是元老，以爲他裝窮，於已不利，大家都一發了窮惡，爭着孝敬他，他因此地皮就剖了不少。所以一向對人家表示兩袖清風，一貧如洗，不只是爲了淸高，而且也是發財手法。那末，如果他送給老先生一萬八千元賻金，那就不像窮了』。哈哈，亞昭的話，不幸言中，狂嫖我是他的爸爸，知人觀世，有時都不及他哩。」白荻洲只有一個兒子亞昭，他有機會，總要在人前誇讚亞昭一番的。

「亞昭世兄，現在做什麼事？」

「他嗎，名義是俞老聲的副官，其實是個長隨，有時又像個公館裏的小廝，俞老聲甚麼事都叫他做，連五姨太去百貨公司，也要他跟在背後。」白荻洲又有些忿忿然了。歇一會，白荻洲想起老先生在生之時，對亞昭也很疼愛，像對自己的孫子，問雲章道：「老弟，老先生有什麼遺言嗎？」

「有很，」雲章說：「彌留之時，可笑得很。」雲章說：「我以爲也許他有一重要事吩咐，或者在某一地中，藏有一筆錢，或者誰人欠下他的債，怎知都不是，他只是千叮囑，萬叮囑，叫我把那幾本『剪燭錄』焚燬。你說可笑不可笑？」

「剪燭錄？」白荻洲想起東西了，老先生爲了耳聾，和人家談話時，總把一枝筆，一本拍紙簿交給人家，讓人家將要說的寫在拍紙簿上，老先生藏存起來，稱他做『剪燭錄』，大抵是『西窗剪燭』之意吧。白荻洲和老先生也剪過不少燭，他點一點頭說：「老弟，你都把這東西焚燬了？」（四）

本報南京專訊

南京的新景象

南京生氣勃勃的社會景象，不但和幾年前不同，跟去年也不同了。國民黨留下來的一個「爛攤子」，經過人民政府建設幾年的細心收拾，積極安排，結束了舊的，創造了新的，現在確然是另一種面目。

呂欣

到南京時，正是午間市區最熱鬧的時候。從下關坐車到狀元境，差不多是一直線地貫穿了南京市。一路耳目所及，深深刻地體味到南京社會的生氣的旺盛，這不但和幾年前不同，跟去年也不同了。國民黨反動派拆下來的一個「爛攤子」，經過人民政府這幾年的細心收拾，積極安排，結束了舊的，創造了新的，現在確然是另一種面目。

以率使留南京數日，游覽的時間也不充分，所以活動的範圍是不廣的。在中華門外整整地化費了半天時間，要算是比較「熟悉」的了。出城門的第一個印象，是壯麗的長干橋頻然在望，這是解放後新造的橋，橋基鋼骨，路面瀝青，橋欄和燈柱爲大石鑿砌，莊嚴一色。我們可以稱它爲南京有史以來的最結實、最漂亮的橋。像這樣形式的橋樑各城門外都準備興建，水西門外通往莫愁湖去的一座，也已全部完成了。

中華門外烈士墓，已經大致修竣完畢，氣象森嚴，現在正加強植林的工作。反動統治時期殺人之處的「土寶臺」，許多的人民烈士犧牲於此的，現在也已樹立牌坊標示出來。市人民政府計劃就這一帶的範圍，建立一個規模較大的公園。著名的「第二泉」茶寮，在抗日戰爭時期曾受到破壞，現時只剩下破屋三間，政府已予以價購，將來就作爲公園的一部分。園名大概就叫做「雨花台公園」。

這裏出產的「雨花台」，是一種花紋和色彩都異常複雜的小石，外地來遊的旅客，沒有不對它發生興趣的。售石的小販，現在已成立了十一人的聯營小組，他們最近發現了一塊特別鮮艷的小石，上面的花紋很像鬧天宮的孫悟空和諸神在酣戰。悟空的面形和服裝跟舞台上所見的十分相似。據說有一位京劇藝員出了一百五十萬元要向他們買，他們開會討論的結果，決定保存，將來預備捐作公園的一項陳列物。

中華門外建立一個公園，是完全有必要的。這裏本來是古代人民集合遊戲的中心區，我們試看清人所寫的「儒林外史」，寫明朝人每逢暇日大都趕到這裏來尋求娛樂，就可以知道這兒是怎樣的歷史了。

南京自古以來，勞動人民集居在城南的最多，當然有此需要。現在的情況也還是如此。說到南京的市面，也就是所謂商業情況，一般都是向旺的。太平路上早就找不到一間空的舖房。建康路上卻到處看見漆匠在各商家的門前忙碌。

小規模的聯營，在南京很流行。像中華路或升州路以西，因爲接近城區，和鄉間來的農民交易頻繁，手工業出品的需要也跟着加緊。常常可以看見一家舖面，織襪子和織毛巾的機器在裏面沙沙地發響，幾十隻手穿梭似地在忙着，外面就檯放着一條櫃台，櫃上一些人，大概在最忙的時候，真有「現織現賣」的神氣。

這些小手工業的活動本來不足以說明南京人民的步伐，我之所以要提到它，是有感於南京人民對於勞動所生的感情。

鷄鳴寺經過整修　玄武湖闢成公園

湖上新製小艇密佈如繁星

鷄鳴寺已經理修飾一新，走過科學院林蔭小道，就可以看到它的強烈的佛紅色牆垣。寺裏的豁蒙樓可以俯眺玄武湖，本是南京的一個風景勝地。它的右側有一個景陽樓，卻可以平視蒼秀的鍾山和太平門外一帶的湖陂，過去多年沒有開放過，現在也開放了。

從前在鷄鳴寺飲食，是要按照和尚的願望給付高價的，現在卻已規定價格，幾百元一壺的茶，千餘元一碗的素麵，是所有的遊客都能負擔的了。

台城下，新闢了一個解放門，可以直達玄武湖。

湖上風光大致如舊。這裏已正式闢爲公園，充分供應了許多遊樂物。新製的小巧的划艇，從早到晚，密佈在湖上，有如繁星。

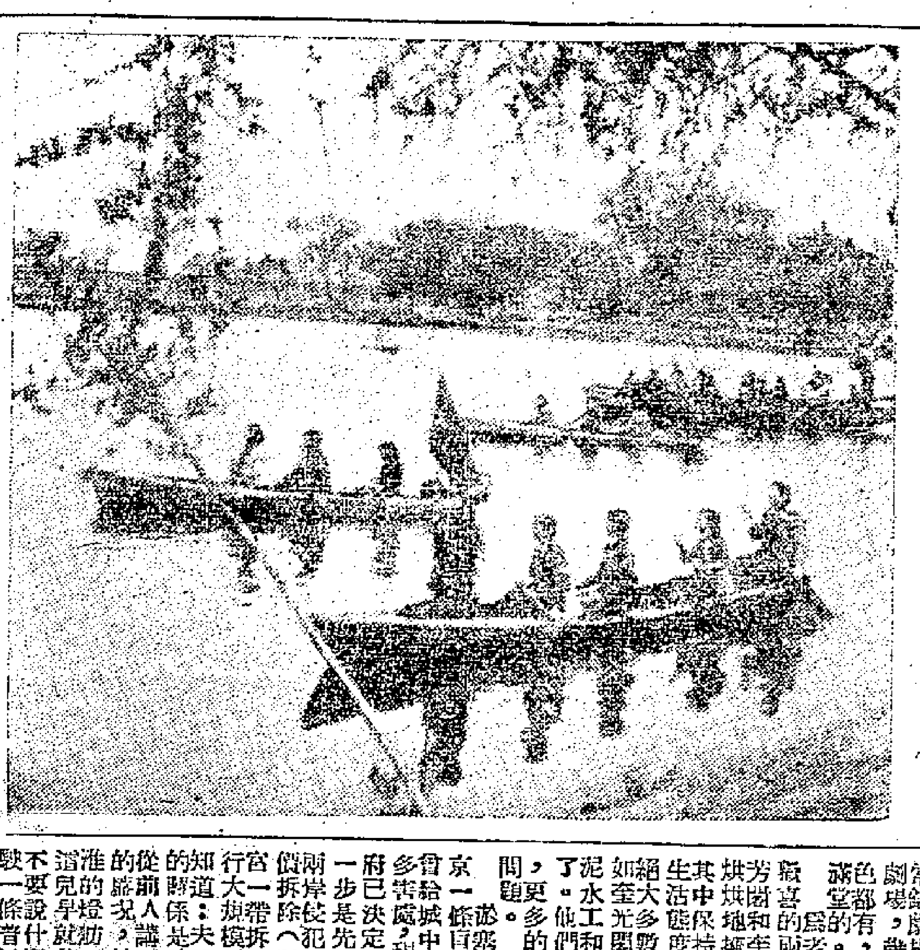
湖洲深處，本來還有些人家，公園管理處正在計劃幫助他們移徙到別處去，準備擴大公園的範圍。

玄武湖接近太平門的一部份，已經填沒。同樣的，水西門外的莫愁湖也已闢爲公園，並且依照原來的建築格式重新修整過。唯一不同的，是本來凸出湖面的那座樓廊，在抗日戰爭中曾經被毀壞，現在已全部拆去，另外建造了一個純粹民族風格的方形小閣。整個莫愁湖的建築是新穎、明秀。浚湖的工作在去年就已完成，現在的莫愁湖是碧漾漾的，湖中蓮花盛放，西北方的荒堤也已全部消除了，視野是開朗得多了。

作爲本湖之歷史標誌的「莫愁石刻像」，過去是被深藏在僧房裏，現在也已找出來，鑲嵌在西面門的牆壁上。西面的牆已打通，和辛亥革命烈士的墓林接成一片。這兒的草地上經常躺着許多看書的青年和「翻觔斗」、「豎蜻蜓」的孩子。

橫斷中山北路，自成市集的山西路，在過去是被稱爲「新住宅區」，在城北要算是最熱鬧的地方，現在也還是酒旗招颭。這裏本來是充斥着庸俗的西式建築，它們的主人有好多是夾了尾巴跑掉的反動分子，人民政府接管之後，加以適當的分配，許多機關工作人員住進這些「洋樓傑閣」裏去。新主人對於居室的安排並不是不注意的，藤架、花棚、冬青樹，一一整治如新，窗櫺和道路都洗刷得十分清潔。新的大紅印花的窗帘在許多樓窗上閃耀着。

在這裏，南京著名的書庫也在這裏。解放後，人民政府把幾個圖書館合併起來，成立一個「南京圖書館」，直轄中央文化部。它的特藏部，就設在這兒，規模很大。從前國學圖書館所收的善本秘本書籍，都集中保存了。



圖片說明：玄武湖是南京的名勝，在平靜的湖面上經常有兒童們划船。

夫子廟異常熱鬧

越劇場、京劇場、揚劇場、常錫劇場、滬劇場及影劇場等經常賣滿堂。

樣子變得較多的是夫子廟，但這不是說它衰敗了，或者冷落了，相反的，它卻是比以前更熱鬧，更繁榮。較之解放前，它變動最大的，是所有寄生於賣淫業的一群、清唱館、咖啡座，一家也沒有了。本來沿貢院東街，一並排有五六家派勢很大的酒菜館，也帶着極不正常的繁榮寄生性，現在也全部收歇。從這個角度看，夫子廟是和從前大不相同，但這些只能說明夫子廟的社會生活的新的一面，說到正當的娛樂，是氣象一新的一個改變。屬於勞動人民的大眾，凡是爲勞動人民所喜愛的玩意場，就一定站得住。越劇場、京劇場、揚劇場、常錫劇場、滬劇場、影劇場，幾乎可以說是各色都有，而且經常是賣滿堂。

老南京人所特別喜愛的茶館——奇芳閣和奎光閣，依舊是烘烘擁擠着許多人。其中保持着古老的生活態度的，固然也有老人，但絕大多數的是一新的客人。如奎光閣的一部已成爲泥水工和木工的大本營了。他們除去飲茶休息，更多的是談作業上的問題。

南京一條淤塞多年的腸形的秦淮河，給城中心的居民以許多害處，現在市人民政府已決定加以疏浚修理，第一步是先清除河岸兩旁的房屋，將來再拆除（計劃）河身兩岸的房屋。然後從夫子廟起，一直拆到淮清橋一帶。知道夫子廟和秦淮河的人，都會說到它是特別游樂的地方。從前的秦淮河，是燈船遊船的河，也是一條臭水溝。不要說什麼燈船，就是一條小舟也通不過了。由於河水的污穢，是雜了於河岸居民的衞生，影響很大。現在，人民政府已決定加以疏浚修理，不久的將來，它將會變成一條新的秦淮河了！

南京的美食

入秋後，「糖芋芳」、「桂花鴨子」、「老菱」等陸續上市，「豆腐澇」現在已有流動的擔賣者。

南京的秋天是一個美食的季節，老饕的我卻在這方面，匆匆地得到了些享受。我來，正趕上「湯而飲」的尾聲。在華光閣領略了「老鴨湯」。此外，糖芋苗也上市了，這都是南京秋食中的時鮮。「桂花鴨子」也接近上市了。在這裏特別值得一說的，是一種叫「豆腐澇」的白色的「茶豉」和黃色的「乾絲」，過去只有在茶館裏吃到，現在也有流動的擔子了。這都是道地的南京口味，他們以鴨類製成的菜品，現時是一般的美好。

研究防治魚病

科學院水生生物研究所在浙江菱湖區實地進行　已獲得四種魚病防治法

【上海通訊】中國科學院水生生物研究所的一部分科學研究人員正在華東最大的淡水養魚區——浙江省菱湖地區進行魚病防治的實地研究工作。

菱湖地區直接從事養魚的約有二十萬人。今年二月，中國科學院水生生物研究所在菱湖地區進行了魚病防治工作。前往工作的有原生動物專家倪達書及魚病研究人員共十一人。七個多月來，他們已發現了十多種不同的魚病，其中流行最廣危害最大的有青魚、草魚的腸胃炎，草魚的鰓隱鞭蟲、中華魚蚤和魚蝨等四種魚病，已獲得防治辦法，效果很好。如對草魚危害最大的鰓隱鞭蟲，是一種用高倍顯微鏡才可看出的原生動物，牠們的後端有鞭毛插在鰓絲裏破壞鰓的組織，同時還分泌出一種毒素溶化鰓細胞，使魚因呼吸發生障礙窒息而死。這種病傳染的速度很快，往往一池魚在幾天之內可以死光。目前，已研究出用硫酸銅溶液來治療的辦法，如以硫酸銅及硫酸亞鐵的合劑處理，效果更好。

菱湖魚病防治工作站的人員們，目前正在進行魚苗放養前用科學方法清塘消毒及進行餌料的消毒與加工兩項試驗。（新華社）

閩省勘查文物古蹟

已經派出七個工作小組分赴各地　龍岩等地發現了新石器時代遺址

【福州通訊】福建省文物管理委員會從今年六月份開始，先後派出了七個工作小組到福建各地進行文物古蹟勘查工作，他們已在福州市郊橫嶼及蝦山、龍岩縣大馬山及登高山等地發現了新石器時代（距今約三千六百多年）的遺址，並在福州市內發現宋代華林寺等建築物。

在進行勘察工作的同時，工作小組又展開有關保護文物古蹟的宣傳，使各地群眾對保護文物古蹟的意義有更進一步的認識。最近，漳州市五百多建築工人已把保護文物古蹟工作列入愛國公約內；福州市某工地建築工人，把在工地上發現的唐、宋各朝代的陶、瓷、礦及陶棺等文物三百廿九件，送到福建省文物管理委員會保藏；福建省公路局莆田縣工程處的工作人員發現了古墓，立即向莆田縣人民政府報告；福州市市民鄭肇亭等，將其先人「大通樓」歷年來所收藏的元、明、清等三代古本圖書一萬零一百三十九本及歷代版片一千三百八十一塊捐獻給國家，使這些古代文物得到妥善的保管和發揮更大的作用。福建省文物管理委員會以鄭氏家族慷慨捐獻古本圖書、版片，愛國熱情可嘉，特於九月廿四日發給文物獎狀，以資鼓勵，並將全部圖書、版片陳列在福建省圖書館，供大家參觀。（中國新聞社）

新中國的新人新事

沒有右手的工人發明家

王金棟，本是一個只有一隻手的殘廢人，然而在新社會中卻是殘而不廢的。他現在已成了天津橡膠二廠的一等勞動模範，是內胎脫出機變模頭的創造者。

他在天津橡膠二廠作工多年了。在解放以前，每天要在軋膠機器上被强迫做工十三、四小時，就是星期日也不休息。在解放前半年的一天，他當夜班，因爲身體太勞累，又得不到充足的休息，機器上也沒有安全設備，在偶然不留心的情況下，就把一隻右手給軋掉了。後來，他被送入醫院，經診療結果，把那隻手鋸掉了。

失掉了右手的王金棟，被廠方解僱，失業了。爲生活所迫，只得和老母合作擺攤子賣香煙。

天津解放後，天津橡膠二廠被接管並很快地恢復了生產。廠裏的工人們都很高興，但是王金棟看着自己斷了手而傷痕尚未痊癒的臂膀，感到很難過，他想：再回工廠恐怕已沒有希望了。但是，出乎他的意料之外，廠裏的領導人不但叫他回去，並且給他一段長假的工資照發。當他傷癒後，廠方特給他找了個適合他體力的工作。

他感到了新社會給他的溫暖，同時也感到了無比的興奮，而這興奮也給他帶來了一種苦悶：他看見別人都熱烈地參加生產競賽，自己呢？卻是那樣力不從心，他難過得很。

在生產競賽期中，廠子裏內胎脫出機出的胎管，已經供不上加硫那一段用。王金棟站在機器旁邊，看着徐徐由機頭出來的胎管出神，他想：「要是改裝一個雙頭出胎管，產量能提高一倍，那多麼好，……」他不止一次這樣想。

夜深了，四週是靜悄悄的，王金棟獨自一人坐在燈台前，放好了一張白紙，他左手扶着腦袋，閉目深思着：「……這草圖，自己能夠畫嗎？這玩藝兒到底從哪裏下手呢？」他睜開眼睛，用左手一次，兩次，多次的畫，終於沒有畫成。因爲他的左手是那樣不聽他的指揮。他扔下筆，沮喪地走到床上去，看着窗外的曙光，又難過地哭泣起來。

一年多的時間過去了，王金棟參加了業餘學校，從零學習，曾被評爲學習模範。他下定了決心要克服缺了一隻手所給予他的困難，勤苦鍛鍊，孜孜不息，在幾個月後，他的左手已經像右手一樣的靈活了，不但能畫圖，而且能夠寫字。

從此以後，王金棟就不斷地動腦筋，用左手設計的草圖，並用石膏來做機頭的模型進行試驗，中間經過了多次的失敗，終於創造出了內胎脫出機變模頭的製造方法。（羽）

象棋集趣

蘭友

棄子着法（一）

象棋裏最常用的是棄子取局。棄子能夠取得的局勢，可分成兩種，一種是殺局，一種是解局兩種，作用雖然不同，但有時卻有很奧妙的連帶關係。

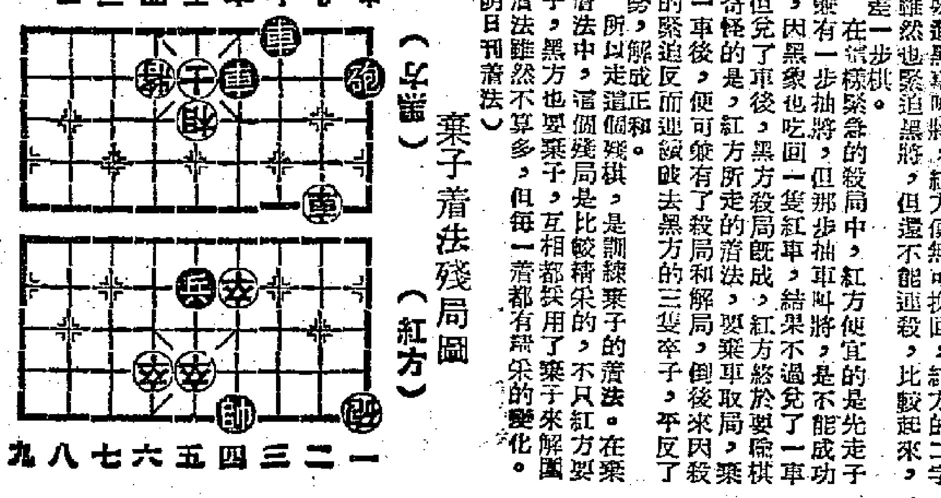
下圖就是一種棄子着法，兼有殺局和解局兩種的運用，所以是值得研究的一個殘局。圖裏紅方擁有兩車一砲和一隻未過河的中卒，黑方有一車三兵一砲士象，黑方有一對花心兵威脅着紅帥，只要車黑將，紅方便無可挽回，紅方的二字車雖然也緊迫黑將，但還不能迎殺，比較起來，要差一步棋。

在這緊急的殺局中，紅方便宜的是先走子的，能有一步抽將，但那步抽車叫將，是不能成功的，因黑象也吃回一隻紅車，結果不過兌了一車。但在兌了車後，黑方殺局既成，紅方終於要輸棋的。奇怪的是，紅方所走的着法，要棄車取局，棄了一車後，便能有了殺局和解局，倒後來因殺局的緊迫反而迫使去黑方的三隻卒子，平反了局勢，解成正和。

這個殘棋，是訓練棄子的着法。在棄子着法中，這個殘局是比較精彩的，不只紅方要棄子，黑方也要棄子，互相都採用了棄子來解圍。着法雖然不算多，但每一着都有精彩的變化。（明日刊着法）

棄子着法殘局圖

（黑方）



（紅方）

重陽佳節話登高

巧姐

重陽節是一個很有詩意的節日。在這秋高氣爽的日子，登山仰觀白雲，俯視流水，沐浴秋風，自有一番曠達灑脫的境界。

一年一度的重陽佳節又到了。這是一個特別有詩意的節日。照俗例，在今天人們都去登高，相傳登高可免災禍。這當然是迷信，我們姑且不去說它，然而在這秋高氣爽的日子，擺脫開一些事務，遠離樂雜的市區，登山仰觀白雲，俯視流水，或到郊外田野，採摘野花，沐浴秋風，自然與我融成一體，確有一番詩意。登高風俗自古至今能夠長久保留下來，也許就是爲了這種詩意的氣氛。

在香港談登高，人們大概忘不了太平山吧。每年今天，攜男帶女上太平山登高的人都是很擁擠的。登山纜車站前，從早到晚都擺着長龍，龍尾擺到皇后大道。如果不是扶老攜幼的話，搭纜車不如走上山好。上太平山至少有兩條路可去，一是從西環靈星道沿路而上，斜度也不大；一條是從兵頭花園穿出來彌敦道尾，沿山頂道上。這條路非常幽靜，緩步而行，約走一小時即可到山腰的纜車站了。若不是山頂已成爲禁區，再走三刻鐘便可到達太平山的最高峯。

除了太平山外，九龍的青山（又名杯渡山）也是叫人嚮往的。假若有一整天的空閒，不妨到青山去玩個痛快。青山雖距市區較遠，交通還算方便。到青山去本來水陸兩路都可以走的，但爲陸路比較快捷。從佐頓道碼頭乘巴士，大約一個鐘頭便可以到達青山灣了，從新墟下車之後乘小艇渡過青山灣到青山脚。這裏已是另外一個境界了。這裏沒有市區的繁囂，人的感覺和這裏的空氣一樣的清鮮，步伐也會輕盈起來了。沿着登山的小路，你可以一蹦一跳，唱着歌，踏着步上去，半個鐘頭就到青山禪院了。在禪院瀏覽一回古蹟名勝，略爲休息之後，再接再厲的攀上杯渡山頂。零丁洋的光波帆影遠遠的在你的視界裏。這時候，登高的目的才算達到了。廣闊的藍天，浮游的白雲會把你帶到奇異的境域，你不妨把它當成夢境，當成幻想，當成理想，你可以自由自在地漫遊一番。

青山的氣魄，在港九這個小範圍內來說，還算得上雄壯的。山上蒼松翠竹，是太平山所沒有的，加上禪院，古蹟，名勝等，都可以增加遊人的興趣。

除了青山，香港這一個地區還有名的山的，一如大帽山，大嶼山，不過都不是一天可以來回的，不適合作爲登高的對象。這裏也就不談了。

登高和其他種類的旅行一樣，要收到愉快的效果，一定要有充分的準備和組織。比如：約些愛活動的朋友一起，旅途中一定可以增加諧趣。同時，要帶備充分的飲水，和食物。一架相機也是不可少的。把一天的愉快生活攝在鏡頭裏，留作紀念。

一年一度的佳節，詩的節日，不要把它辜負了。

米蘭的奇蹟（Miracolo a Milano）

意大利是一個天主教勢力極大的國家。天主教的神甫與修女們，最喜歡說某某地方聖母或者聖徒顯靈，那就是所謂「奇蹟」，於是善男信女們就會去膜拜參朝，把宗教心大大發揚一番。經過千百年來的「顯聖」之後，意大利幾乎沒有一個地方不發生過奇蹟，而著名的城市，奇蹟決不至於只有一個。例如在二次世界大戰中，某某城市經過轟炸，居然教堂沒有炸毀，那就是一次「奇蹟」。本片採用這個片名，是有深長意味的。

就它的藝術性言，我以爲本片實在是電影史中的一個奇蹟。它在殘酷的現實中混和了那麼富於詩意的幻想，在辛辣的諷刺中混和了那麼溫柔的撫愛。它表達了人類崇高的理想，要到達一個大家都平等友善的世界；它又表達了窮人們謙遜的願望，要求的只不過是一塊小小的土地。

我不在這裏複述本片的故事，只希望觀衆們不要錯過這張極好的影片。因爲它要通過嚴格的審查制度，主題思想都用暗喩表達，可能有些年輕的觀衆不十分了解，我在這裏試作一些解釋。

影片中的奇蹟是一隻白鴿，好人陶陶在到了這隻白鴿之後，任何願望都可以實現。首先他用來打退在大資本家指揮之下來驅逐貧民的警察。這些場面既令人興奮，又令人覺得好笑。警察隊長的衝鋒口令變成了高音和女高音獨唱，警察的衝鋒變成了溜冰。外界的威脅解除之後，這隻白鴿使窮人們過幸福的生活，每個人有華麗的衣裳，漂亮的禮物。最後，白鴿把人們帶到一個幸福滿足的世界中去。

在這裏，白鴿是和平的象徵。大家騎了掃帚飛行，象徵着走向社會主義社會的途徑。

大資本家與貧民之間的鬥爭，本身就是很明顯的表明兩個階層之間的誰是誰非。電影用了許多巧妙的方法來醜化那些大老闆。他們的討價還價最後變成類似狗叫的聲音；他們在團結的貧民之前搖搖擺擺，說了許多欺騙的話，暗中卻在指揮警察向窮人進攻。在影片中，那資本家摩皮一再向窮人們說，咱們大家都有十個手指，都是一樣的人。然而他自己卻有了高樓大廈，還要把千百家窮人的木屋拆毀。我以爲這件故事還象徵着美國與意大利之間的關係。「摩皮」與「大石油」兩種東西加起來，就是美國一家大石油公司的名字。這位摩皮先生爲了搶奪窮人們的資源，利用了窮人中間的叛徒。每當拉比出現時，配音總是用嘈雜的美國爵士音樂。

有許多場面是處理得極美的：如陶陶與老婆婆的出殯，陶陶與小女孩在一扇孤零零的門旁遊戲、陶陶與愛維芝妲真的愛情、貧民們擠成一團在太陽下取暖等等，都是電影中罕見的精彩場面。

對「單車竊賊」有深刻印象的人，對於這部也是由德西嘉導演的影片一定也會永遠不忘。

蕭子嘉

骷髏們在舞蹈

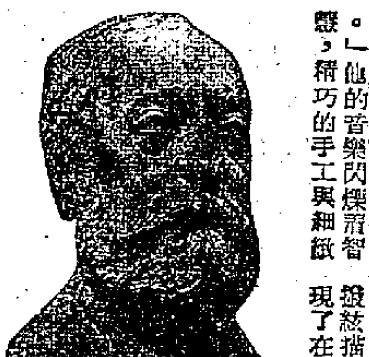
高禹

今晚九時，香港英語台播放聖桑的「骷髏舞」。聖桑是十九世紀的法國作曲家，多半以作曲爲遊戲，致使法國音樂浮華不實，不像俄、德的音樂那樣表現了人民的思想。然而白遼士，聖桑及佛朗克卻是三個光輝的例外，他們的音樂代表了法國人的精神。

聖桑（Saint-Saëns）死於一九二一年，享年八十六。他淵博多才，但卻不是膚淺和淺薄的藝術家。他兩歲時即能做效鈴聲、鐘及在家庭裏可聽到的一切聲音。四歲寫華爾滋，五歲能彈莫扎特的許多曲子，十歲時登台由樂隊伴奏彈奏許多難曲，全部不看譜。十六歲時演出了第一部交響樂，爲白遼士及古諾所讚賞。他在漫遊世界期間，他寫下許多富有異國情調的作品。他的著作範圍也極廣，包括詩歌、劇本、哲學、美學、天文學論文。他對己對人都嚴格的批判，他說「敢大膽認錯的人比始終如一做奴隸的人要高明得多。」他的音樂閃爍着智慧，精巧的手工與細緻的感覺，天鵝絨般柔媚的曲調，平滑流暢的風格使我們感到不可言傳的澄明、寧靜和雅緻。

他寫了「盔甲的紡車」、「蝴蝶」及「骷髏舞」（Danse Macabre）等四個音詩，以骷髏舞最膾炙人口。起初是他在卅九歲時根據亨利·卡查里斯的詩寫成歌樂曲，因太難唱而改成管絃樂曲。那首詩的大意是：「朔風颯颯，夜色沉沉，菩提樹葉在飄搖嗚咽。白色骷髏拖着陰影在疾馳，朦朧的幽靈在蠕動，令人心驚膽戰。咚咚咚，每個骷髏在跳躍，骨節響作聲。可是，靜點啊，雄雞突然喔喔啼叫，牠們不敢跳了，牠們逃跑了，消失了。」

「骷髏舞」全曲分三段。一，引子，由極微弱的音開始逐漸增强，豎琴彈出時鐘敲打十二響的聲音，大提琴用弱音描繪夜景。然後出現了在提琴E絃上彈出不入調的音羣，那是死神的鬼怪在調絃。二，是流暢的華爾滋曲，中庸速度，鬼怪跳的就是這支舞。中間不時出現木琴模倣骷髏的撞擊聲。接着是一串半音階旋律上下滑動，暗示了深夜的風在呼嘯。我們又可以聽到提琴奏的哀怨的間奏曲。後來半音階旋律又回來，音樂變得更響更快，鬼怪也跳得更放肆。號角突然破了夜幕，黎明的微光顯露起來，雞叫聲還隱隱的響起來。第三段是尾聲性質，音樂由強漸弱下去，提琴發出戰慄之聲，那是鬼怪們收拾起提琴慌忙奔回丘墓裏去。



聖桑的塑像

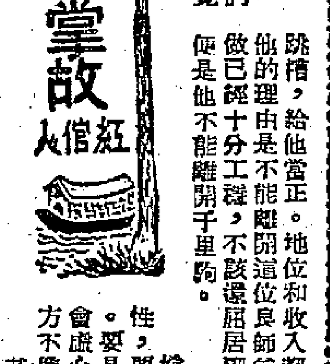
嫦娥英有義氣

廿多年前，嫦娥英是個很有名氣的男花旦，他擁有很多戲迷。戲迷們對他的唱工做工，都有很高的評價。便是對他的樣子，身段和扮相，也覺得着實不錯，只有一樣，就是覺得他的個子高一點，似乎女人就沒有這樣高的。嫦娥英自己也就常常恨自己生得太高。

嫦娥英有個特別脾氣：依他的聲色技而言，照理是隨便可以當正的。但他卻不願當正印，十多年來，他始終在人壽年班做千里駒的副車。爲了這個，他的唱工也很像千里駒，可以說，他是一切都模仿師事千里駒的。他對人說，他平生最崇拜千里駒，因此只要千里駒唱一日戲，他總是做千里駒的二幫。當時千里駒在人壽年，十多年來人壽年的花旦陣營始終是正印花旦千里駒，二幫花旦嫦娥英。曾經有好幾次，有別班要想請嫦娥英跳槽，給他當正。地位和收入都比他在人壽年高。但嫦娥英卻一口推絕。他的理由是不能離開這位良師益友的千里駒。甚至千里駒勸他，說他的唱做已經十分工穩，不該還屈居副車。但嫦娥英依然是一個理由，這個理由便是他不能離開千里駒。

嫦娥英還有一樣怪脾氣，他不把自己看作男性，要是你說他真像女性，他便會高興得了不得。要是你說他不像女性呢，他起初會發怒，跟着會虛心下氣的請教你，怎樣才會像女人，什麼地方不像女人？

其實嫦娥英就沒有什麼不像女人的，他便是退下台的時候，一切也像個女人。人壽年改組後，他在新景象班當正，以後不久，女花旦就抬頭了。在女花旦抬頭，男花旦漸漸淘汰時，他說，舞台上的女人不一定要由女花旦來扮演，正如他不反對女性戲人演文武生一樣。他當時曾經說過，任何一個女花旦都不會比得上他。



新謎語

是爸爸嗎？不，是媽媽！

猜兩字，謎底在「服務版」。（思豐擬）

填字測驗答案 No.82

口夫擬

（每句中有一「重」字或「陽」字）

1破	鏡	1重	圓	■	2重	慶
■	■	婚	■	3瀋	陽	■
4陽	曆	■	3歐	■	節	■
光	■	5陰	陽	人	■	5歐
■	6起	■	儉	■	6太	陽
7七	重	心	■	7惠	■	如
■	機	■	8貴	陽	■	欽

提示：

橫：

一、成語，指一對夫婦破裂或分離後又復合。
二、四川省一大城市，位於嘉陵江入長江口。
三、東北第一大都市，該市東北方有撫順市。
四、又稱新曆。
五、最近報上常見一種新聞，說某個生理上有變態的人，可變男變女。
六、地球上光與熱的來源。
七、英國影片名，安綠與占士梅臣主演，以女鋼琴家的心理爲主題。
八、貴州省省會。

直：

一、現有配偶而再婚。
二、農曆九月初九。
三、粵劇中的一個丑生。
四、太陽的光線。
五、新中國電影演員，在「葡萄熟了的時候」片中飾周大媽。
六、起卸笨重貨物的機器。
七、廣東省一縣名，羅浮山在該縣內。

人間奇

四、馬場臉譜

王文藝

十一：有一個時期，馬場發現私賭，這個手持洋傘不論晴雨都站在老地方的人，便是私賭的莊家。

歐風美雨

李奇微裝傻

美國新任陸軍參謀長李奇微，在八月三十一日記者招待會上，大部分時間都用來談一個很微妙的題目，即美國軍隊士氣的低落與美國人中間流行不尊重軍官的態度。這顯然是一個痛處。「紐約時報」軍事記者鮑爾溫，在評論李奇微的談話時說，陸軍士氣的低落是「當前軍事上的重大問題」。「紐約先驅論壇報」駐華盛頓記者比加特報道：「李奇微將軍尤其憂慮這樣的報告，說西點軍校的大批官佐已經辭職，而且他想知道其原因。」比加特接着又說：「李奇微將軍說，他將下令調查爲什麼美國人當中，會有不尊重軍官的。」

其實李奇微的裝傻倒是可怪的，他是前美國駐朝鮮第八軍軍長、前美國遠東總司令以及前西歐北大西洋軍隊最高統帥，他比任何人都應該知道得更清楚，爲什麼美國人不尊重軍官，爲什麼他的軍官會在巴黎、羅馬、奧斯陸、哥本哈根、東京，常常聽到「美國佬，滾回去」的惡罵。

比加特竭力想爲李奇微說明，他解釋陸軍士氣低落的原因，是由於美國在外國基地上取消了兵站，並減少了軍需供應的特權。當然，美國軍人，特別是身着軍服的流氓與投機者，他們的心理很容易爲販賣美國香煙、牟取蠅頭的小利所影響，這也是很可能的。不過，這與美國軍隊在朝鮮的慘敗，歐洲人對美國佔領軍的仇恨氣氛相比，又算得什麼呢？

今天美國人已以他們的陸軍爲可恥，而美國陸軍也正感覺到這點。難道李奇微真的不知道原因何在嗎？你，裝聾作傻的將軍！（祐）

現代化的大體育場

陳剛（寄自布達佩斯）

匈牙利布達佩斯的人民體育場，它有巨大規模和現代化的設備。座位將要擴充到十一萬個，上部看台繞場四百公尺，高達六層，觀衆可以乘坐電梯到達頂層。還有卅個食品供銷處，裝置着將近一百個擴音器，這些擴音器沒有回音，各不相擾。即使在強烈日光下，全場觀衆也看得清記分板上的成績。

看台有飲食部電話間的設備

從布達佩斯市中心列寧環路出發，只要坐三站電車，繞過東車站，出段雪居奇路口，就可看到一座城樓似的宏偉建築物，這就是布達佩斯人民體育場。

布達佩斯人民體育場是中歐最大的體育場。它的巨大規模和現代化的設備，在世界各國也是不多見的。在這個體育場的建築過程中，曾使用了六千噸鋼鐵，一千八百車皮的水泥。

全場現有座位五萬六千個，站位二萬五千個。兩年內座位還要擴充到十一萬個，體育場的看台分上下兩部。上部看台繞場四百公尺，高達六層，用十八個高三十公尺的巨大鋼骨水泥柱子支架着。支柱上雕着花紋，鑲着五彩玻璃。在十八個支柱之間，有飲食部，電話間等設備。在上部看台的最高處，還有一個架設在支柱上的六公尺寬的環形天橋，可供上部看台的觀衆休息和散步。

體育場的主席台以大理石砌成，設在場內西側的正中央。它的對面是一座四層樓房，將來還要添蓋成十一層樓，作爲運動員們住宿的地方。在這座樓房內，有辦公室、運動員更衣室、洗澡間、醫務處和一個播音室。在播音室內，裝有一套最新式的擴音機器，它是體育場的神經中樞，指揮着全場的各種活動。體育場內裝置着將近一百個擴音器，這些擴音器沒有回音，各不相擾，因此在場內的每一個角落，都可以聽到報告員的清晰的聲音。

周圍有花園、噴水池、運動員雕像

體育場的設計，照顧到了觀衆的便利和舒適。在南北兩大入口處的附近，設有四十三個售票處，使觀衆便於迅速購票。觀衆入場時由於設計的週到，可以避免擁擠，並能在幾分鐘之內就座。上部看台的觀衆可以乘坐電梯到達頂層。由體育場的一個出口出來，是一條直達地下鐵道終點站的五十公尺寬的水泥大路。路的兩旁建立了各種運動員的健美雕像，還設有花園與噴水池等。這些雕像與設計佈置工作，是由匈牙利最優秀的藝術家巴爾·巴扎依等人負責的。在休息時間內，分設在場內各處的三十個食品銷售處，以各種精美的食物供應觀衆，還有四個飲料供應站，用壓力把啤酒和其他飲料，從安裝在地下的管子內，輸送到各銷售處去。

七千二百個燈泡組成記分板

在體育場的南北兩端，裝有兩個遙遙相對的、寬十六公尺、高八公尺的巨大成績標牌。牌的一邊裝有全國最大的電鐘，用兩公尺長的鐘針指示着時刻。鐘的四周，裝有每分鐘以四只燈泡照明的體育比賽計時器，旁邊就是八排由七千二百個燈泡組成的平面記分板。每一排燈泡可以照出二十五個字母。管理員從電話中得知比賽成績後，馬上用印刷排字法把字母排列好，於是瞬息間由燈泡組成的大字就光耀奪目，照射四方。這樣，即使在最強烈的日光下，全場觀衆也都能及時看見標牌上所揭示的比賽成績。

五年建築將近

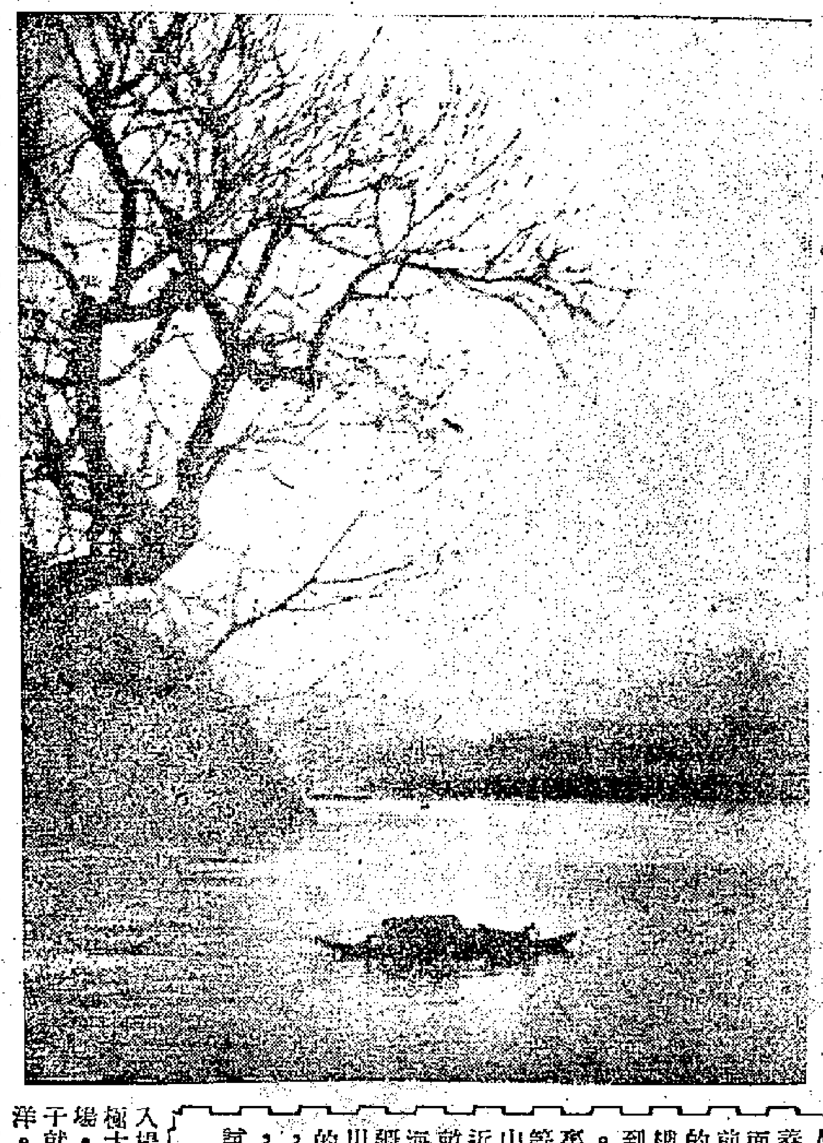
在匈牙利，體育運動一直是人民所喜好的，大型體育場的建立早爲人民所渴望。匈牙利解放以前，政府就曾徵收過體育稅，但是卻不用這些錢來修建人民所需要的體育場，而是用來修建達官貴族們的高爾夫球場和跑馬場。新政府的直接倡議和關懷下，在首都一個荒廢了的跑馬場上，一九四八年掘動了第一鍬土，開始了體育場的興建工程。

——今年八月二十日匈牙利人民憲法節，布達佩斯的人民體育場正式開幕了。這是匈牙利人獻給這個光輝節日的最寶貴的禮物。那天一清早，八萬個持着入場券的觀衆，都懷着極大的興奮進入了體育場。宏偉的體育場一下子就變成了一片人的海洋。

匈牙利足球隊首屈一指

大會九點鐘開始。場內齊整地排列着一排排壯健的青年男女運動員，五色繽紛的各種旗幟在場四周高處迎風招展。當匈牙利的三色國旗徐徐升起，匈牙利國歌在寂靜中奏起的時候，一萬隻鴿子從四周籠而出，展翅飛翔在體育場的上空。這種景象和場內進行的各項精采的體育表演，合成一幅美麗和平的圖景。

匈牙利運動員們始終保持着他們光榮的傳統。他們在一九四八年的倫敦國際奧林匹克運動會上贏得了十個冠軍；去年又在赫爾辛基國際奧林匹克運動會上，以獲得十六個金牌冠軍和總分世界第三，而引起了全世界的注意。匈牙利的足球是首屈一指的，在八年來的五十六次國際足球賽中，匈牙利足球隊就勝了四十二次。



浙江富春江之晨

湖光山色中的療養院

昆明滇池西岸著名風景區白魚口的「灝家花園」，已經改建成爲西南第三工人療養院。這個療養院背山面水，後面是茂密的綠林，前面是周圍五百里的滇池。躺在療養院的床上，可以看到滇池美麗的景色。在療養院的花園裏，培植着梅、桃、山茶花、杜鵑花等。療養院附近還開闢出三百多畝荒地作爲農場。新疆省的哈密瓜，四川省的蔬菜，海南島的菠蘿，日本的鷄，澳洲的乳牛等等，都在這個農場裏試種、試養。（旅）

三國志外傳

·大特務鍾會·

鍾會其人，據說是「有才數技藝，而博學精練名理，以夜續晝，由是獲譽」的。見「魏志」鍾會傳。他是名門公子，少時即以才著稱於京華，他曾論易辯孟、荀人性善惡論，儼然是學者；但他死了之後，在他家中發現著作二十篇，名曰「道論」，都是刑名家言。是則鍾會究竟治的什麼學弄不清。

大抵不外是「學而優則仕，仕而優則學」吧。他的「道論」既稱都是刑名家言，分明是論統治方法的。在中國法學史上，晉律很有地位，魏晉以來，研究這玩意是頗有成績的。曹叡設「聽訟觀」，可比之爲「大理寺」，然而所不同的，卻是皇帝自己聽訟，竟成爲一種制度。如朱元璋也自己聽訟，但不成爲制度，所以鍾會作「道論」，大有規定制度的氣概。但無論如何，他還是一個文人。這就與那時流行的淸談老莊，信崇虛無，大相逕庭了。

「竹林七賢」中的著名人物阮籍、嵇康，鍾會所以常找他們麻煩，在思想上是完全可以找出根源的。但阮、嵇的淸談，與何等大不相同。阮、嵇不做官，只因身在亂世，很難說話，動不動就要丟命，所以才以空談來逃避現實，這種逃避，實在是對於現實的消極反抗，是不可不加區別的。

鍾會對付阮、嵇的待遇，可以看出他實是一個大特務。他設法去鑽阮籍的空子，但阮籍是喜於喝酒的，可以連醉數月，玄談之外，更借酒來逃避現實，鍾會去，竟不與交一言。鍾會無法。

嵇康則不然，他的傲骨比較剛，他的朋友山濤要舉薦他入朝做官，他就洋洋灑灑寫了一封信，與山濤絕交。生活不羈怎麼辦呢？就和他的朋友向秀開了一個鐵舖子打鐵。但親朋如向秀攜酒食往訪，他才睬他們。鍾會又去找他，嵇康只管在大樹下打鐵，不睬他。鍾會下不了台，只得走開。可是，這時嵇康才停下手來，向這位特務問道：「何所聞而來？何所見而去？」也虧鍾會回答得出：「聞所聞而來，見所見而去。」是氣憤羞愧得很了。

接着司馬昭就把嵇康抓起來，說他造反，就殺掉了。表面上看來，嵇康之死，是因爲他得罪了鍾文人——這位特務先生，因之造謠誣陷他的。但有一個主要的原因，不可不明，嵇康是曹氏的女婿。這種冤獄，鬧動洛陽太學生三千人都不平，但到底就刑於東市。

鍾特務雖以爲有功，但不久也爲司馬昭所殺了。特務下場如此。

日本的貞操

私刑（一）

在我的周圍，未過二十的姊妹竟有半數之多。

十四歲的一個，也許特殊一點；可是十六歲的卻多得很。其中一個，聽說被大兵強姦的時候，受了傷，後來一直沒有醫治，好了後仍留一樣的破裂。可是因爲她年青，無論如何，「生意」總比我們好。據她自己說，因爲傷破之故，肛門受壓迫時，便會使大兵討厭，所以每次必先通洗大腸，「生意」才能保持下去。

這種情形從前是很少發生的，可是現在卻常常出現了：一個被人奪去大兵的，一個把他人大兵奪去的，就這樣的在街上毆打起來。環境困難了，心情自然容易暴躁。

一天，一個別處的娼妓跟一個大兵走進蓋地來，我們得到消息之後，立即飛跑出去。現在想來，這樣的事，太沒有意思了。大兵和女人在車站分別之後，我們立即上前包圍了她，把她拉到廣場上，準備大興問罪之師。

看見她穿着漂亮的衣服，姊妹們似乎更氣忿了。正要動手，她帶着蒼白害怕的面孔，立即給我們解釋：她說她是歸田區的，偶然到多麼玩玩，在街上碰着以前相識的大兵，他要她帶路，她無法脫身，所以才越過界。可是一聲令下，她立即被按倒在地上，拳頭、鞋底紛紛落在她的臉上，差不多連眼珠也要打出來的時候，才把她放走了。

這樣毆打的經過，只不過是一瞬間的事而已。同是天涯淪落人啊！我們竟這樣殘酷地用了私刑！這是什麼世界？在娼妓社會裏，這種野蠻的事現在仍不斷地發生。誰使我們失去了人性？誰之罪？

雖然，我一向沒有想過，但毫無疑問，這是妓女們爲了生活，不得不作自我保護而產生出來的結果吧了。

事情發生後，大概是一週或十天吧，我又遭遇了同樣可怕的事。

我走到銀座的市街，徘徊在公司的窗櫥前，希望能勉強買到一件冬天衣服。當然，我這種職業的人，能有較好的衣飾，自然可以多賺些錢。我正在懶洋洋地站在洋服店門前觀望的時候，「喂！」——一個不熟悉的聲音從我的後面叫出來。我立即感到害怕，這種聲音，凡是幹這行有經驗的人，怎會不知道呢？我貿然踏進了銀座市街，竟完全忘記我一星期前靜過的事。但我並不是到這裏找「生意」的，所以心裏鎮靜了些。我急步的走，當快要走到大廈後街的時候，我嚇得幾乎站不穩了：二十多個兇神惡煞的女人，已經排好陣勢，在我的前面。我立即想到我是無法倖免的了。（四四）

死前的控訴

小野年子

大公園

重九登高坐飛機

·火德·

舊曆九月九日登山，叫登高節，此習俗係東漢道家費長房所創，久而相沿成俗。明人李笠翁曾作了一篇反登高賦，說道：「登高何防？防自長房，桓景有災，命登高飲酒，行樂避災。入門分曉，覓鷄犬兮盡亡，是以無災人弗信，歲以爲當，皆狂，因而成俗，千載一時，凶閭吉於祥而不改，本無災以畏避，知非迷津，我聽世之以不登高爲習俗之無人。」其言頗趣。可惜他只反對行樂避災，卻沒有指出登高的利弊何在。

那麼，我們且從科學的觀點作一番考察：人從地面向高處的山頭爬上去，畢竟是很吃力的事，每每要呼吸兩次，才能爬上一步。原來，人體生理對於登高的能力是有限度的，當人們在爬山登高的時候，因爲對於低氣壓不習慣，呼吸爲之增加，肺泡內換氣作用的效率加速，可以旺盛新陳代謝機能，使紅血球數量加多，血的帶氧能力也就跟着改善，因此起初還有興奮、活潑及舒適的感覺。再登高上去，空氣愈稀薄，呼氣容易，吸氣困難，就會漸次發生頭痛、嘔吐、氣喘，感覺遲鈍，肌肉虛弱等徵候，其精神狀態，往往與酒醉相似。所以登高應當適可而止，這和各人的體質及努力程度有關係。凡心臟病患者及老人小孩孕婦等，都是不適於登高的。

不過，登高節在香港，它的登高對象是扯旗山，又名太平山，是香港十個山嶺中的最高者，計拔海一、八二三英尺，而且上山時有電動拔纜的纜車可以代步，並不怎樣吃力。而從起站到山頂站，要經歷七個站，實際上只登高一千三百英尺，也並不算怎樣高。但是，當纜車循着鋼纜的牽引，穿越林谷的時候，遇到陡坡，人如倒懸，你的鼓膜會受到重壓，耳內可以聽到跳叩聲，還可能有一時性的噁心，或頭暈等現象，而下降時就不同了，因爲氣壓隨之低降，呼吸氣道也不會感到低氣壓的不快影響了。

再則，平常我們住在半山區五百呎至七百呎的醫院或住宅療養時，其肺活量較之住在海邊的人爲好，故很易於恢復健康。而住在半山區一千三四百呎以上的人們，因爲對於低氣壓慢慢習慣了，身體各組織能夠產生調整作用，也並沒有什麼嚴重的影響。然而，假如坐了沒有氧氣設備的機器，升高至六千呎以上就很危險了，首當其衝的是腦，腦的氧氣供應不夠的時候，人可能頓然失了知覺。惟現在的新型飛機，已可升到七萬呎以上的高空，同時人工氧氣的設備也日益進步，不致受大氣壓力影響，故此，登高在現代已不算怎麼一回事了！

可以說，在科學發達的時代，未來的香港登高節，可能產生兩種新趨勢：第一是空中遊宮，那就是在重陽這天，利用現有的民用航空機，集體飛上數千呎高的大氣層，作登高空閒眺之舉，俯視港九景物，歷歷在目，這比之古人「釋菊泛萸」的情趣當更有興味，也比之登扯旗山更能窮千里目的了。第二是空中巴士，那就是利用地心吸力定律關係，從扯旗山至九龍大嶼山，建造了若干三千呎高的鐵塔，上面架設長途鋼線做支持，然後把單層的巴士廂，懸掛於鋼線之下，只選電流控制行走，穿梭於港九高空間，這樣就可把港九的空間打成一片了。我想，未來的登高新時代，第一項比較容易辦到，第二項呢，工程和財力都相當龐大，主要的是關係於整個都市的設計，可能不會很快成爲事實。

樹皮粉做化粧品

·名名·

什麼是緬甸原來的化粧品呢？緬甸古代戲劇是用米漿膏髮，以石灰塗臉。後來才用蔴油或椰油，而樹皮粉是緬甸的出產，會早就採用了的。（緬人說：米糠水潤髮，容易長髮）。

二十年前，我們在緬甸試寫有地方色彩的文藝作品，喜歡描寫「花盆子般的髮髻，塗着椰子油的香」一類句子。這異鄉情調的味，和樹皮粉的香，是夠迷人的。但初來此地的旅客，一見緬甸女人的塗抹樹皮粉，要驚奇誤會是塗上泥巴粉子的。

她們或他們（從前緬甸男子也蓄髮）採用馬來亞出產的椰油。椰油雖有香味，但塗在髮上，久不洗滌，會發出油老汗臭的氣味。華僑婦女也用椰油，但她們會添進些桂皮、紅花、白芷……等香料，改變椰油的老味。

樹皮粉，緬語叫做「檀那伽」，是一種芬芳氣味的香木，以產於上緬甸的最著名。塗法：把香木加添清水在石上磨成漿出，塗在臉上，甚至手足全身，乾後就成粉，熱天塗在身上，可以吸收汗液，阻隔日光蒸發。因爲這樣，皮膚感到涼快，也有功效。

這種「檀那伽」樹皮粉，即本草綱目所說的白檀：「檀香分紫檀、白檀、黃檀三種，皮潔而色白者爲白檀，宜以封收，則不洩氣。」又據楞嚴經云：「白旃檀塗身，能除一切熱惱。」今西南諸番酋皆用諸香塗身，取此義也。緬語稱檀香爲「檀那伽」，當係其轉訛。緬甸的檀那伽，製作藥液用，或研成粉末，拌成塊條，緬人常常誇爲緬甸的特產，它的香味清鮮，不像巴黎香水的濃烈。

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午7時58分	上午8時40分	上午6時58分	上午7時57分
8時52分	9時35分	7時48分	8時48分
10時	11時2分	8時16分	9時14分
中午11時20分	中午12時21分	10時7分	11時8分
下午12時18分	下午1時19分	11時57分	中午12時59分
2時11分	3時12分	下午1時58分	下午2時52分
4時12分	5時16分	3時15分（快車）	4時2分
5時5分	6時7分	3時27分	4時29分
6時4分	7時5分	4時5分	5時22分
8時8分	9時10分	5時43分	6時45分
		7時50分	8時51分

註：每星期二、四、六由滬開，星期一、三、五由穗開。

滬粵通車

廣州開往上海 直快10	站名	上海開往廣州 直快9
— / 9.57	上海	19.00
22 / 6.04	杭州	22.37 / 56
47 / 1.37	金華	2.56 / 3.05
54 / 14.25	樟樹	13.48 / 55
55 / 7.40	株州	20.2 / 46
41 / 4.26	衡陽	23.32 / 50
45 / 21.30	韶關	7.57 / 8.12
15.00	廣州	13.51

粵漢線

武昌 直客144	武昌 直客142	武昌 直快14	站名	廣州 直快1	廣州 直客441	南寧 直客14
18.50	7.41	11.25	武昌	17.16	20.18	11.30
47 / 12.34	21 / 1.09	25 / 6.14	岳陽	22.22 / 32	2.35 / 47	17.29 / 42
22 / 8.07	.52 / 20.36	.58 / 2.44	長沙	5 / 2.01	7.02 / 18	57 / 22.16
18 / 6.08	19.01 / 18.49	19 / 1.07	株州	3.17 / 29	8.55 / 9.10	23.40 / 51
38 / 2.23	22 / 15.04	22.00 / 21.47	衡陽	6.15 / 29	12.41 / 13.01	3.10 / 25
	11.0 / 10.59	30 / 18.20	郴縣	9.48 / 58	17.07 / 17	
	31 / 5.16	45 / 13.30	韶關	14.24 / 89	22.39 / 56	
	22.15	7.55	廣州	20.20	5.59	

廣深線行車時刻表（1953年8月9日實行）

廣州 普客238	廣州 快客52	站名	深圳 快客51	深圳 普客237
19.35	15.58	廣州	7.25	9.20
42 / 17.32	33 / 14.21	石龍	8.51 / 9.03	11.14 / 24
33 / 16.28	34 / 13.31	樟木頭	50 / 53	12.28 / 28
15.10	12.30	深圳	10.52	13.51

港澳線輪船

船名	往澳時間	返港時間	電話
利航	每日上午十時	每日凌晨二時	大業20545
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記26719
佛山	每日半夜十二時	每日下午三時	元安24737

佛山逢日及公衆假期澳開下午五時 利航逢六港開下午二時半

今日入口船

船名	西名	開來埠名	日期	公司
德和	Teh Hu	釜山	16日	維記
萬福士	Van Heutsz	星洲東非	16日	渣華
沃勃拉	Obra	日本	16日	鐵行
華興	Angelina	海防	16日	順昌

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
榮光丸	Eiko Maru	日本	17日	太平
邦士域	Braunschweig	暹城日本	17日	捷成
牛津城	City of Oxford	日本	17日	鐵行
財生	Choy Sang	印度西貢	17日	渣甸
捷成馬士基	Jeppesen Maersk	暹城	17日	捷成
天奇利	Tancred	歐洲	18日	多利順
雲南	Yunnan	上海	18日	太古
威利斯	Vingnes	暹城	18日	美邦
泰利馬卓	Telemachus	歐洲	18日	太古

今日出口船

船名	西名	開往埠名	日期	公司
美寶多利	Mapledell	日本美國	16日	昌興
日枝丸	Hiye Maru	曼谷	16日	天祥
天利	Tilita	高雄	16日	捷記
芝霖華	Tjiluwah	星洲印尼	16日	渣華
湖北	Hupeh	天津	16日	太古
德生	Tak Sang	星洲檳榔仰光	16日	渣甸
富寧	Funing	日本	16日	太古
緬寶馬	Maung Bama	曼谷	16日	振盛行

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
索馬里	Somali	日本	17日	鐵行
漢興	Hanson	西貢	17日	大南
永生	Wing Sang	基隆	17日	渣甸
華興	Angelina	海防	17日	順昌
牛津城	City of Oxford	星洲錫蘭歐洲	18日	鐵行
捷成馬士基	Jeppesen Maersk	日本美國	18日	捷成
沃勃拉	Obra	星洲錫蘭喀喇蚩	18日	鐵行
萬福士	Van Heutsz	日本	18日	渣華

本報贈送「記事册」一萬本

（一）茲爲優待直接訂戶起見，凡在十月一日起向本報發行課訂閱本報一個月者，一律贈送精美「記事册」一本，多訂多贈。

（二）自開始贈送之日起，凡尚未滿期之直接訂戶，每戶亦一律奉贈一本，如在贈送期內續訂本報者，亦同樣按照上列第一條所訂辦法贈送。

（三）本外埠一律自十月一日起開始贈送，以一萬本爲限，贈完爲止，先訂先得，欲訂從速。

（四）「記事册」封面燙金，用書紙精印，附有精美圖片十餘面，空白記事頁百餘面，及通訊錄、年曆等，式樣玲瓏美觀，攜帶方便。

報費：本港每月三元 外埠每月六元

大公報發行課啓 地址干諾道中一二三號 電話：三七二二三

樂聲 今天盛大獻映 鉅片 孤魂煉獄 INFERNO

東方 今天 昨日 華納七彩 立體電影 血戰羽毛河 3-D THE CHARGE AT FEATHER RIVER 怨婦情歌

京華 快樂 邊塞狼烟

皇后 平安 今天獻映 李麗華 秋瑾 張善琨監製 屠光啓導演

國泰 今天隆重首映 米蘭的奇蹟 MIRACLE OF MILAN 榮獲一九五二年國際電影展覽會冠軍獎

高陞 大好彩 李雪芳 情困深宮

利舞台 樂宮 即日聯映 根岸明美主演 十三男與一女

娛樂 大華 即日仍映 哥倫比亞公司 武俠槍戰驚險巨片 特藝七彩 重圍浴血戰 蘭杜夫史葛主演 HANGMAN'S KNOT

普慶 新龍鳳劇團

金陵 新世界 國民 域多利 好世界 光明 龍城 明日聯映 明月冰心 碧侶原著 李晨風編導

琁宮 大世界 即日最後四場聯映 象陣小霸王 "ELEPHANT STAMPEDE" 明天 翠谷銀駒

招生 教授英俄語

聖道演講

督事 青年

古典芭蕾舞 英俄日語

小腸氣帶 英國耳聾助聽機

刊登廣告請打電話三七二二三